

# Diario de Burgos

Miércoles, 1.º de Octubre de 1980—Año LXXXIX—N.º 27.360

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

20 PTAS.

## Presupuestos del Estado: cerca de tres billones

### A 435.600 millones asciende el total

#### Se suspende el pluriempleo de los funcionarios de la Administración Central y Local y empresa pública

#### Subida del tabaco, gasolina, impuesto sobre el juego e ITE Las cuotas de la Seguridad Social, reducidas en medio punto

#### Modificaciones en los impuestos de la Renta y Patrimonio

Madrid (Colpisa). — «Para Enero de 1981 está previsto que experimenten una fuerte subida el tabaco negro (entre un 40 y un 50 por ciento), la gasolina, y los impuestos sobre juego y muy particularmente el del bingo», ha afirmado el ministro de Hacienda, señor García Añoveros, con motivo de la presentación de los Presupuestos del Estado que para 1981 se elevan a 2.623.200.000.000 de pesetas.

#### LO MAS DESTACADO DEL PROYECTO

Lo más sobresaliente del nuevo Presupuesto, de forma esquemática, es la eliminación del pluriempleo a todos los funcionarios de la Administración Central, Seguridad Social, Administración Local y Empresas públicas; congelación de plantillas, aumentos de los salarios de los funcionarios en un 12 por ciento más medio punto en concepto de productividad; aumento de las pensiones entre un 12 y un 14 por ciento; se suspende la modernización de las Fuerzas Armadas; se congela el pago de atrasos de las pensiones derivadas de la guerra civil; se reduce la cuota de la Seguridad Social en medio punto para trabajadores y empresarios; se incrementa la inversión pública en un 31,1 por ciento; aumento de la subvención para la gratuidad de la enseñanza en un 12 por ciento; se aumentan sustancialmente las transferencias a las Corporaciones locales

de tal manera que los ingresos para las Diputaciones, procedentes del Estado aumentan en un 73 por ciento; se congelan las subvenciones de los déficits de la empresa pública; aumentan en más de un treinta por ciento

los presupuestos de los Ministerios de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, Agricultura y Entes territoriales. El de Industria y Energía aumento en un 20,4 por ciento.

(Pasa a la página 12)

## Cuatro días durará la visita de los Reyes de España al Japón

### Luego viajarán a Indonesia

## Don Juan Carlos recibirá mañana a Garaicoechea

El Ferrol (Logos). — A primeras horas de la mañana, el yate «Fortuna», en el que viajan los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, abandonó aguas ferrolanas.

Momentos antes SS.MM. fueron despedidos en el arsenal militar por el capitán general de la Zona marítima del Cantábrico y otras altas autoridades militares. Don Juan Carlos y doña Sofía habían pernoctado a bordo del «Fortuna» la noche anterior, después de haber asistido el lunes a una cena en el palacio de la Capitanía general del Cantábrico, a la que también asistieron las primeras autoridades de Marina acompañados de sus esposas.

#### EN AVILES

Avilés (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España llegaron esta tarde al puerto de Avilés, procedentes del Ferrol y a bordo del yate «Fortuna», que iba escoltado por el patrullero «Bonifaz».

Una vez en tierra, D. Juan Carlos y doña Sofía fueron cumplimentados por las primeras autoridades provinciales.

Los Reyes se trasladaron seguidamente a Salinas. Está previsto que Sus Majestades emprendan hoy viaje de regreso a Madrid por vía aérea, desde el aeropuerto de Asturias.

El yate «Fortuna» ha quedado atracado en los muelles de la Real Compañía Asturiana de Minas, donde será objeto de diversos trabajos de transformación en los próximos días.

#### PROGRAMA DE LA VISITA REAL A JAPON

Tokio (Efe). — El programa de visitas de Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía a Japón, previsto para los

cuatro días de su estancia en el archipiélago nipón, incluye una serie de visitas de Sus Majestades a las principales ciudades de Japón, así como una visita a la isla de Hokkaido.

(Pasa a la página 12)

## BOMBARDEO DEL CENTRO NUCLEAR IRAQUI DE TAMUZ, POR LA AVIACION PERSA

### Se advierte la reacción iraní en los combates

### Llegan a Madrid los españoles evacuados de Bagdad

Bagdad, (Efe). — Al cumplirse el octavo día de batalla entre los Ejércitos iraníes e iraquíes, éstos parecen haber conseguido importantes objetivos militares en el interior del territorio persa aunque, desde hace veinticuatro horas, la contraofensiva de las tropas jomeinistas se desarrolla con gran intensidad.

El Ejército iraquí ha conseguido penetrar profundamente en territorio iraní, no sólo en el frente Sur del Kuzestán o Arabistán sino también en el frente central al Sur de Kurdistán persa.

En el frente del Arabistán (el Khuzestán para los iraníes), el Ejército iraquí se encuentra combatiendo a unos veinte kilómetros de la plaza de Ahwaz, capital de la provincia. Precisamente en ese sector se libran actualmente los combates más encarnizados entre los dos Ejércitos, con profuso em-

pleo de todo tipo de armas ligeras y pesadas, tácticas o estratégicas.

Los bombardeos de uno y otro bando son continuos y los respectivos carros de combate y autos blindados están librando la más dura de las batallas de esta contienda.

El comando general iraquí ha notificado hoy martes, a través de un parte de guerra, que sus tropas ocuparon el aeródromo de la ciudad de Dezful, ubicada en el extremo septentrional de la provincia petrolera iraní del Khuzestán. Sin embargo, contrariamente a lo afirmado en Bagdad las tropas iraquíes no han tomado el centro urbano de Dezful como tampoco han conquistado la ciudad de Ahwaz.

Según fuentes oficiales iraquíes, sus tropas no tienen intención de tomar concentraciones urbanas, debido a que en la región pe-

trotera del Khuzestán o Arabistán está habitada por una población mayoritariamente de origen árabe y de religión mahometana sunnita. Los persas son tradicionalmente musulmanes chiítas.

#### INSTRUCCION MILITAR DE LA JUVENTUD IRANIA

Teherán, (Ete). — Los niños iraníes comprendidos entre los doce y los diez y ocho años, han sido invitados a seguir un curso de instrucción y aplicación militar impartido por la organización «Movilización de los Necesitados».

Esa organización es obra del ayatollah Ruhollah Jomeini, quien la concibió con el fin de mantener el orden público en las ciudades y como parte del proyectado «Ejército de los veinte millones de hombres».

(Pasa a la página 17)



Madrid. — Llegada al Palacio del Congreso de los Presupuestos Generales del Estado para 1981. Abajo el ministro de Hacienda, señor García Añoveros, acompañado por el de Sanidad y Seguridad Social, señor Aliart, entregando los presupuestos al presidente de la Cámara, Landelino Lavilla. — (Foto Europa Press)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- HOY, REUNION DE ADOLFO SUAREZ CON FELIPE GONZALEZ
- LA COMISION DE DEFENSA DICTAMINA LA NUEVA FORMULA DE JURAMENTO A LA BANDERA
- EL PAPA DISPUESTO A FORTALECER LA COMPANIA DE JESUS
- HOMENAJE DEL CONSEJO DE EUROPA A SALVADOR DE MADARIAGA
- INESPERADO APLAZAMIENTO DE LA DESIGNACION DEL PRESIDENTE ARGENTINO
- EL PLAN DE ACCION MUNICIPAL INVERTIRA HASTA MILLONES EN VARIOS PROYECTOS

## ACABO EL PATERNALISMO ECONOMICO

Gerona, (Logos). — «Las transformaciones que la economía española necesita para poder funcionar adecuadamente en el ámbito de la CEE, no tienen nada que ver con el paternalismo económico tradicional y no plantean ningún conflicto con las medidas encaminadas a superar la crisis porque son esencialmente las mismas», ha dicho esta mañana en S'Agaró (Gerona) el ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset Casals en una conferencia.

El señor Punset recordó también la incompatibilidad entre paternalismo económico y mercado.

POSTAL

TREVIÑO, OTRA VEZ

A QUI está pasando la de siempre que entran en juego las cosas de Burgos: que organizamos un escándalo y a los dos días nos hemos olvidado de todo. Eso acontece con el Condado de Treviño, tan burgalés como el Espolón. Se pegó el famoso fogonazo de no sabemos cuántos alcaldes dimitidos, nos olvidamos y ahora salen seis ediles diciendo que se van, que se quieren ir con Vascongadas. Esto no es formal.

No lo es porque se hace en base a un estatuto, el vasco, del que se aduce no sabemos qué artículo. Es decir, que se hace tomando un texto legal en el que no tuvimos ni arte ni parte los burgaleses, pero que puede servir para desmembrarnos una parte del territorio. Eso no solamente es informal, sino que además no es democrático. El famoso estatuto vasco nos suena a los castellanos a chino. por decir algo raro.

No vale tampoco aducir hipotéticas voluntades de la población. Los territorios de una provincia o de una nación son como los dedos de la mano: el pulgar no puede desprenderse de la mano sin contar con ésta y con el resto de los dedos. ¿O no?

Aquí, por el capricho de unos pocos políticos y la debilidad de los más, nos hemos convertido los burgaleses en la parte pobre, débil y en el árbol caído, del que harán leña si nosotros lo consentimos. Es ahora cuando de verdad hay que ver a toda Castilla, con su Consejo general, actuar de forma que nos convenzamos de que sirve para algo. Y ahora es cuando hay que ver a nuestros representantes cómo superan los alientos partidistas para respirar en burgalés, para decir que nuestra comunidad, lo mismo que nuestra geografía, es algo muy superior a una política aldeana, algo con lo que no se puede jugar en base a hipotéticos estatutos que ni votamos nosotros y, si se nos aprieta, no votó tampoco la mayoría de los vascos, porque el día del referéndum (y ahí están las cifras) casi todos se fueron a pasar el día fuera de su región.

También hay que ver a nuestro pueblo que reacciona en este asunto de Treviño como el león que siempre ha sido y no como el ratoncito por el que se le tiene ahora y con el que puedan jugar cada vez que a unos señores, se llamen como se llamen, les viene la voluntad de hacerlo.

No queremos rozar con demasiada frecuencia la política porque nos da cierto prejuicio (hasta de conciencia) hacerlo, pero es éste otro motivo muy digno de tenerse en cuenta cuando juguemos todos a las próximas elecciones. Si no se nos tuvo en cuenta en la elaboración de mecanismos legales con los que ahora pueden hacernos la pascua, por lo menos que no se nos enfríe la memoria cuando nos convoquen las urnas. Si hemos de ser leña de árbol caído, por lo menos que no padezcamos de amnesia colectiva. Más de uno nos comprometemos a hacer agenda, de memoria y hasta de otras cosas.

BURGENSE

Se explica, se explica que muchos pueblos de la provincia hayan celebrado o estén celebrando sus fiestas con solución de continuidad, desde las de la Virgen de Agosto hasta las del Rosario, con actos cada vez más júbilosos y populares.

Cierto que en todo ello influye tanto como la lealtad a la tradición el nuevo espíritu de nuestras mocedades campesinas que se crecen a compás de la emulación, pero existe, a nuestro juicio, una causa principalísima que explica esta vez la mayor alegría

QUISICOSAS

de infinidad de pueblos: el resultado de las cosechas.

La de cereales, como bien se ha explicado supera todas las marcas: unos 110.000 vagones lo que supone un veinte por ciento más que la mejor cosecha de tiempos anteriores.

Y es que, ya se sabe, de «la panza sale la danza».

Prodigios de la mecanización, del adelanto de las ciencias agrarias, del fer-

tilizante y... también del esfuerzo del campesino, a pesar de la cosechadora.

La referencia informativa de las reuniones celebradas por las Comisiones de Colaboración del Estado y la provincial de Gobierno de para, además, otras curiosas noticias que no habrán pasado inadvertidas para el lector en general, pero por si algunos no se han enterado, no estará de más resaltar aquí, por lo que tiene de significativa, la afirmación oficial de que Burgos será el centro de distribución de los productos petrolíferos que se refinan en Somorrostro, para nuestra provincia y otras limítrofes hasta que se complete la extensión del servicio del oleoducto a Valladolid, lo cual puede durar todavía un par de años o más.

En materia de actividades culturales no deja de tener interés la noticia de que se han presentado 172 trabajos al premio «Jorge Gullén», y en lo que atañe a monumentos destaca la adjudicación de las nuevas obras de restauración interior de la histórica Iglesia de San Esteban, por más de 29 millones.

Sorpresa... de la Administración.

Otra noticia de interés, es la que informa de haberse concedido a Burgos una subvención de tres millones de pesetas concedida por la Delegación de Deportes para la pista circular que habrá de construirse con motivo de la celebración del Campeonato mundial de vuelo libre el próximo año que, por lo demás, asistirá, asimismo, en tierras burgalesas, al Certamen de Cine Internacional Amateur.

Como apostilla a lo anterior, y vista la crisis del fútbol burgalés, ¿qué tal la idea de promover un

campeonato «internacional» de tuta?

Seguro que los burgaleses se erigen en campeonísimos.

Hemos hablado de la tuta, y un asiduo visitante de las instalaciones realizadas en «Las Veguillas» hace notar su extrañeza de que tarde en darse servicio a la fuente que allí se instaló como un complemento a las mesas y cocinas rústicas.

Piensa que el fallo se debe no a la carencia de agua sino a que los servicios municipales no se han decidido a tender el pequeño ramal, de escasos metros que separa aquél lugar del punto de la toma de agua.

Anima a que se haga, aduciendo que los jugadores de la tuta además de beber agua, igual que el público espectador.

«El Ayuntamiento no colabora en reactivar la economía ya que no da los cuartos... el reloj del Consistorio».

Así se expresa un simpático y socarrón ciudadano que observa el hecho de que desde hace un par de meses, el reloj de la Plaza Mayor sólo da las horas enteras y no marca los cuartos ni las medias horas. Remedio fácil.

Buena idea la de facilitar al alcalde de Gamonal un local donde poder despachar y recibir a los vecinos del populoso Barrio.

Sabia medida ésta que debería extenderse a otros Barrios de suficiente densidad de población como para que la Administración municipal se descentralice en cierto modo.

¿Semejante experiencia tenderá a extenderse en bien de todos los vecinos?

Martinillos

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

MIÉRCOLES, 1.º-X-80

16,00 - 20,00

- 16,00 Apertura.
- 16,03 Se hace Castilla al cantar.
- 16,15 «Rollo 80».
- 17,00 «Contraexplosión» (A. Labarga).
- 18,00 Luis Llach «Campanadas a morts».
- 18,20 Sonido joven.
- 18,45 Stan Getz: «Marrakesh Express».
- 19,00 Actualidad discográfica (C. J. Crespo).
- 20,00 Despedida. Índice. Cierre.

DEPORTIVA MILITAR

LAS CLASES DE JUDO

COMENZARAN EL DIA 2 DE OCTUBRE, CON EL SIGUIENTE HORARIO:

MARTES Y JUEVES, DE 17,30 A 18,30 Y DE 18,30 A 19,30.

Inscripción: OFICINA CLUBS

...Y MAÑANA, ESTRENA CORDON

TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		UHF	
13,57	Avance telediario.	16,15	Patrulla especial.
14,00	Programa regional simultáneo.	18,35	Barrio Sésamo.
14,30	Gente hoy.	19,00	Epsilon.
15,00	Telediario.	19,30	Animales, a n i m a l e s, animales.
15,30	Gaceta cultural.	20,00	Cine cómico.
15,45	Vivir cada día.	20,30	El canto de un duro.
16,15	Taxi.	21,00	Telediario.
18,35	Barrio sésamo.	21,30	Ciudades del Mundo.
19,00	Tom y Jerry.	22,30	Grandes relatos.
19,20	Cine español.	23,30	Ultimas noticias.
21,00	Telediario.	23,50	Buenas noches.
21,30	Orquesta RTVE.		
22,30	Grandes relatos.	19,47	Redacción de noche.
23,30	Ultimas noticias.	20,35	Encuentros con las letras.
23,50	Buenas noches.	22,00	Tribuna económica.
23,53	Despedida y cierre.	22,45	Horizontes.
		23,25	Buenas noches.

UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Pop-grama.
22,00	Tribuna de la historia.
22,45	Imágenes.
23,25	Buenas noches.
23,28	Despedida y cierre.

JUEVES	
13,57	Avance telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	Mirador de los deportes.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio. (Solteros viudos y separados) LA ALIANZA. - Apartado 319 San Sebastián. Teléfono (943) 28 67 89. Llamadas de 10 a 1.

La divina Srta. M.

BETTE MIDLER  
ALAN BATES  
UNA PRODUCCION DE MARVIN WORTH  
AARON RUSSO  
UNA PELICULA DE MARK RYDELL  
LA ROSA  
FREDERIC FORREST  
PRODUCCION POR MARVIN WORTH Y AARON RUSSO • DIRIGIDA POR MARK RYDELL  
GUIÓN CINEMATOGRAFICO DE BILL KERBY Y BO GOLDMAN • ARGUMENTO DE BILL KERBY  
PRODUCTOR EJECUTIVO TONY RAY • DIRECTOR DE FOTOGRAFIA VILMOS ZSIGMOND, A.S.C.  
CINE LA ROSA

LA MAGNIFICA BETTE MIDLER

en su primer papel de protagonista...

¡SIENTALA LATIR!

(Aut. Mayores 16 años)

IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica los días 2 y 3 del actual, jueves y viernes, respectivamente, desde las 9 horas hasta las 13 horas, aproximadamente al centro de transformación denominado:

PRESENCIO (PUEBLO)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

LIMPIEZA ALTA PRESION

Agua caliente 120° hasta 200 atmósferas

TODO LIMPIO: Automoción, transportes, Industrias cárnicas, conservas, granjas, maquinaria, desinfección, con las lavadoras-limpiadoras

KELLY

CONSULTENOS SU PROBLEMA

MARAN, S.L.

SANCHO DAVILA, 19  
Tels. 245 80 43-246 20 98  
MADRID-28



Precisamos persona capacitada y relacionada en el ramo para la venta en esta zona

**L**O dijo el viejo rabino de nuestra primera literatura:

«Buenos nomes sabemos / en loor de fallar... / ¿Cuántos malos podemos / afeando el callar?».

Don Santos de Carrión, el Rabí Dom Sem Tob, sabía lo que se llevaba entre manos. Y entre ceja y ceja, en su máquina del pensamiento. Acertaba en su sentencia, él que conocía cómo se recibirían sus consejas de judío... Había experimentado la amargura del aislamiento, encerrado en el ghetto impuesto por incompreensiones de su época («Por nacer en espino — la rosa yo non siento — que pierda; ni el buen vino — por nacer en sarmiento. — Ni el halcón vale menos — porque de vil nido siga — ni los consejos buenos — porque un judío los diga»).

La boca cerrada. La verdad, es que no crea problemas. Callar, y hacer un esfuerzo por morderse los labios, y aguantar, es una fórmula relativamente fácil. Por lo menos, en muchísimas ocasiones, es, la fórmula. En boca cerrada, no entrará mosca alguna; bien cierto. Y es por la boca que muere el pez. Así de simple.

Por eso, la ley del silencio, la que imperaba en los muelles en que se debatía el joven Brandt en su película revelación, y la que impera en altos y bajos fondos, es una ley importante.

Importante para sobrevivir; importante para continuar sin complicaciones el camino que se nos traza con órdenes de mando tajantes; importantes para no comprometerse en nada, y seguir adelante con todo.

Callar, con la sangre en los labios muchas veces, porque se quisiera gritar. Con los nervios crispados, porque se quisiera — por una vez — decir lo que se piensa. Aceptar lo que se dice, lo que se comenta, lo que se da como explicación, lo que no es más que panacea de soluciones fáciles, que nos engrasan la vida, y nos crean el clima artificial de una convivencia distante y fría...

**NUESTROS COLABORADORES**

**CON LA BOCA CERRADA**

Por Cristobal SARRIAS

En los circos, cuando las evoluciones son más complejas y arriesgadas, se contiene el aliento, y hay un silencio que se palpa, ante el desafío que equilibristas y atletas están planteando a las mismísimas leyes de la gravedad.

¿Hay que ir así, con la boca cerrada, por los cuatro puntos cardinales de nuestro mapamundi, dejando que hablen los que calumnian, los portavoces de la estupidez, los vocingleros de la vulgaridad, los charlatanes iconoclastas de la audacia? «¿Cuántos malos, podemos — en loor de callar?».

¿Hay que callar cuando la injusticia nos pide que nos quedemos sin voz; o cuando el griterío de la masa o de los portavoces de la insensatez, nos intenta arrollar con sus incitaciones o sus sinrazones?

Hay que abrir la boca, y decir sin aspavientos, pero con lucidez, qué es lo que pensamos. Decía Vigny que «sólo el silencio es grande; lo demás es debilidad». Y pensaba en los momentos en los que no puede lograrse siquiera acallar la exclamación del dolor. Sentía que el silencio tiene momento exigidos por su propia esencia, como Oscar Wilde reclamaba para el tacto psicológico de los hombres de la cultura... Pero el problema surge cuando el silen-

cio es consecuencia de una mordaza puesta por la cobardía, la debilidad, o la audacia de los mediocres. Entonces, el apretar los labios es ahorrarse a la persona, y el permanecer callado es sentirse amarrado a la poterna.

Con la boca cerrada debemos ir muchas veces por la vida, porque la mejor palabra es entonces la que se calla. Pero necesitamos tener la valentía de decir la palabra necesaria cuando llega el momento de pronunciarla. Podrá parecer repetir cosas sabidas, pero hoy por hoy, tenemos demasiadas personas silenciosas en esa mayoría que es en realidad la que hace la historia, y el país. Y no es el grito repetido de un paredado ramplón y panfletario el que moverá a las masas, sino la sincera exposición de las convicciones, que no pueden tener sabor a polilla si son auténticas, pensadas, valientes, comprometidas.

Lo malo del asunto está en saber vivir en el año en que se vive, y beber de las fuentes de la actualidad y de la novedad. No son de cauces distintos, ni provienen de laderas alejadas. Pero son necesarias muchas prospecciones serias, para no construir acueductos de falsedad, o canales de fácil connivencia. Y se exige mucha honestidad para aceptar que nadie es zahorí exclusivo para indicar en qué punto se encuentra el pozo, y por qué parte discurre el auténtico caudal.

Hay demasiada palabrería desde el prosceio de posturas grotescas, esperpénticas, atractivas de cara a un aforo que agradece las «boutades» crueles e infra-humanas de ciertos caricatos de la palabra. Necesitamos que se atreva alguien, que nos atrevamos todos a perseverar en la búsqueda de la palabra justa, de la idea correcta, de los enunciados auténticos, para que nuestra convivencia sea menos estridente. Y así la plaza pública de nuestras relaciones personales no sea las de un zoco de mercachifles de la oscuridad, o de baratijeros de la mentira.

**Sobre la quema de los rastrojos**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Quiero ser muy breve en estas mi sugerencias, quizás mal redactadas pero que sus verdades son clarísimas.

Como las quemadas de los rastrojos (me refiero a las arbitrarias y también a las autorizadas, éstas con menos perjuicios) por todas ellas, se está quemando la cal de ellas, muy necesaria para la producción, arrasan los pastos, llamados de rastrojeras y la caza que asustada de estas llamas se cobijan en los bosques. Pero ocurre a estos animales, que como los fuegos se propagan al arbolado a nuestros queridos bosques, no les queda más solución que rendirse a la muerte atroz de ser calcinados.

Los señores que pagan su licencia de caza, (máxime los rematantes de cotos, que de esto habría que hablar bastante) se ven en la imposibilidad de poder ejercer su deporte y que la mayoría de ellos lo hacen por salir de las capitales a expansionarse, oxigenarse y relajarse de su nerviosismo; de seguir así, Dios quiera no ocurra algún día lo que yo temo y me reservo.

Se publican anualmente circulares por el señor gobernador, respecto a normas a seguir sobre la quemada de rastrojeras que el desaprensivo no cumple en particular me refiero a la Circular del presente año, que en su punto segundo dice textualmente. «Los alcaldes como jefes locales de protección civil, cuando se produzcan incendios forestales en su respectivos términos municipales tendrán que personarse con la mayor rapidez posible en el lugar del siniestro para organizar y dirigir los trabajos, adoptar las medidas oportunas y estimular con su presencia a cuantos intervengan en la defensa de los bienes naturales de sus respectivos municipios. Este cometido se considera de tal importancia que incluso la Corporación debe tener prevista la sustitución del propio alcalde, a fin de que la presencia de la autoridad civil a nivel local, quede en todo caso asegurada». Yo veo que está muy bien, pero también digo que es imposible de cumplir por la mayoría de los señores alcaldes y mucho más imposible por los vecinales. A esto le digo al Excmo. Sr. Gobernador que les pida sugerencias a los mismos. Y haga la prueba bien reciente sobre las quemadas recientes del Valle de Tobalina y si han cumplido el contenido de toda la Circular.

Medios que propongo a las autoridades competentes para que estos fuegos no pasen a nuestros montes: «Serán efectivos en el cien por cien en todos sus casos». Una vez realizadas las cosechas de las fincas colindantes con las masas forestales se darán unas aradas en estas líneas, con el aparato que sea, de esta forma esas quemadas arbitrarias de rastrojos no pasarán a nuestros montes que tan lamentablemente vemos calcinados y que de seguir así de España haremos un desierto. En esto si se les debe obligar a los señores alcaldes que vigilen y obliguen su cumplimiento y hacerles responsables de no ser realizado en sus respectivos Municipios. Se economizarían cantidades fabulosas de dinero, que estarían mejor invertidos en otros menesteres y máxime en las circunstancias que se encuentra nuestra economía española. Porque hay un refrán muy verdadero que dice «es mejor prevenir que lamentar», es mejor autoridad el que evita el daño que el que castiga una vez hecho.

Para que nuestros agricultores no quemem la paja hay máquinas que envuelven las mismas con la tierra y no podemos negar en su día es abono para las

**CARTAS AL DIARIO**

mismas. Estas se les deben de dar a los agricultores y subvencionadas que con el veinticinco por ciento del presupuesto que se consigna para sofocación de incendios se puede hacer esta subvención y la producción del suelo español agrícola de cereales estaría garantizado aparte repito que estas quemadas que pasan a nuestros montes destruyen la Naturaleza Madre, y nuestros pulmones; nos quedaremos sin agua, sin tierras, sin caza, vendrá el desierto y rápidamente nuestra extinción.

He expuesto con todo mi corazón lo que él sanamente me ha dictado. Soy un humildísimo forestal con el título de subinspector y en el puesto de trabajo de Jefe de Mayor cuarta brigada de Burgos.

Pido actitud en las autoridades competentes y cordura en agricultores y pirómanos.

DOMINGO MARTINEZ MENDOZA  
(SAN MILLAN DE SAN ZADORNIL)

**La carretera a Valladolid, en nuestra provincia**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Cualquier automovilista, nacional o extranjero, que viaje de Valladolid a Burgos se sentirá satisfecho al hacerlo por la provincia de Valladolid, contento al hacerlo por la de Palencia. ¡Cómo la ha dejado! Lo que se sienta como burgaleses al entrar en nuestra provincia, es mejor no decirlo.

Ahora están haciendo arcén desde Buniel hasta el paso nivel de SESA y echando una capa de asfalto, cosa que está muy bien y da la sensación de que la carretera es más ancha, pero sólo es sensación. Si tienes la mala suerte de colocarte detrás de un camión en el paso a nivel de Buniel no le podrás adelantar (sin jugarle el tipo) hasta el paseo del Empecinado, donde la calzada se hace doble.

Yo brindo a nuestras autoridades provinciales (creo que esto «funciona» por provincias) la idea siguiente: Que el arcén que ahora están haciendo le echen una capa de asfalto, pinten una raya para vehículos lentos, creo que las pendientes que hay entran en el % que está legislado para hacer dicha banda y con esto

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**NOTA DEL SERVICIO DE LIMPIEZA**

El próximo día 1 de Octubre se realizará una recogida especial a domicilio de trastos viejos y enseres no susceptibles de recogerse como basura domiciliaria, por el sistema tradicional.

Los interesados deberán llamar al teléfono 20 46 28 del Servicio de Limpieza Municipal en las horas de oficina, dando nota de las características de los enseres a recoger y las señas de los interesados, concertándose con ellos el día y hora de la recogida. Burgos, 29 de Septiembre de 1980

sistema de retirada.

se terminarían las grandes colas detrás de los camiones, se ahorraría mucho tiempo, se ahorraría mucha gasolina, se evitarían muchos accidentes.

Yo les diría que como burgaleses me sentiría orgulloso rodar en tierras de Burgos, olvidando un poco la impresión al entrar en ellas.

**Ocupémonos de Vivar**

Sr. Director: Solamente dos líneas para decirle que he leído en el DIARIO que el próximo día 5 de Octubre comenzará a emitirse por televisión «Ruy, el pequeño Cid».

Lógicamente esta historia llevará a muchas personas a conocer el lugar donde nació el Cid Campeador (Vivar) y sería una pena que se llevasen una imagen bien pobre de este pueblecito burgalés. Por eso propongo echarles una mano, entre todos (Ayuntamiento de Burgos, Servicio de Jardines, Diputación, Obras Públicas), para ornamentar el lugar y adecuar los accesos y crear un pequeño aparcamiento, etc., etc. Las Tierras del Cid se lo agradecerán

CARMEN BARBERO

**Efectos de la falta de competencia**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Es una pena que en esta manera de vivir que hemos ido creando en el «mundo civilizado occidental», la competencia sea un hecho tan arraigado, que haya pasado a ser normal. Desde el querer tener el mejor piso o coche, hasta el equilibrio en los precios cuando aparece un nuevo comercio competidor en el mercado, pasando por la lucha —disimulada, eso sí— de los estudiantes por sacar mejor nota que su compañero, estamos metidos en ese tren de vida competitivo.

Y es una pena que sin esa competencia, se llegue a funcionar sin responsabilidad. Es el caso de Tabacalera S.A., un monopolio, que nos viene acostumbrado a muchos fallos y faltas. Y digo «acostumbrado» (de acostumbrar, coger costumbre), porque es curioso cómo llegamos a aceptar como normal el que falte una marca de tabaco durante una temporada, como si los que tienen el trabajo de suministrar el tabaco a la gente pueden hacer lo que les venga en gana. Yo no sé quién tiene la responsabilidad de que en nuestros estancos no haya caldo o picadura selecta, todo de fabricación nacional (no digo ya puros habanos), como tampoco se sabe, por ejemplo, quién es responsable de que así, de golpe y porrazo, suban 100 pesetas (100) los Certificados Médicos, un papel que todavía no logro adivinar para qué sirve. Y es que privar de caldo y picadura a un sector importante de la población, en especial nuestra gente mayor, los ancianos que se sientan en los bancos —aún mojados a las once de la mañana— de los paseos, es una situación injusta con todo lo que quiere decir esta palabra. Eso sí, hay que reconocer el acierto de la representación de Tabacalera S.A. de Burgos que el poco caldo que llegó se lo dio a los pueblos. Fue todo un detallazo.

En realidad no sé qué se puede hacer contra esto, pero lo que sí pretendo con esta carta, es hacer público un sentimiento de mucha gente y decir que esto son situaciones normales, para que todos vayamos concienciándonos de que esto no puede ser. No hay ninguna razón para ello.

FELIX MIGUEL GARCIA

## INFORMACION RELIGIOSA

## De Educación

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss. Teresa del Niño Jesús, vg.; Remigio, ob.; Severo, pb.; Bavón, cf.; Platón, pb.; Adiosado, Ananías, Prisco, Crescente, Evagrio, Aretas, Verísimo, Máximo y Julia, Domingo, mártires.

Misa: De Santa Teresa del Niño Jesús (M. O.).

## SANTOS PARA MAÑANA:

Los Santos Angeles Custodios, Ss. Alderado, Bernardo, Dagamundo, ab.; Diateria, Eleuterio, mr.; Gerino, Leidegario, ob.; Modesto, dc.; Odrán, Primo, Teodoro, Cirilo y Secundario, mrs.; Satrio, Sereno, erm.; Tomás de Cantalupo.

Misa: De los SS. AA. CC. Fiesta patronal de los Cuerpos de la Policía. Mañana, Primer Viernes.

## CULTOS

IGLESIA DE SANTA CLARA. — Novena a San Francisco de Asís fundador de la Orden Franciscana y Patrono de ICONA, entre otras sociedades

Por la mañana se hace el ejercicio de la Novena, a continuación de las misas de 8 y de 9.

Por la tarde, a las 7,30, rezo del rosario y del ejercicio, y misa con homilía por el Padre Julián Lasa, franciscano

La Novena terminará el próximo día 4 de Octubre, fiesta del Santo en cuyo día

habrá además misa solemne, a las doce.

Por la mañana y por la tarde se ofrecerá a la veneración de los fieles la reliquia del Santo, que es autor del celebrado «Cántico del Hermano Sol» o de las Creaturas.

## IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (SALESAS)

El jueves día 2, y a las siete de la tarde se celebrará una Hora Santa reparadora, con el rezo del rosario y a continuación misa con homilía.

Día 3, primer viernes, seguidamente de la misa de once se expondrá el Santísimo hasta la función de la tarde a las siete. Durante todo el mes se rezará el rosario a la misma hora

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

## ALERTA A LAS "ZANCADILLAS"

Por Saturnino RODRIGUEZ OJEDA

El comienzo de este curso escolar, nos trae a la memoria el revuelo que por estas fechas, al comienzo del curso pasado había en el Parlamento y entre los padres de familia, respecto a la enseñanza religiosa, sobre la cual los padres debían hacer constar por escrito en el centro escolar respectivo el deseo de que sus hijos debían recibir esta educación, pudiendo optar por Religión o por Ética y Moral.

Terminado el período de matrícula en los centros docentes, la Prensa nos dio la noticia de que las peticiones de educación religiosa daban un resultado del noventa por ciento de las matriculas, dato que tranquilizó muchas conciencias y dispuso inquietudes y zozobras. Después de esto han sido muy escasas las noticias que se han tenido sobre cómo se ha desarrollado el curso escolar en este aspecto concreto de la Educación. Y no conviene olvidar el forcejeo entablado en el Parlamento por los parlamentarios de la izquierda, a cuenta de la enseñanza religiosa.

Y ahora tenemos que preguntarnos, ¿se ha cumplido la voluntad de los padres de familia en este aspecto educativo? ¿Han tenido noticia sobre el cumplimiento de este su deseo? ¿Se ha realizado a lo largo del curso, por parte de quien corresponde y en relación con el artículo 27 Ap. 5 y 7 de la Constitución, alguna revisión o servicio para comprobar si se ha cumplido o no lo preceptuado? ¿Podemos o debemos ser tan confiados que, teniendo en cuenta aquella resistencia de los grupos de izquierda, se haya cumplido o desarrollado la enseñanza sin «zancadillas» retenciones o trampas de algún tipo?

No creemos que los padres de familia consideren terminada su misión con cumplir el trámite de manifestar su deseo respecto de la educación religiosa.

¿Han olvidado acaso el escándalo del «Libro Rojo del Cole» que se «coló» subreptitamente entre los escolares que siguió «coleando» largo tiempo, así como sobre el tráfico de drogas?

La juventud escolar necesita protección contra tanta tentativa de corrupción y esta protec-

ción corresponde a la familia, la escuela y la Iglesia. Y también el Estado y la sociedad (a quienes «mañana» ha de servir esa juventud), tienen el deber de tomar parte activa en esa protección, limpiando el ambiente de elementos corrosivos, humanos y materiales, de diversa índole como televisión, cine, drogas, carteles, revistas, etc. No podemos dejarles a merced de esa torba resaca social, con cantos de sirena, que debe perseguirse con tenacidad. Por otra parte, padres y educadores, tenemos el deber de alrear, según nuestras posibilidades que la educación cristiana que comporta elementos sociales muy positivos, que es compatible con cualquier tipo y grado de cultura y con cualquier profesión, enriquece el acervo cultural del hombre y le enriquece también el corazón haciéndole más dócil y diligente en el cumplimiento de los Mandamientos de Dios (que son como un comprimido que contiene la defensa de los Derechos Humanos) y de los mandamientos de los hombres investidos de autoridad. Y les hace también más propicio a trabajar por el orden, la justicia y la paz social que tanto deseamos. A mejor educación cristiana, más moralidad, orden y paz social.

## VENDO MERCEDES 240 D

Nuevo, a estrenar, con todos los extras. Particular. Más barato que de la casa.

TELEFONO 20 92 38

## Brillantes actos inaugurales del «Rotary Club» de Burgos

Asistieron diversas autoridades

Gran brillantez han revestido los actos organizados por el recién creado Club rotario de nuestra ciudad con ocasión de la solemne entrega de su Carta Constitucional y que, presididos por las primeras autoridades, tuvieron lugar el sábado y domingo últimos.

El Consejo de ministros en su reunión del día 20 de Junio pasado, acordó autorizar al «Rotary Club» de Burgos para formar parte del Rotary International, con sede en Evanston (Illinois USA), siendo el número catorce de los existentes en España y reanudando así la trayectoria del Club Rotario que existió aquí durante muchos años hasta 1936, con el objetivo de estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna.

El sábado, tuvo lugar la recepción y entrega de reservas a los actos, en el Hotel Condestable, domicilio social del Club de Burgos y que presidieron el alcalde de la ciudad don José María Peña y el presidente de la Diputación don Francisco Montoya, con sus distinguidas esposas.

Se dedicó la tarde a una visita turística al Monasterio de Las Huelgas, Iglesia de San Nicolás y la Catedral.

Por la noche y en el Hostal Landa, en ceremonia de rigurosa etiqueta, tuvo lugar la celebración solemne de la entrega de la Carta Constitucional que respalda oficialmente, en nombre de Rotary International, el funcionamiento del Club de Burgos.

Presidieron don Manuel del Hoyo Aguilera, gobernador civil de la provincia, con su esposa y don Cándido García San Juan, del Club Rotario de Santa Cruz de Tenerife y señora, que representaba al «Rotary International».

Fue ofrecido, en primer lugar, un delicado cóctel ani-

mado por el Grupo de Danzas «Diego Porcelos» y seguidamente, en el comedor principal, representante de «Rotary International», Sr. San Juan, pronunció la invocación rotaria con la que comienzan las reuniones de estos Clubs, para levantar los corazones a Dios, y saludando también, representadas en la bandera española, a todas las patrias del Mundo.

El presidente del nuevo Club, don Antonio Medrano de Pedro, pronunció un discurso de salutación.

Los presidentes del Club padrino, Mr. Lachaise, de Burdeos y copadrino Sr. Enseñat, de Madrid, agradecieron la acogida ofrecida por los socios del Club de Burgos e hicieron votos por su prosperidad.

A continuación el Sr. García San Juan, en brillantes términos, destacó el ideal de servicio de los rotarios y haciendo entrega al Sr. Medrano de la Carta Constitucional.

Después de la cena, intervinieron los presidentes de los Clubs asistentes, que ofrecieron delicados obsequios al de Burgos y realizándose el tradicional intercambio de banderines.

Todos los presentes recibieron del Club de Burgos una extraordinaria publicación, fotográfica y literaria, de nuestra Catedral, así como el libro de Fray Valentín de la Cruz, «Burgos, monasterios medievales».

Cerró el acto el gobernador civil con unas breves emotivas palabras.

Actuó finalmente el grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», con un magnífico concierto musical vocal, en el que, bajo la dirección de la Srta. María Jesús García de la Mora, se entremezclaron canciones francesas.

La orquesta «Castilla» amenizó el baile con el que se cerraron los actos de este día.

El domingo, asistieron todos los rotarios invitados y los de Burgos, con sus esposas, a la santa misa conventual del Monasterio de Silos, cuyo claustro, museo y bóveda visitaron detenidamente, trasladándose después a Covarrubias que recorrieron en sus monumentos y participando también de la alegría popular al coincidir la celebración de sus fiestas.

Por fin, en el Hostal «Arlanza», se celebró un almuerzo medieval que, con su singular estilo castellano, fue del mayor agrado de todos. — R.

## DELEGACION DE EDUCACION

PRUEBAS PARA LA OBTENCIÓN DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD SEGUNDO CICLO

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad Segundo Ciclo (anterior Certificado de Estudios Primarios) tendrán lugar el próximo día 10 de Octubre en el salón de actos del Colegio Nacional «Padre Manjón», calle Salas, s/n., a las diez de la mañana.

La matrícula queda abierta en las oficinas de la Delegación provincial de Educación calle Vitoria, número 17 «Edificio Edinco», segundo planta.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad o del Libro de Familia, así como de útiles de escritura.

Se recuerda la obligación de formalizar la matrícula en dichas oficinas, ya que no podrán ser admitidos a examen quienes no hayan cumplido este requisito.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## D. AGUSTIN GUERRERO URBIETA

Que falleció el día 1 de Octubre de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, DOÑA ISABEL GARCIA MANCE-SIDOR, HIJOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar, hoy, día 1, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1 de Octubre de 1980



EL SEÑOR

## D. ALBERTO RODRIGUEZ DE LOS MOZOS

(MEDICO)

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María de los Dolores Foulquie Chereguini; hijas, Belén y María del Mar; hermanos, doña Senorina, don Eliseo, don José, don Jesús y doña Araceli; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, MIERCOLES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Burgense, 24.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. (A partir de las nueve horas de hoy, miércoles).

Burgos, 1.º de Octubre de 1980

«La Cruz»



El novenario de misas que dará comienzo hoy, miércoles, a las ocho de la tarde, en la iglesia de El Carmen, será aplicado por el eterno descanso de las almas de

## D. TEODORO UGARTE

Y

DOÑA CRESCENCIANA BARGENA CASTRILLO

(Q. E. P. D.)

SUS FAMILIARES LES ANTICIPAN LAS GRACIAS.

Burgos, 1.º de Octubre de 1980



EL NIÑO

## Jesús - Angel Puente Martínez

Subió al Cielo.

Q. E. G. E.

Sus apenados padres, don Silvano y doña María Esther; hermana, María Esther; abuelos paternos, don Silvano y doña María Natividad; abuela materna, doña Lucía; tíos, primos y demás familia.

Las honras fúnebres y misa de gloria se celebrarán mañana, jueves, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN JUAN EVANGELISTA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivia: Carretera Logroño número 5.

Burgos, 1.º de Octubre de 1980

Funeraria «San José»

GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Raúl Martínez y Mediavilla, Pedro Emilio Izquierdo y Crespo, Benito Herrero y Bárcena, Virginia Ortiz y Cuende, Verónica Carranza y del Moral, María del Mar Garzón y Mateos, Rafael Soto e Izquierdo, Marta Aparicio y Plaza, Alicia Campo y Barrio, Vanesa Báscones y Rincón, Rubén López y Villar, Vanesa López y Santamaría, Cristina Arce y García, José Luis Calleja y Abian.

**Defunciones.** — Obdulia Moreno y Ubierna, de Celadilla Sotobrín, 52 años; Felipa Frías Cejudo, de Villahoz, 75 años; Felisa Hoyos y Marcos, de Parades de Navas (Palencia), 53 años; Severino González y Temiño, de Villatoro, 77 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Antón, Vitoria, 20; Moral, Calleja y Zurita, 6 y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 780 y con 625 pesetas todos los números terminados en 80.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 696,9; a la una de la tarde, 697,8; a las siete de la tarde, 696,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 28 grados a las 17,30 horas; mínima, 12,6 grados a las 8,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E—7 kilómetros; a la una de la tarde, SE—3 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—7 kilómetros.

**Humedad,** 41 por ciento.

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno de la máxima actualidad y mayor éxito. «Juventud armada peligrosa». La más violenta y veraz película sobre la delincuencia. La locura de parte de la juventud actual increíblemente cierta. Vd., se asombrará. Como padre debe verla y jamás la olvidará. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Últimos días! El film todo acción, con 100 minutos de increíbles emociones con impresionantes imágenes: «Cannonball». Color. Con David Carradine, Verónica Hanel, «Cannonball». ¡La fantástica-peligrosa carrera de automóviles través de EE. UU. (May. 16). Y, el sábado: «El imperio de los sentidos».

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. Frankle Howard y Ray Milland en «Mansión embrujada». En aquella siniestra mansión todo era imprevisible... menos los muertos, que caían como moscas y Jim Brown en «Operación masacre». Acción, mucha acción, en un film sin concesiones. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. La obra póstuma del gran maestro Pietrangeli. «Cómo, cuándo y por qué» Color. Con Horst Bucholz y Danlele Gaubert. «Cómo, cuándo y por qué», es un estudio psicológico del amor, el sexo y el adultério. Autorizada para mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana «La Rosa», con Bette Midler y Alan Bates —vea anuncio especial—, hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! de la loca, divertida, carcajeante y llena de risas: «De miedo también se muere» (3). Color. Burt Reynolds. DomDe Luise. «De miedo también se muere». ¡Relax! ¡Alegría de vivir! (May. 14).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12 in superable programa «Botas duras, medias de seda» Leo Marvin, Oliver Reed Un festival de comicidad inigualable, una auténtica bomba de alegres y espectaculares aventuras y «Mi erótico Sigfrido» Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosa mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — 1 Otoñada Cultural «Francisco Salinas».

Hoy, 8,15 tarde función de Opera a cargo de la Compañía Lirica de Villa de Madrid con «La Traviata», de Verdi. Funciones organizadas por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excmo Ayuntamiento. Precios especiales: Butaca de 100 a 200 pesetas.

**GOYA.** — Atención Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una historia de amor donde nunca se dice te quiero «Opera prima» Color con Oscar Ladoire y Paula Molina Las chicas son unos chicos muy raros «Opera prima» Una película de celos amor y machu-pichu Dirigida por Fernando Trueba Premiada en la última Muestra de Venecia Autorizada para mayores de 16 años.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. «La montaña del dios canibal» Tod' la exuberante belleza de Ursula Andress en un film de aventuras y emociones sin límite y «Ensalada bandelaire» Una tujosa receta de sexo cobarde y desesperado Ambas películas clasificadas «S» (Rigurosamente mayores 18 años).

**TIVOLI (220088).** — 5,30, 7,45 y 10,30 ¡2 últimos días 21, de la humorística «Los incorregibles albóndigas» Color. ¡Gag, jovialidad, humor! Con Bill Murray, Harvey Atkin, Kate Lynch Un campamento de verano, loco, desastroso, indisciplinado... pero desmadradamente divertido «Los incorregibles albóndigas», es para mayores 14 años.

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON y CENTRO MONTAÑES.** — Calle San Juan 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25 «Coups». Horario: De 7 tarde a 3,30 madrugada

Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone Gomes Sany. Oleos. Horas visita 12 a 2 y 7 a 9.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos, billares pim-pong etc final Reyes Católicos abierto desde las 11 de la mañana

REANUDACION DE CONSULTA

D. José Luis Gutiérrez Sesma, médico pediatra, renuda su consulta a partir de esta fecha.

BAMBI

GUARDERIA INFANTIL

Con motivo de atender las sugerencias de algunas interesadas, con respecto al horario de las guarderías, esta Dirección ha estudiado el caso y comunica que se establecen turnos ininterrumpidos desde las 7 de la mañana hasta las 10 de la noche.

SERVICIO CANGURO: SABADOS Y DOMINGOS.

INFORMES:

TELEFONO 205948 — FERNAN GONZALEZ, 81

LA DIRECCION

VENDO SEAT 600-E

EN BUEN PRECIO Razón: TELEFONO 224208

SANTOS

Vende tienda de ultramarinos en pleno funcionamiento, situada en la Avda. del Cid. Precio interesante. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

PARA OIR BIEN PARA VER BIEN  
OPTICA INTERNACIONAL  
Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón. 30

Viajes Sayca  
DOMINGO, DIA 5 OCTUBRE  
A VITORIA - ARACA  
Jura de Bandera Salida: 8,30 mañana.  
— • —  
VACACIONES 80-81  
A BENIDORM CANARIAS MALLORCA LONDRES  
Moneda, 18. Tf. 209438  
VIAJES SAYCA

GRADUADO ESCOLAR

UN CURSO. — OFICIAL POR EVALUACIONES. — BECARIOS.

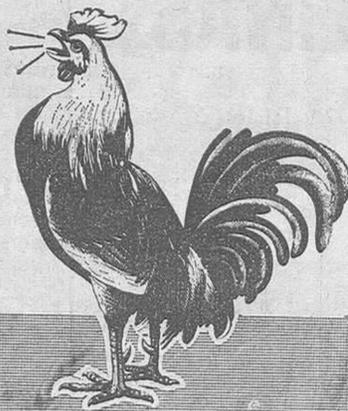
AUXILIAR DE CLINICA

CURSO AUTORIZADO. — PUNTUABLE PARA LA S. SOCIAL.

ACADEMIA FLEMING

CALLE ARANDA DE DUERO NUMERO 1

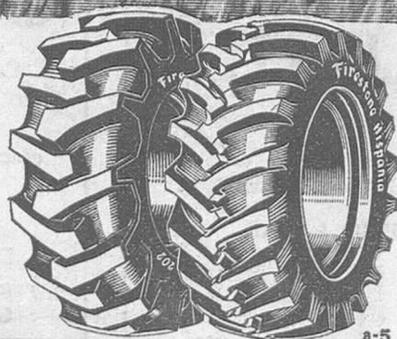
¡AGRICULTOR! se acerca la SIEMBRA de CEREALES



¿Tiene a punto su tractor, su sembradora, su remolque?

Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria. Ahora los va a necesitar.

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas. Vaya a su Servicio FIRESTONE.



Firestone



11 mañana  
— CLASES DE TEORICA: 5 tarde  
8,15 noche  
— Clases al volante a convenir  
AUTO-ESCUELA LE MANS  
C/ San Juan, 5 Tf. 209119 Burgos

inlingua idiomas  
Burgos profesores nativos titulados con experiencia  
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7  
TELF. 20 68 51

En principio, hay acuerdo

## SE PONDRA EN MARCHA EL PLAN DE ACCION MUNICIPAL

Hasta Marzo se invertirán unos 469 millones de pesetas en varios proyectos seleccionados

**El alcalde firmó ayer en Madrid un crédito de ochenta y siete millones, en el Banco de Crédito**

En principio, existe un acuerdo sobre la inmediata puesta en marcha de una primera fase del presupuesto extraordinario para financiar el plan de acción municipal para los próximos tres años, según se nos informó ayer en fuentes de la Casa Consistorial. Tras la reunión de trabajo de la Comisión de Hacienda el pasado día en sesión de mañana y tarde, se ha aceptado por los grupos el procedimiento a seguir para el compromiso de puesta en marcha de una primera fase de proyectos cuya ejecución será sufragada con el dinero remanente de la venta de los antiguos cuarteles de la calle de Vitoria, aparte de algún crédito y otras consignaciones que, en principio, queda por concretar para posterior estudio.

El presupuesto extraordinario en aquellos asuntos que se incluyen para el cuarto trimestre del presente año y el primero de 1981. Parece que hay ya acuerdo sobre cuáles pueden ser las realizaciones a incluir y un cálculo estimativo respecto al montaje económico que podría suponer. De acuerdo con los datos manejados por la Comisión municipal de Hacienda las inversiones de estos seis meses suponen 469 millones de pesetas, de ellos 120 millones aproximadamente que se pueden utilizar del presupuesto de los solares de los cuarteles; un préstamo de 50 millones del Banco de Crédito Local de España y otros 50 del crédito de liquidación del presupuesto, quedando que es uno de los temas que serán abordados en una reunión posterior de la citada Comisión.

Se nos ha indicado que por falta de material y de tiempo no se podrán cubrir las trámites administrativos para hacer la propuesta al Pleno de mañana jueves y que está previsto que se haga en una sesión extraordinaria a mediados de este mes de Octubre.

Por otra parte se ha manifestado a nuestro informador que el procedimiento utilizado responde a un claro sentido pragmático habiéndose calculado de las partidas previstas aquello que es posible invertir —asegurada la financiación— en el plazo de los seis meses. Para la primavera puede ponerse en marcha la emisión de la deuda municipal, aunque pudiera ir adelantándose los trámites, si hay acuerdo general a primeros del próximo año.

Así pues parece que ha habido distensión y que puede alcanzarse un acuerdo entre todos los grupos para que el presupuesto extraordinario para el plan de acción comience a ejecutarse.

### EL ALCALDE FIRMA EN MADRID UN CREDITO

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín se trasladó ayer a Madrid acompañado del interventor de Fondos señor Núñez de Frutos para firmar en el Banco de Crédito Local el contrato de crédito por importe de ochenta y siete millones de pesetas con cargo a la concesión aprobada para la liquidación del presupuesto del pasado ejercicio.

La primera autoridad municipal aprovechó su estancia para realizar otras gestiones oficiales.

### ESTA TARDE, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Esta tarde se reunirá la Comisión municipal Permanente y estudiará 48 asuntos que figuran en el orden del día. Entre ellos, figuran los siguientes:

Comisión de Gobierno y Personal

—Sobre concesión de subvenciones a los Amigos de la Universidad de Burgos, al Seminario de Estudios Sociales; a los vigilantes nocturnos por la festividad de su patrono una ayuda económica, así como a los funcionarios de Administración general.

Comisión de Hacienda.

—Petición de don Germán Ortega sobre fraccionamiento y aplazamiento en el pago de la parcela número 16 de los antiguos cuarteles.

—Sobre abono del 50 por ciento del precio de expropiación de la finca número 9 para las obras de mejora de la travesía de la carretera Logroño-Vigo.

Comisión de Obras.  
Solicitud de licencia.

—De la Caja de Ahorros Municipal para la construcción de un edificio de ochenta viviendas en la parcela R-5, del polígono Reyes Católicos.

Comisión de Servicios y Sanidad.

—Sobre prestación de los servicios de oftalmología, estomatología y pediatría a las personas inscritas en el padrón de Beneficiencia.

Comisión de Tráfico.

—Prohibición de aparcamiento en la zona del 2 de Mayo.

—Sobre medidas de circulación en el polígono "Río Vena"

### AYUNTAMIENTO DE FRANDOVINEZ

Subasta de la casa del  
Guarda de Campo.

El 2 de Octubre, último día para la presentación de plicas.

Se posesiona de su cargo el nuevo capitán jefe de la Policía Nacional

Mañana lo hará el nuevo comisario jefe provincial del Cuerpo Superior de Policía

El capitán de la Policía Nacional, don Félix Pérez Carcedo, ha tomado posesión de su cargo de jefe de la compañía de dicho Cuerpo de las Fuerzas de Seguridad del Estado en nuestra ciudad.

Así nos lo comunica en atento «Saluda» en el que don Félix Pérez Carcedo se ofrece cortésmente en el cargo, ofrecimiento al que correspondemos también cordialmente deseándole éxitos en su gestión.

Por su parte, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado, nuevo Comisario jefe provincial del Cuerpo Superior de Policía se posesionará de su cargo mañana, jueves, día 2, a las once y media de la mañana en el curso de un acto que presidirá el gobernador civil en la sala de Juntas del Gobierno civil.

### ALIANZA FRANCESA

La Alianza Francesa comunica la apertura de matrícula de 6,30 a 8 de la tarde, en el I. N. B. «Cardenal L. Mendoza» del 1 al 10 de Octubre.

### VIDA CULTURAL

## Música del Renacimiento en las fiestas de Villadiego y Poza de la Sal

Dos localidades burgalesas, Villadiego y Poza de la Sal, han tenido ocasión en el mes de Septiembre de escuchar en sus Fiestas Patronales la música del Siglo de Oro. La Coral de Cámara «San Esteban», bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal se desplazó los días 7 y 28 a las villas mencionadas para participar en la santa misa y posteriormente ofrecer un selecto concierto con obras de Juan del Enzina, cancionero de Palacio Cancioneros de la Colombina, etc. El numeroso público asistente aplaudió con calor cada una de las composiciones y al final fueron muchas las personas que se acercaron a felicitar a director y coralistas. Nuestros pueblos bien merecen actividades culturales que ayuden a desarrollar nuestra rica tradición musical.

Nos llegan noticias de que la Coral de Cámara San Esteban prepara nuevas salidas a localidades burgalesas, así como la presentación del disco LP «Romances del Renacimiento», recientemente grabado y que contiene composiciones del burgalés Salinas, de los Cancioneros y de Juan del Enzina. En este álbum se combinan los romances monofónicos de solistas acompañados por M. A. Palacios al clavicémbalo, con los polifónicos cantados por toda la Coral. Esperamos que estas actividades resulten un éxito. Recordamos que componen la Coral 22 a 25 voces mixtas y que dirige Juan José Rodríguez Villarreal.

### NUEVO CURSO DE LA O.J.E.

La OJE de Burgos, después de 20 años de vida, andadura, dedicación a la juventud y culminada de actividades de aire libre, el pasado día 28 celebró la apertura del nuevo «curso», por lo que ruega a todos sus afiliados, que se incorporen al Hogar Juvenil, a fin de tomar contacto con las actividades que se van a realizar en el presente curso y son las siguientes:

Albergue de Navidad; competición interprovincial de Semana Santa, campamento provincial, actividades diversas a seguir según los Círculos, cadetes y guías, arqueros, flechas, Cursos nacionales, festiva infantil, concursos de: Canciones, redacción, poesía, música, actividades por grupos: Espeleología, montaña, aire libre, estudio y formación culturales.

Los futuros afiliados, que estén interesados en apuntarse, lo podrán hacer por las tardes en el Hogar Juvenil de convivencia «Defensores de Oviedo», todos los viernes de 7,30 a 9 horas.

Se pone en conocimiento que el

### RESTAURANTE LAS VEGAS DE CASTILLA DE ZUZONES

que figuraba a nombre de doña Petra Sanz Andrés, en lo sucesivo será regentado por D. Angel Sanz Zayas.

### El pintor burgalés Pérez Palma, Medalla al Mérito Artístico



El burgalés Cándido Pérez Palma, natural de la localidad de Barcina de los Montes, ha obtenido la Medalla al Mérito Artístico, concedida por el Ministerio de Cultura, a través de la Delegación valenciana.

El pintor burgalés, en la exposición celebrada en el Ateneo Mercantil de la ciudad del Turia, presentó varios temas castellanos en óleos y grabados. La maestría de este pintor burgalés y su alta sensibilidad sobre temas de Castilla, le ha valido alcanzar esta importante y apreciada distinción.

La obra premiada, fue expuesta en nuestra ciudad, con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, concretamente en la Sala agra. Nuestra más cordial enhorabuena a este joven pintor. La próxima exposición quedará expuesta en una de las salas de arte más importantes de la capital del País Vasco.

## I OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO SALINAS»

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
MINISTERIO DE CULTURA



Presentación de

## LA TRAVIATA

(G. VERDI)

## COMPANIA LIRICA VILLA DE MADRID

— con —

ANA DE GUARTEMME — SILVIA LEIVINSON — CARMEN Y.  
RAMIREZ — JULIAN MOLINA — ANTONIO LAGAR.

### GRAN TEATRO

HOY, 1 DE OCTUBRE

A LAS 8,15 TARDE

## CAHISPA

Capital amortizado: 5.895.000,— Ptas.

### RESULTADO DEL SORTEO

efectuado el día 30 de Septiembre de 1980  
públicamente ante notario.

Dirección: Plaza Primo Rivera, 6

### BURGOS

G — A — X	N — A — L
O — Z — Y	I — H — LL
G — I — T	A — H — E
L — F — D	U — P — T

**HOY  
INAUGURACION**

# Llega a Burgos la mayor cadena de Grandes Almacenes.

**Galerías  
Preciados**

**SEIS** plantas dedicadas íntegramente a la Moda para la mujer, el hombre, los jóvenes y los niños. Y con ventajas tan prácticas como su **TARJETA de CREDITO** y su sistema **CREDIMODA**, para pagar la moda en seis meses.

Ya puede decirse que Burgos está de plena moda. Porque hoy se inaugura **GALERIAS PRECIADOS**.

# Ayer, intensa jornada de trabajo de los participantes en la Bienal de la Real Sociedad de Física y Química

Catorce simposios se reunirán hoy.- Por la tarde, excursión a Covarrubias y Silos

Continúa celebrándose en el Colegio Universitario de nuestra ciudad, la XVII Reunión Bienal de la Real Sociedad Española de Física y Química que se prolongará hasta el próximo viernes, día 3 de Octubre.

Entre los aspectos más importantes, merece la pena destacar las conferencias pronunciadas por el profesor W. Oppolzer dentro de la temática de la Síntesis de productos naturales y la pronunciada por el profesor F.

Prada sobre los temas relacionados con propiedades básicas de los sólidos. Ambos conferenciantes, dado su conocimiento del tema, fueron largamente aplaudidos.

Después de las sesiones científicas los congresistas, en su mayor parte, asistieron a la presentación de la Opera «Lucía di Lammermoor», en el Gran Teatro.

Otros acudieron a un recital de música antigua que estaba anunciado en el sa-

lón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico a cargo del grupo «Antonio de Cabezón». No se celebró pese a la larga espera de algunos asistentes. Consultados algunos miembros del Grupo «Antonio de Cabezón», se nos indicó anoche que ellos no conocían nada de ese concierto, pese a que se había anunciado.

## PROGRAMA DE LA BIENAL PARA HOY

9,00-13,00, Sesiones científicas.

16,00, Excursión a Quintanilla de las Viñas, San Pedro de Arlanza, Covarrubias y Santo Domingo de Silos.

20,30, En el Gran Teatro, Opera: «La Traviata», de Verdi.

Las comunicaciones para la jornada de hoy son las siguientes:

—Física matemática y de partículas elementales.

—Imperfecciones en sólidos.

—Óptica y señales acústicas.

—Propiedades térmicas de la Materia.

—Física de la Atmósfera y de la Tierra.

—Electromagnetismo en la Materia.

—Química Física.

—Electroquímica.

—Química analítica.

—Química de la Coordinación.

—Síntesis orgánica.

—Química de macromoléculas.

—Química de los alimentos.

—Química técnica.

La Conferencia prevista para hoy estará a cargo de los profesores F. Chao y M. Costa sobre los recientes progresos en el campo de la Electroquímica a las 11,30 horas.

A todos estos actos quedan invitadas todas cuantas personas lo deseen, funcionando una oficina de información en el vestíbulo del CUA.

Los acompañantes visitaron ayer a las 10,30, la factoría Vichy, S. A., y a las 16,30, hicieron una excursión a San Juan de Ortega y a Monasterio de Rodilla.

## RECEPCION OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

El viernes próximo a la una de la tarde, en el antiguo Monasterio de San Juan el Ayuntamiento de la capital ofrecerá una recepción a los participantes en la XVIII Bienal de la Real Sociedad Española de Física y Química.

Será presidida por representaciones de la Corporación Municipal.

# AYER SE INAUGURO OFICIALMENTE EL NUEVO CENTRO DE «GALERIAS PRECIADOS»

El director general de la importante firma comercial agradeció la cordial acogida dispensada por los burgaleses

A las siete de la tarde de ayer se celebró el acto de inauguración oficial del nuevo centro comercial de «Galerías Preciados» establecido en nuestra ciudad y que se incorpora a la importante cadena de grandes almacenes de la expresada firma comercial española.

Nutridos grupos de personas se congregaron ante el establecimiento y en sus accesos de la calle de la Moneda, expectantes por observar desde el exterior el animado aspecto que ofrecía la planta de entrada recibiendo a los invitados el personal encargado de su recepción encabezado por el subdirector de relaciones externas de «Galerías Preciados» don Fernando Resino Serrano y el gerente del centro comercial burgalés don José Gumiel Carratalá quienes presentaron a las autoridades y personalidades asistentes al director general de «Galerías Preciados» don Jesús Isla Sánchez, al director de ventas don Manuel Alcalá Vargas y a otros directivos acompañantes.

Además de las distinguidas esposas del capitán general, del general jefe de Estado Mayor y del gobernador militar y de autoridades y personalidades civiles, acudieron el presidente de la Diputación don Francisco Montoya Ramos; presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, don Antonio Medrano de Pedro; director de la Caja de Ahorros del Círculo, don Cristóbal Espinosa; ejecutivos representantes de entidades bancarias y de diversos como representaciones de los distintos medios locales de difusión, entre ellos nuestro director, don Andrés Ruiz Valderrama y el presidente de la Asociación de la Prensa don Julián Martínez y Martínez.

En presencia, además, de toda la dependencia presente en el nuevo centro comercial, tuvo lugar el acto inaugural en la planta sótano reservada para sala de promociones y sección de calzado, y uno de cuyos espacios aparecía exornado con las Banderas de España y de Castilla.

En primer término y tras unas palabras previas de saludo y presentación del subdirector de Relaciones externas señor Resino, el director general de «Galerías Preciados» señor Isla Sánchez expresó la ilusión y el contento con que esta empresa nacional venía a Burgos para abrir su 25 centro comercial, haciendo público ofrecimiento de todos sus servicios e instalaciones de

Burgos y diciendo que este nuevo establecimiento llegaba a Burgos con espíritu de humildad y que agradecía muy de veras la cordial acogida que le dispensaban los burgaleses.

Por su parte, el presidente de la Diputación señor Montoya Ramos en nombre propio y también del alcalde de la ciudad que no había podido asistir al acto inaugural, se congratuló de este acontecimiento, manifestando su esperanza de que el nuevo centro comercial vendrá a satisfacer por igual el interés de la capital y de la provincia, felicitando a «Galerías Preciados» por su incorporación a la vida comercial burgalesa.

Ambos oradores fueron cálidamente aplaudidos.

Inmediatamente después se sirvió a los invitados una copa de vino español, efectuándose un amplio recorrido por todas las instalaciones del edificio comercial que cuenta con una superficie aproximada de dos mil metros cuadrados distribuidos en seis plantas las cuales se comunican entre sí mediante escalera mecánica, ascensor y escalera de pedáneos.

Modernos sistemas de ambiente climatizado y de alta seguridad que incluye circuito cerrado de televisión, más otros aspectos de luminosidad y ornato complementan el nuevo centro comercial que dispone de personal profesional altamente calificado en su dependencia y distribuido por todo el inmueble que, en su planta baja, muestra las secciones de perfumería, joyería, marroquinería, complementos etc; en la planta primera, artículos de confección de caballeros; en la segunda, de señoras y lencería; en la tercera, «tienda vaquera» juvenil, masculino y femenino; y en la cuarta, niños y canastillas.

Al final los invitados fueron delicadamente obsequiados.

Este nuevo centro comercial de «Galerías Preciados» abrirá ya hoy sus puertas al público.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, periféricos (Circugía vascular)  
San Ildefonso, 3. 2.º  
Telf 338873 VALLADOLID

# PARTICULAS ELEMENTALES

Ofrecimiento a los participantes en la reunión de Física y Química

Por José BUENAGA SAIZ

Quiero aprovechar la oportunidad de la reunión de tantos compañeros físicos y químicos, para comunicarles a grata noticia del resultado de una investigación sobre la existencia y estabilidad de las partículas elementales, realizada durante los últimos veinte años, aconsejándome hasta su fallecimiento los ilustres científicos don Julio Palacios Martínez y don Enrique Balda Villena.

Los trabajos los he enviado a la Junta de Energía Nuclear cada cierto tiempo, para su estudio; pero del último que he enviado este año que es el más completo, me han comunicado que carecen de físicos teóricos para emitir un juicio, pues todos los desarrollos están basados en la teoría de la Relatividad y Mecánica Cuántica. Sin embargo, las conclusiones son claras y sencillas como expongo seguidamente.

Estudiando el trabajo realizado por Einstein sobre el campo electromagnético, condensando la teoría en unas fórmulas tensoriales de gran aplicación, pude observar al hacer el estudio del movimiento de una partícula dentro del campo electromagnético, que podían obtenerse más consecuencias que las alcanzadas por Einstein a principios de este siglo, pues la Física tiene hoy un desarrollo mucho más amplio que cuando Einstein formuló la Teoría de la Relatividad, pues si la hubiese desarrollado hoy, lo habría hecho de forma más completa, conservando el principio de Invariabilidad de la velocidad de la luz, con lo que los resultados y conclusiones serían más amplios e importantes.

Al verificar el estudio sobre el movimiento del electrón dentro de un campo electromagnético, ví que había algo inseparable con la partícula, una energía adicional, pero era muy difícil hacer el estudio por la Teoría de la Relatividad restringida; entonces recurrí a un estudio realizado por Einstein y que está poco divulgado, sobre la aplicación general de su ecuación de campo a una nube de polvo y así obtuve una presión en las partículas que él de momento expuso diciendo que sin un mejor conocimiento del campo electromagnético no se podrá comprender lo que representaba tal presión.

Estudiando la teoría clásica de los gases, utilizando la Teoría de la Relatividad restringida, obtuve para las partículas una presión idéntica que la obtenida por Einstein y entonces pensé que para que la partícula fuese estable habría que contrarrestar esta presión y por lo tanto era necesario un medio externo a la partícula que la proporcionara, como sucede en una gota líquida, pues ésta desaparece cuando no hay presión exterior.

Para ver cómo se podía contrarrestar esta presión recurrí al estudio realizado por el eminente físico francés Poincaré, del movimiento de un electrón libre y aquí se ve que para que las fórmulas de la energía y del movimiento sean covariantes hay que hacer una contribución exterior de tensiones llamadas de Poincaré, de origen desconocido, fueron postuladas para explicar la existencia de las partículas elementales.

En la electrodinámica cuántica moderna surgen serios problemas cuando se estudian los electrones y positrones en ausencia de campo electromagnético y esto es una prueba más de que tiene que existir un campo inseparable con las partículas que de hecho ya se ha comprobado en la exploración del Universo, pues no se ha encontrado masa sin la presencia de un campo electromagnético.

Una vez realizado todo este laborioso estudio que está recopilado en un libro, siguiendo el método utilizado para el estudio relativista de los gases, he efectuado un estudio de la radiación emitida por un electrón que tiene un movimiento circular dentro de un campo electromagnético y he demostrado que el electrón no está nunca en reposo, que la existencia del espín es real y que cuando su movimiento de traslación es nulo, tiene una rotación con una velocidad lineal coincidente con la de la luz y absorbiendo del campo una energía poderosísima, función del tiempo.

Toda esta parte es totalmente desconocida hasta ahora y los cálculos matemáticos son correctos, pues han sido revisados convenientemente por especialistas.

Estos trabajos que considero de suma importancia para un posterior desarrollo de la Física y que no pueda ampliar aquí por su extensión, son ofrecidos para cualquier compañero que le interese.

# ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE U.C.D.

En sesión continua de trabajo que duró de once de la mañana a diez de la noche, bajo la presidencia de Juan Manuel Reol, presidente provincial de UCD, acompañado del secretario General del Partido en Burgos, Bernardo Espeja Pardo se reunieron los miembros del Consejo provincial de UCD.

En el transcurso de la reunión se trataron temas internos del Partido, pero de manera muy especial y a lo que se dedicó la mayor parte del tiempo fue al estudio intenso y detallado de la política provincial.

Se analizó la problemática general por separado que versó sobre: Política Económica, Agraria, Ordenación Territorial, Medio Ambiente, Urbanismo, Cultura y Deportes, Educación, Sanidad y Problema Rural.

Se hicieron estudios exhaustivos y la reunión dentro del debate resultó satisfactoria y laboriosa.

## LOS PARLAMENTARIOS DE U.C.D. VISITAN MODUBAR DE LA EMPAREDA

Los parlamentarios de UCD diputados Juan Manuel Reol, José Antonio González García, senador Pedro Carazo Carnicer, secretario general del partido, Bernardo Espeja Pardo y diputado provincial Eusebio Barañano Martínez; se desplazaron a Modubar de la Emparedada, localidad que afecta a la zona que el Sr. Barañano tiene adjudicada en su calidad de diputado provincial.

En contacto con las autoridades locales recorrieron la localidad y se les planteó sobre el terreno sus problemas: Agrícola, Educativo, Urbanismo... algunas de urgente solución, y de lo que los parlamentarios tomaron muy buena cuenta así como el secretario provincial y el mencionado Sr Barañano. El pueblo dentro de su am-

biente festero alternó con los asistentes compartiendo y dialogando con ellos durante su estancia en la localidad.

## NOTA DE LA J.O.C. DE BURGOS

El pasado 23 de Septiembre salió a la luz pública el conflicto surgido entre la Jerarquía de la Iglesia Católica y la JOC cuando fueron desalojados por la Policía, los dirigentes nacionales de la JOC de la sede central situada en la Casa Iglesia en la calle Alfonso XI de Madrid.

Los puntos que han hecho surgir este conflicto son:

—La duda de la Jerarquía sobre la suficiente identidad cristiana de la JOC y la falta de incorporación de nuevos sacerdotes y consiliarios a la misma debido a lo anterior

Ante la resolución tomada por la jerarquía de no reconocer a nuestros representantes nacionales (elegidos por la base) e imponer una comisión gestora que cambie la línea de trabajo de la JOC, pensamos que como militantes responsables no podemos admitirlo, ya que nuestra línea de trabajo nos viene exigida a través de nuestro compromiso de vida con los jóvenes trabajadores y como movimiento educativo que somos, supone traicionar la identidad de la JOC. Así mismo dentro de nuestros estatutos internacionales se recoge como los responsables han de ser votados por sus militantes y nuestro presidente Internacional ha hecho público que no se admitirá todo aquello que no sea reconocido por la base del movimiento, que son sus militantes.

Por eso exigimos el reconocimiento de nuestros representantes nacionales ya que son los únicos que representan las aspiraciones de los jóvenes trabajadores.

ASAMBLEA DE MILITANTES DE J.O.C.

# GUIA PROFESIONAL

## I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

## R. MERINO QUINTANA

OCULISTA  
Avda. General Yagüe, 5-1.º A  
Teléfono: 21 04 73  
(Horas concertadas)

# LA BOLSA

## ALGUNA MEJORA EN CAMBIOS

Madrid (Colpisa). — Último día de Septiembre y primera sesión semanal sin sorpresas en la Bolsa. Mejoraron algunos cambios, esta vez en la construcción y en Española de Petróleos, además del consabido sostenimiento de las Eléctricas, también las únicamente activas y con alguna fluidez operativa. Ambiente tranquilo en el tema de Oriente Medio, al parecer más esperanzador en cuanto a la guerra. Claro que no por eso han llegado más órdenes compradoras de fuera, aparte de para algunas eléctricas. Después de los tres corros en que operan estas los demás quedaban muy parados, a la espera de como saldrían los Bancos. Diremos que la oferta acumulada en los mismos ascendía a unos 40.000 títulos con algún dinero para el Popular que mejora dos duros con repetición en los restantes, tomando en estos el 50 por ciento. El índice general gana 0,25 a 109,29.

Vallehermoso, Urbanizadora Metropolitana e Inmobiliaria Simane, suben tres, cuatro Cristalería Española y cuatro y medio Petróleos e Inmobiliaria Metro dos. Ya de salida Petróleos tenía dinero a 116, tres duros por encima del viernes. En cambio la Campsa, en todo caso más afectada por las prospecciones de la Rioja, mejoraba uno. En el resto de los sectores las diferencias son mínimas con tendencia al equilibrio. Se negociaron 104 efectos en letras por importe de cien millones de pesetas de los 167 ofrecidos.

Cierre sin variación en un tono aburrido.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

#### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 275; Exterior de España, 212; Central, 270; Español de Crédito, 226; Hispano Americano, 232; Popular, 271; Bilbao, 245; Vizcaya, 253.

ELECTRICAS. — Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 37; Fenosa, 57; H.ª Española, 68; Iberduero, ordinarias, 66; Unión Eléctrica Madrileña, 69; H.ª Cataluña, 53.

VARIAS. — El Aguila, 55;

Dragados y Construcciones, 111; Inmb. Metropolitana, 90; Urbis, 26; Urbanizadora Metro, 170; Campsa, 201; Tabacalera, 118; Bansaliber, 62; Explosivos, 29; Española de Petróleos, 117; Fénix, 291; Hornos de Vizcaya, 9; Seat, 20; Citroen Hispania, 28; Fasa, 86; Española del Zinc, 72; Fensa, 30; Telefónica, 63; Carmosa, 74; Sniace, 24; Mobinter, 219; Galerías Preciados, 32; Celvasa, 61.

### Banco de Santander

BOLSA — BANCA CAMBIO  
Español, 12.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El debut de «Incidente en el Atlántico» no se vio acompañado por la buena fortuna. Marisa Medina al hacer las presentaciones de rigor, hablaba del suspense continuo de la historia y de una catástrofe como parte integrante de la serie. Más adelante, comparaba a ésta nada menos que con superproducciones cinematográficas de la talla de «El coloso en llamas». Una arriesgada comparación que lejos de beneficiar al espacio televisivo puede ponerle en un verdadero compromiso, cuando no producir el desencanto del telespectador a pesar de que aún es pronto para juzgar la calidad de la serie. A continuación apenas hizo su entrada la serie, comenzaron a jugarle una mala pasada los desarreglos técnicos. La culpa de los tres cortes continuados la tuvo en esta ocasión un fallo en los suministros eléctricos, según aseguraba un locutor. Esperemos que no sigan haciendo de las suyas...

### HERMIDA MAS «DE CERCA»

Jesús Hermida ha decidido hacer sus entrevistas de los lunes más «De cerca» todavía, si cabe. Se traslada así a la casa de los protagonistas e ilustra sus opiniones con una visión de su propia casa e incluso el entorno donde viven. En la entrevista con Fernando Díaz Plaia, el escritor hablaba de su libro «best-seller» en los años sesenta, de La envidia y otros pecados españoles, de la sexualidad, etc. etc., y a la par las cámaras nos ofrecían una bonita panorámica del palacio Real e incluso el objetivo alcanza al lago de La Casa de Cumpo. La compaginación resultó acertada. Hermida parece haber ensamblado muy bien el programa después de un período de búsqueda con bastantes patinazos por medio. Eso sí nada nos libra de su nostalgia por los aires de Nueva York, y por el ambiente americano que de vez en cuando sale a relucir en estas charlas de sobremesa.

### VIVIR CADA DIA

Bajo el título de «Trabajadores del orden» el programa de esta semana se detiene en el trabajo de los agentes del orden que pertenecen a las escalas más modestas. El reportaje filmado en aragoza y en Madrid tiene por protagonistas a los vigilantes nocturnos y los guardias urbanos. La realización es de José Ramón Nadal y las imágenes de Juan Manuel Fernández Rerverte.

### CINE ESPAÑOL

Se proyecta esta tarde «Guapo heredero busca esposa» (1972), dirigida por Luis María Delgado e interpretada en sus principales papeles por Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán, Antonio Ferrándiz, Ricardo Merino y Gracita Morales.

La película, un sencillo sainete cómico e enredos, viene a ser la novelización de uno de estos correos sentimentales que constituyen una sección dentro de algunas revistas. El argumento da comienzo cuando Fidel, un pastor de ovejas en un pueblo castellano casi despoblado, tiene que casarse por exigencias familiares. Los primeros intentos de buscar novia resultan frustrados hasta que al final se decide por poner un anuncio en el periódico. Marga, una chicha alegre con la que simpatizó en el pueblo acude a la llamada.

### GRANDES RELATOS

Capítulo III de «Incidente en el Atlántico». Dunleavy ha jurado matar a 12 pasajeros por cada uno de los hombres que puedan desaparecer. Mientras tanto, en París, el director general de la compañía trasatlántica se reúne con la mesa ejecutiva, tratando de encontrar una solución. A continuación, se pone en contacto con el presidente de la República.

### TRIBUNA INTERNACIONAL

El tema del programa de hoy, tal como anuncia su título, «Irán - Irak: musulmanes en guerra», tratará del conflicto entre ambos países y sus repercusiones económicas y de orden internacional. Un informe del general Cuartero Larrea dará paso al habitual coloquio en el que participan esta semana Roberto Mesa, profesor universitario; José Sánchez Méndez, teniente coronel del Aire y diplomado en Estado Mayor; Fernando Morán, diplomático y Enrique Vázquez, especialista en el tema.

MERCEDES RODRIGUEZ

# «Campsa» pretende hacerse con una red de distribución propia a cuenta de las gasolineras privadas

## Lo dicen los empresarios de estaciones de servicio

Madrid (Efe). — «Campsa» pretende hacerse con una red de distribución propia a cuenta de las gasolineras privadas ya que, desde hace un par de años, ha paralizado las subvenciones a los empresarios de gasolineras, han manifestado representantes de la Confederación Española de estaciones de servicio a los medios informativos.

Según dichas fuentes, ante la perspectiva de que, con la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, finalizase el monopolio de distribución de derivados petrolíferos «Campsa» necesita una red de distribución en España para competir con la que presumiblemente instalen las grandes empresas multinacionales.

Los empresarios han definido su situación como «angustiosa y derivada de la escasa comisión que nos dan sobre el litro vendido». Esta comisión —sobre litro, no

sobre volumen de ventas— es actualmente de 1,98 pesetas, más un fijo de cerca de un millón de pesetas anuales, que no cubre siquiera los gastos de mantenimiento de las estaciones.

Según las mismas fuentes, «el problema laboral planteado en las estaciones de servicio es consecuencia directa de las dilaciones y aplazamientos de la Administración para actualizar el importe de las comisiones que perciben».

Estiman los empresarios que la Administración debe aumentar dichos porcentajes antes de la discusión del nuevo convenio con la parte laboral, máxime teniendo en cuenta que, por las especiales características de este negocio, los empresarios de gasolineras no pueden acudir al cierre patronal, en caso de no estar de acuerdo con un laudo, dado que en este caso «Campsa» podría rescindir el contrato de servicios.

# Un helicóptero de la Guardia Civil rescata a un montañero accidentado en el Naranjo de Bulnes

Madrid (Logos). — Un helicóptero de la Guardia Civil ha rescatado esta mañana al montañero José Rogelio Hevia Pérez, de Gijón, quien sufrió un accidente mientras practicaba montañismo, acompañado de unos amigos, en el Naranjo de Bulnes.

Hacia las 14 horas de ayer se recibió comunicación en el puesto de la Guardia Civil de Carreña-Carrales de que en el refugio de Vega Urbiello, al pie del Naranjo de Bulnes, se encontraba un montañero no identificado herido grave por accidente mientras practicaba montañismo. Dado que las condiciones climatológicas eran adversas se desistió de realizar el rescate con el helicóptero durante las horas de la tarde del mismo día. En su lugar, se realizó una operación combinada por tierra y aire de tal forma que durante las horas de la tar-

de los grupos a pie se pudieron aproximar hasta el punto donde se encontraba el herido mientras que, simultáneamente, se situaba un helicóptero del Cuerpo en la base aérea de la Virgen del Camino en León, próximo a la zona del rescate y ello con objeto de que, al día siguiente, si las condiciones atmosféricas eran buenas, se realizase el rescate por aire y, si seguían siendo adversas realizarlo por el grupo de a pie.

En estas condiciones, esta mañana el helicóptero despegó de la Virgen del Camino y a pesar de las dificultades meteorológicas adversas sobre las 9,55 horas se recuperó el herido, siendo transportado en vuelo directo hasta el hospital general de Asturias en Oviedo. El herido, según una primera apreciación, presenta fractura de cadera y brazo izquierdo, así como herida inciso cortante en el cráneo.



**EXPOSICION COLECTIVA DE BRONCES**

Obras de escultores como:  
BARON, MURIEDAS, V. BLANCO, ALAMAN, V. XUXO, COOMONTE, AYLON, ETC.

SALA DE EXPOSICIONES  
PLAZA DE LA CRUZADA

— VISITAS —

Laborables: 7 a 9 de la noche.  
Festivos: 12 a 2.  
Sábado: 12 a 2 y de 7 a 9.

**HOY, INAUGURACION**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
Edificio Central



**31 DE OCTUBRE**

**DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede obsequios especiales a aquellos matrimonios, clientes de la Entidad, con cinco años de antelación, que justifiquen cumplir en el año 1980 sus

**«BODAS DE ORO MATRIMONIALES»**

## LA "ALERTA OVNI" SE HARA EN LA NOCHE DEL SABADO AL DOMINGO

El grupo «Omega-Alfa» se propone realizar como ya se ha anunciado, una «Alerta OVNI» desde el castillo en la noche del 4 al 5 del presente mes, es decir en la noche del sábado —no del jueves, como se ha dicho por error— al amanecer del domingo.

Los organizadores reiteran su invitación a todos los burgaleses que lo deseen para que les acompañen en su experiencia en este ensayo de alerta sobre una hipotética aparición de objetos voladores no identificados.

## EXITO DE LA REPRESENTACION DE LA OPERA "LUCIA DE LAMMERMOOR", DE DONIZETTI

### Hoy será puesta en escena «La Traviata»

Con un notable y merecido éxito, tuvo lugar la primera de las dos representaciones de ópera, programadas en la «I Otoñada Cultural» Francisco de Sallinas», que organizan el Ayuntamiento y el Ministerio de Cultura, ofreciendo la Compañía Lírica de Madrid «Lucía di Lammermoor», de Donizetti.

La sala del Gran Teatro se vio muy concurrida, sin llegar al lleno, lo que es de lamentar, dada la calidad del espectáculo y los precios auténticamente populares, fijados —que pese a la hora avanzada (casi las doce de la noche) en que terminó la función, siguió el desarrollo de la obra y aplaudió con calor a sus intérpretes.

De éstos, diremos que tuvieron una buena actuación, como cantantes y como actores. Maravilla Losada, en el papel protagonista, Ricar-

## Han comenzado los trabajos de una mina de sulfato sódico en Aranjuez

### Esta materia sólo la producen en España CRIMIDESA y «Unión Salinera»

Como noticia de interés, por lo que nos afecta, recogemos la de que por la empresa SURQUISA, tras los estudios previos, y después de haber establecido contactos con los consumidores más importantes, ha comenzado los trabajos (están a cargo de la empresa «Dragados y Construcciones») para abrir una mina de sulfato sódico en la zona de Aranjuez. Según esta so-

ciudad podría iniciar sus entregas dentro de un año.

En relación con este tema, copiamos lo siguiente de la revista «P. Q.» (Productos Químicos).

«Unión Salinera, S. A., — que se reparte con CRIMIDESA el 90 por ciento de la producción nacional de sulfato sódico natural — ha manifestado a «PQ» que, si CRIMIDESA cesase definitivamente en sus actividades, estaría en condiciones de atender toda la demanda nacional (unas 150.000 tms.-año), pues su capacidad actual (100.000 tms.-año) es susceptible de ser ampliada sustancialmente en plazo «relativamente corto». Esta compañía afirma que, con el fin de paliar el desabastecimiento existente, ha reducido drásticamente las exportaciones y prácticamente la totalidad de su producción se destina al mercado español desde hace unos dos meses. Unión Salinera, S.A., piensa que la gravedad de la situación es más psicológica que real, ya que durante el mes de Agosto sus ventas disminuyeron ligeramente, lo que, de existir una auténtica escasez, no habría ocurrido, pues los consumidores hubieran seguido almacenando, aún en época de vacaciones. También ha expresado su esperanza y deseo de que la crisis de CRIMIDESA se solucionase favorablemente, en bien de todos.

do Jiménez, Antonio Lagar, Julio Catania, Aurelio del Río, Beatriz Alterman y Francisco Barba, que integran el reparto, recibieron el homenaje del auditorio con repetidas y calurosas ovaciones. De este homenaje participaron también los coros y orquesta, pudiendo considerarse extensivo a cuantos intervinieron en la puesta en escena.

### HOY, REPRESENTACION DE «LA TRAVIATA»

En sesión de ocho y cuarto de la tarde, en el Gran Teatro, volverá a intervenir la Compañía Lírica «Villa de Madrid».

Es de esperar que, dado se trata de una obra más conocida por el gran público, hoy el Gran Teatro registre un mercedo lleno y se ratifique el éxito logrado ayer, en la presentación de este conjunto lírico.

## HUELGA DE BASUREROS EN CADIZ

### Posible reajuste de plantilla en la empresa «Finanzauto»

Cádiz (Logos). — Ha comenzado una nueva huelga de basureros con carácter indefinido. En la asamblea celebrada por los trabajadores se ratificó la decisión tomada hace diez días. De los más de 200 trabajadores de plantilla, asistieron a la asamblea 139 de los que 82 votaron por ir a la huelga, 50 en contra y se registraron 7 votos en blanco.

Conseguido un incremento salarial que supera el 18 por ciento, el motivo final de ir a la huelga se reduce a pretender el cien por cien desde el primer día, en caso de enfermedad o accidente, cobrando también los atrasos desde el primer día.

POSIBLE REAJUSTE DE PLANTILLA EN «FINANZAUTO, S. A.»

Madrid (Logos). — Una representación de la empresa «Finanzauto, S. A.», ha comunicado a la comisión de representantes de trabajadores de la empresa la posibilidad de que sea rescindido el contrato en breve a 394 trabajadores de los dos mil trescientos que registra la plantilla y que 196 trabajadores pueden verse afectados igualmente por medidas de regulación temporal de empleo.

### «PEDRO ORBEGOZO» PRESENTA SUSPENSION DE PAGOS

San Sebastián (Logos). — La empresa «Pedro Orbeogo» de Hernani (Guipúzcoa), con una plantilla de 1.500 trabajadores, ha presentado suspensión de pagos ante el juzgado de San Sebastián.

### ATENTADO CONTRA DOS CAMIONES

San Sebastián (Logos). — Las lunas de dos camiones de gran tonelaje de la empresa guipuzcoana «Transportes San José», han aparecido rotas. El hecho ocurrió cuando los vehículos se encontraban aparcados en el complejo fronterizo de Irún. En medios de la dirección de la citada empresa ha extrañado el suceso ya que no existe conflicto laboral alguno en la misma. Durante este fin de semana fueron incendiados otros dos camiones en este caso de la empresa «Transportes Lóez» en Tolosa, sin que se conozcan las motivaciones que pueden tener estos hechos.

### PIDEN TRABAJO

Málaga (Logos). — Cinco trabajadores permanecen en lo alto de una grúa, en una obra situada junto a la carretera de Cádiz, en Málaga, exigiendo un puesto de trabajo.

## DISPARAN CONTRA UNA PATRULLA DE LA POLICIA MUNICIPAL DE ZUMARRAGA

### ETA reivindica el asesinato del Sr. Ustarán

San Sebastián (Logos). — Dos otros individuos efectuaron sobre las tres de esta madrugada varios disparos contra una patrulla de la Policía Municipal de Zumarraga (Guipúzcoa) sin que, afortunadamente, ninguno de los agentes fuera alcanzado.

La patrulla de la Policía Municipal se encontraba de servicio por las inmediaciones de la zona conocida como «Ciudad Jardín» cuando aparecieron dos o tres individuos que efectuaron tres disparos de pistola contra los agentes. Los autores del atentado se dieron a la fuga en un automóvil «Citroen GS».

### ETA REIVINDICA EL ASESINATO DE IGNACIO USTARÁN

Bilbao (Efe). — La organización terrorista ETA (P-M), que ha asumido la responsabilidad del asesinato del miembro de UCD de Vitoria, José Ignacio Ustarán, afirma en un comunicado extenso, hecho público en diversos medios informativos de Bilbao, que lo mató por ser de UCD.

El padre y dos hermanos de José Ignacio Ustarán, asesinados ayer en Vitoria, son militantes del PNV, se ha enterado «Efe» en medios de dicho partido.

«Concretamente, Mikel Ustarán —hermano de la víctima— es miembro de «Araba Buru Batzar» —máximo organismo ejecutivo del PNV en Alava— y participó intensamente como coordinador general en la última campaña electoral durante los comicios al Parlamento vasco.

### CAPILLA ARDIENTE

Vitoria (Logos). — Ha llegado a Vitoria Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD y el ex-ministro de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja, para asistir a los funerales que se celebrarán mañana por el alma de José Ignacio Ustarán, asesinado ayer a última hora de la noche.

A lo largo de toda esta mañana el presidente de la UCD vasca, Jesús María Viana, el secretario general, Jaime Mayor Oreja y otros dirigentes de los centristas vascos se han ido personando en la capilla ardiente instalada en el hospital general de Santiago, de Vitoria.

### IDENTIFICADOS DOS COMAN- DOS DEL «GRAPO»

Madrid (Efe). — Los miembros de dos comandos del «GRAPO», operativos en Madrid y Barcelona, han sido identificados por la Policía, infor-

maron a «Efe» fuentes del Ministerio del Interior.

Según las mismas fuentes, integran el comando de Barcelona, Enrique Cerdán Calixto, alias «Fernando», de 30 años; Francisco Roberto Lineira Oliveira (a) «Miguel», de 21 años y José Antonio Giménez Fernández.

Todos ellos son presuntos autores del atentado perpetrado en Barcelona el pasado 2 de Septiembre, en el que resultaron muertos el general Briz Armentol y el soldado de escolta Marcos Vidal.

En cuanto al comando operativo en Madrid, su máximo responsable era Abelardo Collazo Araujo, muerto en un enfrentamiento con la Policía el pasado mes de Agosto.

El resto de sus componentes son José Luis Fernández González (a) «Mateo», que resultó

herido en el mismo enfrentamiento y actualmente se halla en prisión; Miguel Bergado Muñoz (a) «Jorge», de 22 años y Joaquín Garrido González (a) «Mateo», de 19 años.

### OTRO ACTO CRIMINAL REIVINDICADO POR ETA

Bilbao (Logos). — El robo de un coche a punta de pistola, para la quema de tres vehículos «Land Rover» de la empresa «Iberduero», ha sido reivindicado por ETA.

### LLAMAMIENTO

Orio (Guipúzcoa), (Efe). Goretzi Amilibia, esposa de Pedro Abreu, que fue secuestrado el pasado lunes en Orio, ha hecho un llamamiento a los secuestradores para que le hagan llegar noticias de su marido.

## El Consejo de Europa rinda homenaje a Salvador de Madariaga

Estrasburgo (Efe). — Como «el más europeo de los españoles de nuestro tiempo» ha calificado hoy el ministro español de Asuntos Exteriores y presidente del Comité de ministros del Consejo de Europa, José Pedro Pérez Llorca, a Salvador de Madariaga, en el homenaje que le rindió el Consejo de Europa y la Universidad de Estrasburgo.

«Mi primera manifestación ha de ser de gratitud para las Instituciones que han puesto en marcha este oportunísimo homenaje a Madariaga, esto es, el grupo liberal de la Asamblea Europea, los parlamentarios españoles presentes en la misma Asamblea, la Universidad de Estrasburgo, así como a todos los demás grupos, Instituciones y personas que han querido asociarse al acto y a todos ustedes que lo hacen con su presencia inestimable», dijo Pérez Llorca a los asistentes.

«Su vida entera países europeos, España, Francia, Inglaterra y el dominio, tan escasas veces conseguido, de las tres lenguas respectivas, que usa alternativamente y con la misma maestría, le hacen ya un ciudadano europeo desde su juventud, lo que en cierto modo confirmará e institucionalizará con su brillante gestión en la Sociedad de Naciones, en distintas funciones, desde 1921 hasta el fin de esta generosa y un tanto utópica organización», señaló.

### PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES CON EL PRESIDENTE AUTRIACO

Viena (Efe). — El presidente de la República austríaca ha recibido hoy a los parlamentarios españoles que se encuentran en visita de trabajo en ese país.

El alcalde de Viena, Leopoldo Graz, invitó a los parlamentarios españoles a un almuerzo y por la noche asistieron a una función en la Ópera de Viena.

La delegación está compuesta por el presidente del Senado, Cecilio Valverde; José Luis López, senador del UCD; Serepi Sunyer, consejero de la Generalidad; Amalia Miranzo, del PSOE; Marfa Victoria Fernández de Coalición Democrática; Ignacio Gallego, diputado por Córdoba, del PCE; Leopoldo Torres, diputado por Guadalajara, del grupo socialista; Juan Arce, diputado por Albacete, del grupo centrista de UCD.

### «BRITISH AIRWAYS» TRASLADA SUS VUELOS CON ESPAÑA A GATWICK

Londres (Efe). — La Compañía británica «British Airways»

trasladará todos sus vuelos regulares con España del aeropuerto de Heathrow, de donde salen ahora, al de Gatwick, a partir del próximo 26 de Octubre.

A partir del 26 del mes que viene serán por tanto un total de once los vuelos que despejarán del mencionado aeropuerto con destino a Madrid, Barcelona, Valencia, Palma, Málaga y Alicante, todos ellos en «Boeing 737».

### CONFERENCIA MUNDIAL DE TURISMO

Manila (Efe). — La I Conferencia Mundial de Turismo es «la culminación de los esfuerzos realizados por la comunidad turística internacional en estos últimos cinco años», declaró hoy en Manila Ignacio Aguirre, secretario de Estado Español de Turismo y jefe de la delegación española que asiste a dicha conferencia.

Aguirre, que ayer fue nombrado por unanimidad, presidente del Comité político de la Conferencia, destacó que «nos encontramos ante la gran responsabilidad de crear un impulso de concertación, un examen de conciencia colectiva, que permita llegar a unas conclusiones lógicas aceptables para todos».

### EL PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA, EN BUDAPEST

Budapest (Efe). — Para preparar la tercera conferencia regional europea de la Cruz Roja, que se celebrará en Budapest en Mayo de 1981, visitó la capital húngara el presidente de la Cruz Roja Española, Enrique de la Mata Gorostizaga.

De la Mata se entrevistó en Budapest con Janos Hantos, presidente del comité ejecutivo nacional de la Cruz Roja húngara, informó hoy la agencia oficial de noticias de este país «MTI».

## Inscrito el partido Regionalista del País Leonés

Zamora (Logos). — Ha sido inscrito en el registro de partidos políticos del Ministerio del Interior, el partido regionalista del país leonés. Las gestiones para la inscripción de este partido político se iniciaron el día 24 de Mayo del presente año.

## Unas declaraciones de Arzallus suscitan grave preocupación

### Habla del Estatuto Vasco como medio y no como fin

San Sebastián (Logos). — Jaime Mayor Oreja, secretario de la UCD, del País Vasco, se ha mostrado «notablemente disgustado» por las declaraciones que durante el «Alberdi Eguna» que se celebró el pasado domingo hizo Xavier Arzallus, presidente del Euzkadi Buru Batzar, máximo órgano del PNV.

Para Jaime Mayor Oreja las palabras de Arzallus de que «el Estatuto es un mínimo paso para echar a andar» son motivos de preocupación e insatisfacción.

Refiriéndose al primer paquete de transferencias Jaime Mayor Oreja ha dicho «los importantes acuerdos de los últimos días son menospreciados o al menos infravalorados». Jaime Mayor Oreja considera que lo que ahora es necesario es «generar un estado de satisfacción que sustituya al de descontento de la lucha» que según su opi-

nión, es «generador de desestabilización en la comunidad autónoma vasca».

Su segunda gran preocupación, según ha manifestado, es que estas declaraciones de Arzallus produzcan un «inmenso rechazo en las esferas de la Administración y en el mundo político de Madrid, en un momento en el que si precisamente hay que eliminar algo, son los recelos y las desconfianzas».

Jaime Mayor Oreja se pregunta cómo puede hablar Arzallus del Estatuto como medio y no como fin en un momento tan delicado como el actual en el que «se está intentando crear la España de las autonomías, reestructurándose el Estado». «No hace ningún favor el presidente del Euzkadi Buru Batzar, termina Mayor Oreja con esas declaraciones, cuando en los próximos días se van a negociar temas tan trascendentales para el País Vasco».

# Hoy tendrá lugar la reunión Adolfo Suárez - Felipe González

## El presidente del Gobierno mantuvo ayer una intensa actividad, con diversas audiencias

### Petición de explicaciones al presidente de la Diputación de Madrid, por un gasto de 500 millones «de forma irregular»

Madrid, (Efe). — A las seis de la tarde de mañana se ha concertado la anunciada entrevista entre el presidente Suárez y el secretario general del PSOE, Felipe González, según han puesto de manifiesto a "Efe" fuentes socialistas.

#### PECES BARBA Y MARIA IZQUIERDO ACOMPAÑARAN A FELIPE GONZALEZ

Madrid, (Logos). — Gregorio Peces Barba y María Izquierdo son los dirigentes socialistas que acompañarán a Felipe González en su entrevista, mañana jueves, con el presidente del Gobierno, según han confirmado a "Logos" en medios socialistas

#### EXTENSA ENTREVISTA PRESIDENTE SUAREZ-MIGUEL ROCA

Madrid, (Efe). — El presidente, Adolfo Suárez, y el portavoz de la minoría catalana en el Congreso de los Diputados y dirigente de Convergencia i Unió, Miguel Roca, han celebrado esta mañana, en el palacio de La Moncloa, una extensa entrevista, según ha sabido "Efe" de fuentes autorizadas.

En el curso de la reunión, Adolfo Suárez y Miguel Roca han abordado, según manifestaron a "Efe" círculos políticos solventes, la política autonómica del Gobierno y los contactos que miembros del Gobierno están celebrando o celebrarán próximamente con representantes de partidos y entes autonómicos o preautonómicos.

El jefe del ejecutivo, una vez finalizada esta reunión, recibió al ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

Según trascendió hoy, el presidente Suárez mantuvo anoche una extensa reunión de trabajo con el presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, en la que se trataron diversos aspectos jurídicos relacionados con la política autonómica.

#### DIRIGENTES DEL PSE-PSOE SE ENTREVISTARON CON GARAIOCHEA

Vitoria, (Efe). — El presidente y el secretario general del PSE-PSOE, Juan Iglesias y "Txiki" Benegas, se han entrevistado este mediodía por espacio de dos horas y media, en el palacio de "Ajuria-Enea", de Vitoria, con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

A la salida de la entrevista, "Txiki" Benegas ha manifestado a "Efe" que el objetivo principal de la entrevista era "restablecer los cauces de diálogo que en una situación tan difícil y compleja como la vasca es preciso que existan entre el Gobierno y el primer partido de la oposición".

#### PRESENTACION DEL PROGRAMA DEL GOBIERNO VASCO

Vitoria, (Efe). — Los tres objetivos fundamentales del Gobierno vasco —según su presidente, Carlos Garaicoechea— son: obtener un desarrollo máximo del Estatuto, la regeneración económica

atacando el problema del paro, y la pacificación.

Estos tres objetivos fueron señalados como tales por el propio Garaicoechea, durante la presentación del programa de actuación de su Gobierno hasta 1984 que ha tenido lugar esta mañana en el palacio de "Ajuria-Enea" de Vitoria.

#### EL DIPUTADO SOCIALISTA, MIGUEL BOYER, DIMITIRA DE SU ESCAÑO

Madrid, (Efe). — El diputado socialista por Jaén Miguel Boyer, presentará su dimisión como parlamentario en el Congreso de los Diputados, han informado a "Efe" fuentes socialistas.

Según fuentes parlamentarias, Miguel Boyer no ha presentado todavía oficialmente su renuncia al escaño en el Congreso, pero la decisión es firme y ha sido ya aceptada por el grupo parlamentario.

#### DECLARACIONES DE BOYER

Madrid, (Logos). — "La simultaneidad entre las labores parlamentarias y mi trabajo en el Banco de España, donde reingresé en Noviembre del pasado año, resultaba imposible, por lo que, teniendo que optar entre una cosa y otra, he hecho la opción por el trabajo en el Banco de España", ha manifestado a "Logos", el recientemente dimitido diputado socialista por Jaén, Miguel Boyer.

Respecto a su etapa como diputado, el señor Boyer manifestó: "Creo que el Congreso tiene que funcionar de una manera más ágil que la que ha manifestado hasta ahora. Hay demasiados debates técnicos en el pleno y resulta imprescindible no llevar a los plenos más que los debates con contenido importante. Por otra parte, el sistema de funcionamiento interno de los grupos tiene que ser perfeccionado porque hay un debate interno insuficiente. El Congreso español tiene que perfeccionarse enormemente so pena de que en dos o tres legislaturas se produzca una selección negativa por la cual los que queden ahí simplemente levantarán el dedo por indicación de los jefes de grupo".

Por último Miguel Boyer manifestó que seguía vinculado al partido y que "el único movimiento político que he hecho y que tengo previsto es el de desear el escaño".

#### AP HARA UNA OPISION CRITICA Y SERENA

Madrid, (Efe). — "Alianza Popular adoptará en el Parlamento una actitud de oposición crítica y serena", según señaló esta noche en rueda de Prensa el secretario general de AP, Jorge Verstrynge.

Por otro lado, el secretario general de AP señaló que se ha detectado un "salto de afiliaciones a AP" a raíz de las intervenciones de Manuel Fraga en los debates de censura y de confianza en el Congreso. Verstrynge dijo más tarde que su partido está dispuesto a entablar cualquier tipo de contacto con otros grupos para encontrar solucio-

nes a los problemas que tiene planteados España.

Afirmó que Alianza Popular no tiene inconveniente en entablar conversaciones con el presidente del Gobierno siempre que, para estar seguros de que se llega a un acuerdo, "los papeles vayan por delante".

Otro tema abordado ayer por la Permanente de AP fue el del divorcio. En este sentido, Alianza Popular considera que el matrimonio civil debe ajustarse a una regulación civil que incluso puede contemplar la disolución del vínculo matrimonial.

No obstante, el matrimonio canónico debe ajustarse a lo que diga la Iglesia al respecto, que no contempla la posibilidad de disolución del vínculo.

#### PETICION DE EXPLICACIONES

Madrid, (Efe). — José Manuel de Santos, portavoz accidental de UCD en la Diputación de Madrid, ha pedido a Revilla que se informe a la Corporación "sobre los quinientos millones de pesetas que, según alguna Prensa, han sido gastados por la presidencia de forma irregular".

La petición del señor De Santos se registró en el turno de ruegos y preguntas de un pleno ordinario celebrado esta mañana en el que se resolvieron fundamentalmente asuntos de trámite.

A este respecto, un diputado provincial informó a "Efe" que, al parecer, existe una cuenta en un Banco con 500 millones de pesetas, de los que sólo puede disponer el presidente con su firma, y Carlos Revilla ha sacado dinero de ella por procedimientos irregulares, sin hacer las comunicaciones pertinentes.

#### CONCLUYE LA REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE UCD

Madrid, (Efe). — El Comité Ejecutivo de UCD ha acordado esta tarde los nombramientos para cubrir las vacantes en la presidencia de las Comisiones del Congreso, después de la última remodelación del Gobierno.

Estos nombramientos son:

—Industria: Juan Antonio Gómez Angulo.

—Presidencia: Santiago Rodríguez Miranda.

—Interior: Juan Rovira Tarazona.

—Justicia: Oscar Alzaga.

Asimismo, el Comité Ejecutivo centrista ha analizado el tema autonómico, de cara a las próximas entrevistas del presidente Suárez con el secretario general del PSOE, Felipe González, y el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

La reunión del Comité Ejecutivo de UCD mantenida en La Moncloa, ha durado tres horas, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

#### DIMITE EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE TARRAGONA

Tarragona, (Efe). — El presidente de la Diputación de Tarragona, Francés Caila de Mestres, ha presentado la dimisión de su cargo en el transcurso del pleno celebrado por la Corporación provincial esta tarde.

## La luz de cruce de las motocicletas se debe llevar encendida durante el día

### También será obligatorio el uso del casco

Madrid (Logos). — Los motoristas de la Guardia Civil de Tráfico llevan encendida la luz de cruce de las motocicletas durante el día, de acuerdo con una decisión de la Dirección General de Tráfico y de la Jefatura de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Ello sorprende a muchos conductores españoles que advierten a los motoristas verbalmente o con indicaciones manuales, pensando que por descuido han dejado su alumbrado encendido.

Esta medida de seguridad recomendable, va a ser obligatoria para todos los motociclistas españoles, a la vez que el uso del casco, ya que se ha incluido en el proyecto de modificación del vigente Código de la Circulación que en breve será sometido a la aprobación del Consejo de ministros.

La justificación es obvia, por cuanto permite ver al vehículo rápido de menos volumen. Fue implantada en los países escandinavos y su incidencia en la disminución de los accidentes de motocicletas ha sido tal, que últimamente la han adoptado muchos países europeos, incluso en los de climatología similar a la de España.

## MAE WEST HOSPITALIZADA

Los Angeles (Efe). — Mae West, de 87 años, actriz famosa del cine y de la comedia y una de las más adineradas mujeres del espectáculo, se encuentra hospitalizada, informa un miembro de su casa.

La veterana actriz, sufrió un ataque hace tres semanas, por lo que fue trasladada a una unidad de cuidados intensivos desde la «suite» para personajes célebres que ocupaba en el hospital «Good Samaritan», según ha indicado la misma fuente.

# HOY COMIENZA EL CURSO DE B. U. P., EN ESPAÑA

## También dará comienzo sucesivo en la enseñanza universitaria

Madrid (Logos). — Mañana, día 1.º de Octubre, empieza oficialmente en toda España el curso académico en el Bachillerato estatal. El curso de F. P. (Formación Profesional), en los centros estatales comenzará el próximo lunes, día 6. Los Centros privados de los citados niveles empezaron a funcionar a mediados de Septiembre, al mismo tiempo que la EGB y la preescolar.

En el BUP estatal hay 727.967 alumnos, atendidos por 36.626 profesores, en 956 Institutos. Hay que notar que las instituciones privadas tienen unos 1.500 colegios de BUP, pero, como en cada uno tienen menos alumnos que cada Instituto estatal, en conjunto sólo tienen 374.201 alumnos.

En E. P. estatal, empezarán 303.524 alumnos, atendidos por 16.312 profesores, en 722 centros. La iniciativa no estatal, en F. P., tiene 276.664 alumnos en 1.315 colegios; o sea que también tiene menos plazas en cada colegio.

# El PSOE condena los secuestros del Polisario

## Considera el PCE que España no puede faenar en aguas saharianas

### Anoche expiró el acuerdo con Marruecos

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — "El conflicto del Sahara es complicado y difícil, pero mi partido antepone el derecho del pueblo canario a la paz, la tranquilidad y a su propio trabajo a cualquier otra causa", manifestó hoy a "Efe" el secretario general del Partido socialista canario-PSOE, Jerónimo Saavedra.

"Por ello —agregó— condenamos tajantemente el apresamiento de los tripulantes de los pesqueros «Costa de Terranova» y «Sarita» por parte del Frente Polisario".

"El apoyo de los socialistas canarios a la autodeterminación del pueblo saharauí no puede confundirse con ninguna complacencia o ambigüedad ante hechos como éstos", siguió diciendo el dirigente socialista canario.

El líder socialista canario añadió que el Frente Polisario pone unas condiciones a España —el reconocimiento de la República Árabe Democrática Saharaí— que no se corresponden con la actitud que adopta con otros países, como la Unión Soviética, potencia que mantiene acuerdos pesqueros con Marruecos y cuya flota pesquera no ha sufrido la más leve molestia.

#### ACTITUD DEL PCE

Madrid (Efe). — La comisión central de política internacional del PCE, considera que España no está autorizada a faenar en los Bancos saharianos, ya que no tiene ningún tratado con la República árabe saharauí democrática.

En un comunicado al respecto, hecho público esta noche, la comisión central de política internacional del PCE, afirma que la pesca española en esa zona se realiza de manera ilegal, en virtud de un tratado pesquero con Marruecos, país que no tiene jurisdicción legítima sobre esas aguas y que, además —añade el comunicado—, sostiene una guerra de anexión contra el pueblo saharauí.

#### EL APRESAMIENTO

DEL «COSTA DE TERRANOVA» Las Palmas (Logos). — El único tripulante de los 16 que fueron secuestrados por el Frente

Polisario a bordo del «Costa de Terranova», antes de la medianoche del domingo, llegó hoy a Las Palmas esta mañana y ha hecho unas declaraciones en relación con este nuevo apresamiento de un buque pesquero español por el Frente Polisario.

Tras prestar declaración en el arsenal de la base naval de Canarias, Antonio Ufía Tajés, natural de Galicia, ha indicado que en el momento de producirse el apresamiento el «Costa de Terranova» se encontraba en aguas del Banco sahariano siendo asaltado por una lancha del tipo «Zodiac» desde la cual subieron a bordo varios individuos vistiendo trajes de hombre-rana y con metralletas colgando de sus hombros. Estos hombres rana al subir a bordo dijeron a la tripulación que se reuniera en cubierta y que los iban a llevar a la costa.

Según también lo que declaró Antonio Ufía Tajés que es primer mecánico del «Costa de Terranova», una vez que los reunieron a todos en cubierta, se preocuparon más que nada de coger cosas y objetos de a bordo incluyendo los víveres, prestando poca atención a la tripulación. Este momento fue aprovechado por Antonio Ufía Tajés para esconderse e ir pasando de una zona a otra del barco de las que ya habían revisado los hombres del Frente Polisario. Esto le permitió escapar y no ser capturado.

Según declara este tripulante, los hombres que asaltaron el «Costa de Terranova» hablaban correctamente el español y que en el tiempo que permanecieron a bordo no rompieron la radio y que trataron bien a los hombres que apresaron.

#### EXPIRA EL ACUERDO CON MARRUECOS

Las Palmas (Efe). — Al expirar a las doce de la noche la prórroga del acuerdo pesquero hispano-marroquí, los trescientos pesqueros españoles con base en Canarias y sus correspondientes tripulaciones —unos cinco mil hombres— han recibido órdenes de permanecer al paio, en alta mar, en aguas jurisdiccionales españolas o internacionales.

El director gerente de «Anacef», José Ramón Fontán Domínguez, ha declarado que la flota permanecerá al paio en alta mar todo el tiempo que sea necesario hasta que las autoridades españolas resuelvan, de acuerdo con los marroquíes, el tema de las nuevas licencias de pesca.

Fontán Domínguez agregó que la flota pesquera canaria ha decidido no regresar al puerto de Las Palmas, desmintiendo así los rumores de que esta flota se encontraba ya de regreso al puerto de la luz en protesta por los recientes apresamientos que faena en el Banco sahariano.

Por otra parte, noticias desde Las Palmas, señalaban que toda la flota pesquera canaria que faena en el banco sahariano navegaba de regreso al puerto de Las Palmas, como protesta contra la falta de seguridad en aquella zona, según ha podido saber "Efe" de fuentes de «Onda Pesquera».

Han añadido que intentaban bloquear los accesos al citado puerto canario y abandonar allí los barcos hasta que obtengan seguridad para faenar en el Banco sahariano, donde ayer fueron apresados los tripulantes del «Costa de Terranova» y del «Sarita».

En relación con esta información, la Comandancia de Marina de Las Palmas ha manifestado hoy a "Efe" que no hay ningún dato oficial que pueda confirmar o negar el regreso de la flota pesquera desde el Banco sahariano al puerto de Las Palmas.

# Los Presupuestos de la Seguridad Social se sitúan en más de dos billones de pesetas y equilibrados

## Serán aumentadas las pensiones entre el 12 y 14 por ciento Aumento de la inversión pública y de las transferencias a las Corporaciones locales

### Presentación de los Presupuestos Generales del Estado por el ministro de Hacienda

(Viene de primera página)

Con estas medidas se pretende alcanzar: una inflación para 1981 de un 13,5 por ciento; que el aumento del paro sea menor que en 1980; se destinan 230.000 millones de pesetas a través de las dotaciones del Tesoro, al crédito oficial, de los cuales, 115.000 millones se financiarán con emisión de Cédulas para Inversiones y el resto con anticipos del propio Tesoro. Se mejora la competitividad de nuestros productos en los mercados internacionales al situar nuestra inflación a los de los países de la OCDE acompañada de la depreciación de la peseta.

El déficit presupuestario para 1980 se estima que se elevará a 430.000 millones de pesetas, cuya financiación se realizará a través de emisiones de Deuda Pública por 100.000 millones de pesetas y con recursos al Banco de España por el resto. Para 1981 el déficit inicial del proyecto de Presupuestos es de 435.600 millones. La financiación de este déficit se prevé realizar con emisión de Deuda Pública interior por 120.000 millones, Deuda Exterior por 70.000 millones y apelación al Banco de España por 245.000 millones de pesetas. Esta apelación al Banco de España supondrá un 11,7 por ciento de las disponibilidades líquidas de 1981, lo que representa un notable descenso sobre el 16,1 por ciento previsto para 1980.

#### AUMENTO DE IMPUESTOS INDIRECTOS

Para financiar el aumento de la inversión pública se establece una serie de impuestos indirectos dirigidos a conseguir 140.000 millones de pesetas. Esto está previsto recaudarlo de la siguiente manera: aumento de la

tasa de juego, 8.000 millones de pesetas; aumento por tabaco, 31.000 millones; aumento de tasas parafiscales, 10.000 millones; aumento de los derivados de petróleo, 40.000 millones (aproximadamente una peseta el litro de gasolina), aumento del Impuesto del Tráfico de Empresas, 50.000 millones, que se ve compensado para las empresas a través de la reducción de medio punto de pago de la Seguridad Social.

#### MEDIDAS FISCALES INCLUIDAS EN LA LEY DE PRESUPUESTOS

Entre otras medidas a tomar, figura la modificación de la tarifa y de las deducciones familiares por Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y otras medidas como la acomodación de la tarifa, con una deflación del 10 por ciento, aumento de las deducciones familiares que para 1981 son de 12.500 pesetas por matrimonio; deducción por hijo de 10.000 Ptas.; deducción por hijos subnormales, 14.000; ascendientes que viven con el matrimonio, 8.000 Ptas. y familiares de más de 70 años, 7.000 pesetas.

Otras medidas son: disminución de la tabla de retenciones, prórroga de la deducción especial para pensionistas; aumentos del límite máximo de renta obtenida para formular declaración simplificada, que se eleva del límite actual de 740.000 pesetas al millón; prórroga de los límites exentos y cuantía de las deducciones en el impuesto extraordinario sobre el patrimonio, que por efecto de la inflación queda establecida la siguiente tabla: reducción general de 6.000.000 de Ptas.; por matrimonio, 3.000.000; por cada hijo, 750.000, y por hijo subnormal, 1.500.000 pesetas.

#### FOMENTO FISCAL DE LAS INVERSIONES

El proyecto de Ley de Presupuestos contiene diversas medidas que se proponen vigorizar y fomentar las inversiones productivas, mediante el aumento de la deducción por inversiones y extensión de este régimen a las empresas individuales así como a través de diversos perfeccionamientos técnicos. Así, para el fomento de las inversiones reales se contempla la aplicación al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de las medidas previstas en el Impuesto sobre Sociedades; fomento de la inversión en la vivienda habitual del contribuyente; perfeccionamiento y ampliación de la deducción de inversiones en el impuesto sobre sociedades.

Para el fomento de las inversiones financieras, se han adoptado las siguientes medidas: prórroga de los porcentajes especiales establecidos en la Ley de Presupuestos de 1980 para la adquisición de determinados valores mobiliarios a efectos de la deducción por inversiones en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas; prórroga de la obligación de mantenimiento de las inversiones financieras a efectos del impuesto sobre sociedades.

#### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Tras la presentación de los Presupuestos se formularon algunas preguntas al ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros afirmó que la revisión de los productos petrolíferos se realizará de cara al próximo año, y la filosofía que llevará el Gobierno en la adecuación de la estructura de los precios al coste real del producto, con lo que se tiende a dejar de proteger determinados combustibles para intentar disminuir el consumo de los productos energéticos.

Sobre el aumento del precio del tabaco, dijo que se realizará de cara al próximo año ya que este precio incide en la tabla del índice de precios al consumo y el aumento previsto para el tabaco se estima entre un 40 a un 50 por ciento, mientras que al tabaco de importación se aumentará en concepto de impuesto de lujo. Por el contrario no se subirán los impuestos de lujo de los vehículos, ni de las bebidas alcohólicas, ya que podría poner en peligro los puestos de trabajo de estas industrias. Sobre el déficit estimable para HUNOSA se ha cuantificado la cifra de 17.700 millones de pesetas y de RENFE de 54.000 millones de pesetas. Sobre los puestos de trabajo que se crearán por la Ley de Incompatibilidades para funcionarios y trabajadores de empresas públicas afirmó que no se había cuantificado. Tampoco cuantificó la reducción del aumento de paro para 1981. Respecto a los créditos para el saneamiento y aumento de construcción de viviendas, señaló que estas cifras estaban cuantificadas para el programa de viviendas elaboradas por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Afirmó por último que las pensiones derivadas de la guerra civil supondrán 70.000 millones de pesetas, lo que distorsiona fuertemente los Presupuestos Generales de este año.

El ministro destacó que las características principales del Proyecto son las siguientes:

— Se incrementa de forma notable la aportación del Estado a la Seguridad Social, que alcanzará en 1981 la cifra de 216.500.000 millones de pesetas, lo que representa un 50 por ciento de incremento con respecto a la cifra de este año.

— Se atiende a los colectivos más necesitados, manteniendo el poder adquisitivo de las pensiones más bajas, mediante la fijación del crédito necesario para mejorar las pensiones mínimas en un 14 por ciento.

— Se incrementan las inversiones reales en un 23,7 por ciento, con las características de prioridad en obras y equipamientos que ya están en curso de realización, dotación de nuevos equipamientos y realización de obras de mejora en los ya existentes e iniciación de los centros de salud orientados hacia la medicina primaria. También se adoptarán métodos que conduzcan a la máxima racionalización del gasto.

— Reducción de 0,5 puntos en el tipo de cotización en el régimen de la Seguridad Social, lo que representa un ahorro de 22.000 millones de pesetas, que se distribuyen en 18.600 millones para empleadores y 3.400 millones para trabajadores.

— Se mantiene el principio de equilibrio presupuestario, ya que los gastos previstos serán únicamente financiados por cotización, aportación del Estado y otros recursos propios del sistema de la Seguridad Social.

Alberto Oliart insistió en que va a haber una enorme tensión en el control y en la administración de los gastos. «Se van a llevar con rigor las técnicas presupuestarias; la idea base es la de administrar mejor», afirmó.

Finalmente, señaló que la Ley de Presupuestos por primera vez clasifica los créditos de la Seguridad Social en ampliables y no ampliables y que va a existir un mayor control parlamentario.

#### NO SE REBAJA EL PRESUPUESTO PARA CULTURA

Madrid (Logos). — Ante las noticias aparecidas en la Prensa sobre la disminución del Presupuesto General del Estado dedicado al Ministerio de Cultura, la Oficina de Prensa del Ministerio puntualiza que dicho Presupuesto ha aumentado en un 15,7 por ciento en relación con el 1980.

El presupuesto de 1980 ha sido de 30.985 millones, mientras que el de 1981 es de 25.934 millones. Hay que tener en cuenta que la partida correspondiente a Radio Televisión Española y Nodó —que en 1980 supuso 8.567 millones— pasará a depender del Ministerio de Presidencia.

«Pleno municipal»  
celebrado por  
los niños de un  
pueblo tinerfeño

Acordaron cerrar al  
tráfico una calle  
para poder jugar

Tacoronte (Tenerife), (Efe). — Niños de la localidad tinerfeña de Tacoronte, situada al Norte de la isla, han celebrado un "pleno municipal" en el que trataron diversos problemas de su pueblo, como la situación de la infancia y la juventud, el agua, el deporte y la naturaleza.

El pleno, celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Tacoronte, estuvo presidido por una comisión de jóvenes de la localidad, que abarrotaron sus dependencias y participaron en el transcurso de los debates.

Durante la sesión, se pidieron más zonas verdes para Tacoronte así como la construcción de depósitos de agua, un parque infantil, bibliotecas en todos los barrios y polideportivos.

Asimismo, el "pleno infantil" aprobó que todos los días festivos se cierre al tráfico una calle de la localidad para poder jugar con patines y bicicletas.

El pleno, celebrado con motivo de las fiestas patronales de Tacoronte, acordó, por último, volverse a reunir con asiduidad y decidió convocar otra reunión para el próximo día 28 de Noviembre.

## Se ha hecho público el programa de la visita de los Reyes al Japón

(Viene de primera página)

días 27 al 31 de Octubre, recibió ya la aprobación de las autoridades japonesas, anunció hoy a «Efe» un portavoz oficial.

Sus Majestades llegarán al aeropuerto internacional de Tokio en Haneda, en la tarde del lunes día 27 y, posteriormente, se trasladarán al palacio de Akasaka, en pleno centro de Tokio, residencia oficial de los Reyes de España durante su estancia en el Japón.

El martes día 28, don Juan Carlos y doña Sofía asistirán en el palacio de Akasaka a una recepción de bienvenida, que tendrá lugar en los jardines del citado palacio, con la presencia del Emperador Hiro Hito, la familia Imperial y personalidades del Gabinete nipón.

Posteriormente, los Reyes de España se trasladarán en automóvil al palacio Imperial, residencia de los Emperadores, donde tendrá lugar una visita de protocolo.

A mediodía asistirán a un almuerzo privado, en el edificio anexo al palacio de Akasaka, decorado al estilo típico, donde les será servida una comida tradicional japonesa.

Por la tarde, el Rey de España recibirá al primer ministro Zenko Suzuki, quien acudirá a saludarle.

También tendrá lugar allí una visita de cortesía de los representantes de la Dieta japonesa (Parlamento). Más tarde, el Rey recibirá a varias personalidades de distintas organizaciones económicas del Japón.

Durante las visitas de cortesía, Su Majestad la Reina Sofía asistirá a una demostración de arreglo floral (Ikebana) en el Sogetsu Kaikan, en Royama, y más tarde, a una exhibición de kimonos en el anexo japonés del palacio de Akasaka.

Por la noche, el Emperador Hiro Hito ofrecerá a los Re-

yes de España un banquete de gala, en los salones del Palacio Imperial.

El miércoles, día 29, los Reyes de España recibirán al Cuerpo diplomático acreditado en Japón en el palacio de Akasaka.

Posteriormente inaugurarán la exposición «Velázquez y la pintura española de su tiempo», instalada en el Museo Nacional de Tokio.

A mediodía, los Reyes de España asistirán a un almuerzo, ofrecido por el primer ministro japonés, Zenko Suzuki y señora, en la residencia oficial de éste.

Por la tarde, los Monarcas españoles ofrecerán una recepción a los residentes españoles en Japón y a hispanistas nipones y por la noche tendrán una cena en privado.

El jueves, día 3, último de su estancia oficial se desplazarán a la reserva Imperial de Shindama, en las proximidades de la capital, para contemplar diversas especies de patos salvajes y otras aves.

En el curso de esta excursión, los Reyes serán acompañados por los Príncipes herederos de Japón y otros miembros de la familia imperial.

El jueves por la tarde, los Reyes de España regresarán a Tokio para asistir a una ceremonia en la Universidad Católica de Sofía.

En dicha Universidad se hará entrega a don Juan Carlos I del título de miembro de honor del Claustro de la Universidad.

Por la noche, Sus Majestades ofrecerán un banquete en honor del Emperador Hiro Hito del Japón, en los salones del palacio de Akasaka.

El viernes día 31 de Octubre, a primeras horas de la mañana los Reyes de España recibirán en el palacio de Akasaka al primer ministro Zenko Suzuki y señora, que acudirán a despedirlos. Posteriormente, lo hará el Emperador de Japón y otros miembros de la familia imperial.

Después, los Reyes de España saldrán del palacio de Akasaka para dirigirse al aeropuerto de Haneda, desde donde emprenderán vuelo rumbo a Yakarta.

Después, los Reyes de España saldrán del palacio de Akasaka para dirigirse al aeropuerto de Haneda, desde donde emprenderán vuelo rumbo a Yakarta.

#### VISITA A INDONESIA

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, viajarán a Indonesia a finales de Octubre, dentro de la misma gira que les llevará a Japón, e inmediatamente a continuación de visitar ese país.

#### SENTIMIENTOS EN LA PROSA BUROCRÁTICA

Madrid (Efe). — El Rey de España quita hoy, con una frase entrañable, la frialdad habitual del «Boletín Oficial del Estado» en el real decreto de concesión de la Medalla de Oro de Bellas Artes al pintor catalán Joan Miró.

Don Juan Carlos ha querido testimoniar desde el diario oficial su especial afecto hacia Miró, por lo que el decreto dice textualmente: «Queriendo dar una prueba de mi real aprecio al pintor Joan Miró Ferrá, a propuesta del ministro de Cultura, vengo en concederle la Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes».

#### EL REY RECIBIRÁ A GARAI-COECHEA

Madrid (Logos). — Fuentes de la Casa Real no han podido confirmar la anunciada audiencia del Rey don Juan Carlos al presidente del Gobierno vasco, Sr. Garaicoechea que, según fuentes vinculadas a éste, tendrá lugar el próximo jueves por la mañana, antes de la entrevista que mantendrá con el presidente del Gobierno. Se espera el regreso del Rey, de Asturias para fijar la hora de la audiencia.

# REUNION DE LA COMISION DE DEFENSA Entrevista Martín Villa - Mansonís

## Dictaminada la fórmula de juramento a la Bandera

Madrid (Colpisa). — «Soldados ¡juráis por Dios o por vuestro honor y prometéis a España, besando con unción su Bandera, obedecer y respetar al Rey y a vuestros jefes, no abandonarles nunca y derramar, si es preciso, en defensa de la soberanía e independencia de la Patria, de su unidad e integridad territorial y del ordenamiento constitucional, hasta la última gota de vuestra sangre?». Esta es la fórmula de juramento a la Bandera de España según el proyecto de ley que ha sido dictaminado por la Comisión de Defensa del Congreso.

Antes la Comisión rechazó con los votos en contra de UCD, la abstención de los socialistas y el voto afirmativo comunista, una enmienda del diputado centrista Joaquín Satrustegui que proponía otra fórmula con el texto siguiente:

«Soldados, juráis por vuestro honor y prometéis al Rey ante la Bandera de España obedecer a vuestros jefes, conforme las reales ordenanzas para las Fuerzas Armadas y derramar si es preciso hasta la última gota de vuestra sangre en defensa de la soberanía e independencia de la Patria, su integridad territorial y del orde-

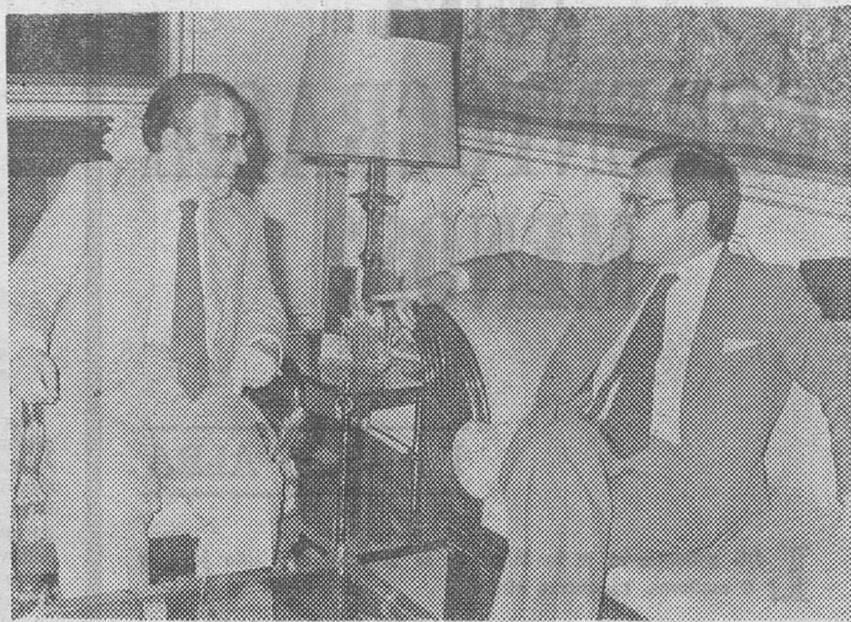
numiento constitucional?».

Sin embargo se había admitido una enmienda de Coalición Democrática por la que se antepone el término unidad al de integridad al referirse a la Patria, y que según los comunistas a través de su representante Simón Sánchez Montero, podría significar que alguien olvidase que en la Constitución se recoge el derecho a las autonomías. Así se provocó una intervención del diputado de CD, Carro Martínez, señalando que «el Estado es algo más que una integridad territorial, ya que hay almas, hombres e ideas, lo que es mucho más importante que el territorio». A lo que Sánchez Montero respondió que «los comunistas no nos sometemos al terrorismo de las pistolas ni al terrorismo de tipo patriótico», por lo que Carro Martínez manifestó la protesta de su grupo por los que consideró «un exabrupto».

Antes de iniciarse el debate, los grupos socialista y comunista plantearon como cuestión de orden que se procediese a la elección del presidente de la Comisión de defensa, que había sido ostentada por Alberto Ollart ya que era poco correcto la coincidencia de

ambos cargos. Los diputados centristas Jiménez Blanco y Guillermo Medina respondieron que Ollart continuaba al frente de la comisión por cortesía y que no había formalizado la dimisión en dicho puesto.

Posteriormente la Comisión de Defensa dictaminó el proyecto de ley por el que se regula el ascenso honorífico del personal militar y asimilado retirado de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, de la Guardia Civil y Policía Nacional, rechazándose todas las enmiendas presentadas. Y se designaron las ponencias encargadas de informar los proyectos de ley sobre actualización del Patronato de casas militares, creación de la situación de reserva activa y fijación de edades de retiro para el personal militar profesional y por el que se reorganizan las escalas especial y básica del Ejército de Tierra, así como la del proyecto de ley sobre clasificación de mandos y ascensos, en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra, al que se rechazó una enmienda a la totalidad del grupo socialista vasco, defendida por Enrique Múgica.



Madrid. — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, recibió en su despacho al presidente del Consell valenciano, Sr. Monsonís. — (Foto EFE).

## DOCE MIL MILLONES DE PESETAS INVERTIRA EL M.O.P.U. EN ALMERIA

### Ejercicio militar conjunto «Trama - 80»

Almería (Efe). — El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Ruf, ha llegado a las cinco de esta tarde al aeropuerto de Almería, en visita oficial, con objeto de supervisar las diversas obras que el Ministerio está realizando en la provincia almeriense y cuyo volumen de inversión asciende a 12.000 millones de pesetas.

Acompañan al ministro en este viaje el director general de Carreteras, y el director general de Obras Hidráulicas.

A su llegada, el ministro visitó las obras de acceso al aeropuerto almeriense y posteriormente los polígonos de viviendas de San Pedro y Castillo Puché. Seguidamente, celebró diversas reuniones en el Gobierno Civil.

#### VISITA OFICIAL DE JOSE LUIS ALVAREZ Y MARTIN RETORTILLO A HUESCA

Huesca (Efe). — Los ministros de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez y de la Administración Pública, Sebastián Martín Retortillo, han visitado hoy la ciudad de Huesca.

La jornada comenzó con una visita a la escuela de vuelo sin motor de Monflorit. Seguidamente se dirigieron a la estación ferroviaria de Huesca, donde fueron recibidos por el director general de la RENFE y altos ejecutivos de la compañía, quienes les expusieron los perfiles de la nueva estación que se proyecta construir y el estudio de otra nueva en la vía del Canfranc.

A continuación, se trasladaron a la casa consistorial donde el alcalde y la Permanente les ex-

pusieron la urgencia de construir una nueva estación que permitiría, asimismo, la supresión de los pasos a nivel que dividen la ciudad.

En el Gobierno Civil, los ministros mantuvieron una reunión con diversas corporaciones y representaciones almerienses a cuyo término se reunieron en un almuerzo con los afiliados de UCD.

#### EJERCICIO TRAMA-80 DE LAS FUERZAS ESPAÑOLAS

Madrid (Logos). — Desde los últimos días de Septiembre y hasta finales de la primera decena de Octubre se desarrolla el ejercicio conjunto «Trama-80» por Fuerzas españolas del Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire. El planteamiento de este ejercicio lo realiza la Junta de jefes de Estado Mayor, bajo cuya directiva se lleva a cabo su planteamiento y ejecución.

#### RECEPCION DE LA EMBAJADA CHINA

Madrid (Efe). — El embajador de China, señor Zhang Shijie, ha presidido la recepción ofrecida este mediodía con motivo del trigésimo primer aniversario de la proclamación de la República Popular China.

A la recepción, celebrada en un hotel madrileño, han asistido representaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y de otros Ministerios españoles y la generalidad del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

También asistieron a este acto el secretario general del Par-

tido Comunista de España, Santiago Carrillo y el secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, aparte de numerosos hombres de negocios y de Instituciones comerciales españolas.

#### GARCIA DIEZ SE REUNIO CON EL MINISTRO DE COMERCIO DE INDONESIA

Madrid (Efe). — El ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, ha recibido en su despacho oficial la visita del ministro de Comercio y Cooperativas de Indonesia, Radius Prawiro.

El objeto de la entrevista es potenciar las relaciones económicas con aquella República y analizar los proyectos pendientes entre ambos países entre los que destacan la adjudicación a España de la condición de contratista general de la planta de «Hydrocracking» de Dumai, en cuya ingeniería ya ha participado nuestro país.

#### EL EX-PRESIDENTE VENEZOLANO CALDERA, EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Se encuentra en esta capital el presidente de la Unión Interparlamentaria Mundial y ex-presidente de Venezuela, Rafael Caldera, que pronunció la conferencia inaugural del nuevo curso de la Asociación para el Progreso de la Dirección y que mañana será investido doctor «honoris causa» por la Universidad de Deusto, junto con el filósofo Xavier Zubiri.

## EL PAPA DISPUESTO A FORTALECER NUEVAMENTE LA COMPANIA DE JESUS

### Interesantes declaraciones del P. Cué, S. J.

Sevilla (Logos). — «No es la posible politización de la Compañía de Jesús lo que preocupa al Papa sino la falta de fuerza espiritual. La secularización en que ha entrado la Compañía, la desacralización, la falta de disciplina en el sentido de la fe. Además, muchos miembros de la Compañía han querido reducirla a una mera sociedad cultural «política-eclesial» manifiesta al periódico «ABC» de Sevilla, el Padre Cué predicador jesuita y autor del libro «Cómo llora Sevilla» con motivo de su viaje a esta ciudad invitado por la Hermandad de Nuestra Señora de las Mercedes.

«Su Santidad Juan Pablo II es enormemente consciente —dice— de la responsabilidad de la Compañía en la Iglesia y los Jesuitas sabemos que el Papa trata de que esa eficacia llegue a sus últimas consecuencias. Su Santidad está decidido a usar ese instrumento que está en sus manos por deseos de San Ignacio. Por eso estamos en un momento de espera para tomar unas decisiones».

Más adelante el Padre Cué habla de los esfuerzos que ha hecho la Compañía de Jesús «para tratar de actualizarse y responder a la problemática actual». Sin embargo, según el Padre Cué, la solución apuntada dentro de la Compañía no parece que sea la querida por el Papa «El Papa va a indicar otro camino y todos los jesuitas estamos alertados. En la Compañía, se dan dos grupos con sus ideologías y mentalidades, y en esos dos grupos se ha encendido la luz de alerta. En uno hay una enorme ilusión y en el otro hay miedo y pánico».

«La Compañía —añade el Padre Cué— ha dejado de ser la Compañía porque se perdió algo vital que era la obediencia. «Creo que por diplomacia el Papa no cesará fulminantemente al Padre Arrupe, pero existe la posibilidad de que sea nombrado vicario para que vuelva a poner las cosas en su sitio: primero desmontar para volver a montar».

Por último el Padre Cué se-

ñala que el motivo de la negativa del Papa a recibir, en audiencia, al Padre Arrupe, podría deberse a que «Su Santidad ya está preparando el camino efectivo para la Compañía de Jesús».

#### NOMBRAMIENTO EN LA F.E.R.E.

Madrid (Logos). — La junta de Gobierno de la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza (FERE) ha aprobado una serie de nombramientos, en el plan de reestructuración de la organización para el secretariado permanente.

Los nombramientos son los siguientes:

Secretario general adjunto de «FERE» y director del Departamento jurídico-administrativo, al P. José Rodríguez Díez, agustino. Sustituye al P. Emilio Martínez de León.

### Muerte repentina del padre de Jordi Pujol

Barcelona (Efe). — El padre del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, falleció repentinamente anoche, durante el sueño, descubriéndose su muerte esta mañana, cuando sus familiares fueron a despertarlo.

Florencio Pujol Brugat nació en Darnius, Alto Ampurdá, el 8 de Diciembre de 1906. Contaba, por tanto, 73 años de edad.

Vinculado al campo empresarial y de la Banca, donde empezó desde su primera juventud, entró a trabajar en los puestos más inferiores. El señor Pujol Brugat fue uno de los fundadores de la Banca Catalana, entidad de la que era vicepresidente desde 1976.

La noticia sorprendió al vicepresidente de la Generalitat, Jordi Pujol en su despacho oficial.

El Hermano José María Valladolid, de las Escuelas Cristianas, es nombrado, igualmente, secretario general adjunto, encargado de las relaciones entre «FERE» nacional y las «FERES» de provincias y regiones. La Madre Julia Conde, de Esclavas del Sagrado Corazón, secretaria general adjunta, directora del Departamento pedagógico-pastoral, responsabilidad que compartirá con la Madre Soledad Ayala, carmelita de la Caridad y la Madre Elisa Casero Jiménez, salesiana, secretaria del secretario general de la «FERE».

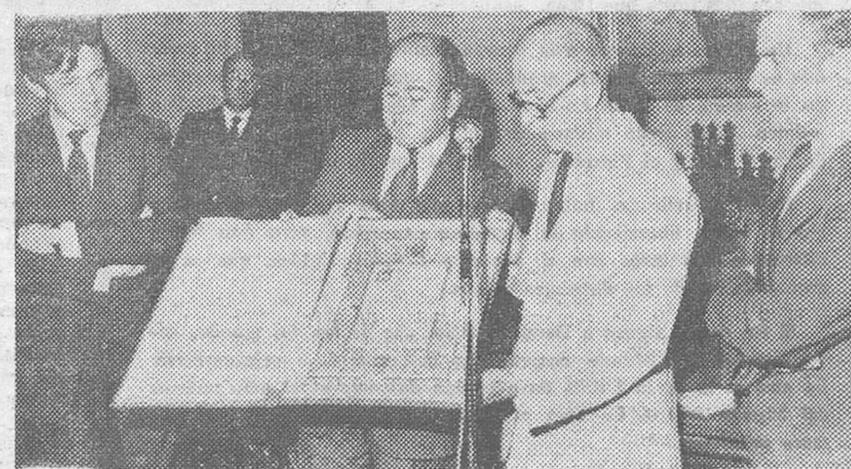
Siguen como presidente, el P. Laureano Suárez y de secretario general, el P. Santiago Martín Jiménez.

#### MATERIALISMO Y FE SON INCOMPATIBLES

Zaragoza (Logos). — Monseñor Elías Yanes, arzobispo de Zaragoza, y representante de la Conferencia Episcopal Española en el Sínodo de los obispos que se está celebrando y que trata el tema de «La misión de la familia cristiana en el Mundo contemporáneo», ha hecho pública una pastoral que se incluye en la publicación «Iglesia Zaragoza», en la cual invita a los fieles a orar por el Sínodo.

Es un tema —dice— que preocupa a toda la Iglesia. Problemas como el divorcio, el llamado matrimonio o unión «ad experimentum» y las múltiples cuestiones de moral conyugal mueven a los cristianos en todos los países a la recepción y a la oración. Indica en otro apartado, que la sociedad es frecuente que en un ideal de bienestar material propaga como únicos objetivos dignos de la persona humana, la prosperidad económica, el placer y el poder. Para muchos carece de sentido el amor que exige sacrificios y renunciaciones, comprensión y respeto. Con esta mentalidad no se puede comprobar la misión propia de la familia cristiana. No es posible entregarse de lleno a este materialismo práctico y pretender al mismo tiempo ser fiel al Evangelio en la vida de la familia.

## HOMENAJE A SALVADOR ESPRIU



Barcelona. — El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, hace entrega del título de «Hijo Adoptivo de Arenys de Mar» al poeta y escritor Salvador Espriu. Dicho acto se celebró en el Palacio de la Generalitat. — (Telefoto EFE).

# ¿UNA GERENTOCRACIA MENOS?

Por Víctor ALBA

LOS gobernantes, a lo largo de la historia, han sido jóvenes o maduros, raramente viejos.

Esto se debía evidentemente, al hecho de que el porcentaje de personas que llegaban a la vejez era escaso. Entre los romanos aunque se piense lo contrario la longevidad era de 27 años. En la Edad Media, poco más. En el siglo XIX, llegó a los 47. Y no ha rebasado esta cifra en el Tercer Mundo.

Pero en los países industriales, con los avances de la medicina, la mayor comodidad y la elevación del nivel de vida, la longevidad ha ido aumentando. Es lógico, pues, que haya dirigentes viejos.

Pero resulta que el porcentaje de dirigentes ancianos es muy superior al porcentaje de viejos en la población. Claro que puede aducirse que con la vejez viene la experiencia y que ésta es buena para administrar el Estado. Por otro lado, puede señalarse que la vejez tiende a volver a la gente inmovilista y que, por tanto, un gobierno de viejos es un gobierno raramente capaz de encontrar soluciones nuevas a problemas nuevos.

El Papa Pablo II dio instrucciones para que los obispos pidieran su retiro —dimitieran— al llegar a la vejez. De él se rumoreó, poco antes de su muerte, que iba a hacer lo mismo.

Ronald Reagan, que bordea los setenta, ha tenido que escoger a su candidato a vicepresidente con mucho cuidado, porque a su edad bien puede ser que el «vice» se convierta en presidente.

Ahora, en este mes, uno de los personajes más influyentes de la estructura dirigente china, Deng Xiaoping, se retirará de sus cargos. Han sido cargos conseguidos a pulso y con riesgo de su vida. Deng es uno de los poquitos dirigentes del mundo comunista que ha conseguido sobrevivir a dos «eliminaciones» y volver cada vez al poder. Tiene, pues, una rara capacidad de supervivencia. Pese a ello, ha decidido retirarse.

No parece que se deba al temor de que lo «eliminen» por tercera vez, pues la actual situación china es estable y la rivalidad de Deng con Hua, el otro dirigente máximo, es más bien constructiva que destructiva. Diríase que los dirigentes comunistas chinos son de los pocos que han sabido aprender las lecciones de la historia reciente.

Recientemente se ha reunido la Asamblea Popular (el equivalente del Parlamento, cuyos miembros, aunque elegidos, no representan otro partido que el comunista, único tolerado en China). Y ante la Asamblea Popular, Deng presentó formalmente su dimisión.

Aprovechó la ocasión para poner a otros dirigentes viejos entre la espada de su ejemplo y la pared de su deseo de permanecer en el poder. De momento, Deng dimitió de su cargo de vicepresidente del Gobierno. Más tarde —aunque no ha precisado fecha— dimitirá también de la vicepresidencia del Partido.

Deng tiene 76 años. Está sano. Quiere, simplemente, dar ejemplo a los demás dirigentes de su generación. Considera que la experiencia le ha demostrado que conviene una rotación más rápida de la élite dirigente —aunque él no la llama élite, desde luego—. Ha declarado que ningún dirigente debería permanecer en la cima del poder por más de dos mandatos, es decir, diez años. Si se siguiera este consejo, Hua, presidente del Gobierno y del Partido, debería retirarse en 1986, es decir, a los diez años de estar en su cargo, aunque sea más joven que Deng.

De hecho, la carrera a la sucesión está abierta. Deng debe creer que es mejor que sea así, gradualmente, que no ocurra cuando cuando la muerte de Mao. La avanzadísima edad de éste y su chocheo político —que costó millares de vidas y que permitió a su esposa dirigir el país y el Partido—, abonan el consejo de Deng.

Deng, al retirarse, habrá dejado una obra política importante. No se habrá liberalizado la dictadura comunista, pero ésta habrá estrechado sus lazos con el Japón y Estados Unidos, que es el gran objetivo de los dirigentes chinos.

Si los demás siguen a Deng al retiro, una de las dos grandes gerentocracias del Mundo empezará a desaparecer, a rejuvenecerse. La otra es la de la URSS, cuyo equipo dirigente es el más anciano del Mundo entero. La cosa es bastante importante para que merezca señalarse.

(Copyright IBERIA PRESS/ALA)

Bartolomé Barceló, miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, lo afirma:

★ El ingeniero mallorquín asegura que podemos ahorrar un 79 por ciento de energía en todo proceso térmico o industrial. Ha ideado unos colectores de energía solar que funcionan también en días nublados. Su regulador electrónico ahorra un 30 por ciento de combustible

Por P. V.

«La solución a la crisis energética es posible aquí y ahora. Aplicando nuevas tecnologías de ahorro existentes en la actualidad, destinadas a recuperar la energía que se pierde en toda combustión y contando con el apoyo de la energía solar podría ahorrarse el 79 por ciento de la energía que consume cualquier proceso industrial», afirma Bartolomé Barceló, ingeniero mallorquín y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Bartolomé Barceló lleva varios años investigando en el campo de la energía solar. Hace dos años fundó la empresa «Energisol Balear», que ha instalado sistemas de energía solar de diseño propio en varios hoteles y casas particulares de Mallorca. También es artífice de la primera auditoría destinada al ahorro energético que funciona en nuestro país habiendo realizado estudios para diversas empresas, entre ellas la Ford de Almusafes y varios hoteles y clínicas.

TAMBIEN EN DIAS NUBLADOS

Charlamos con el científico en la presentación de un nuevo sistema de energía solar

instalado en Son Vida (Mallorca) de 900 metros cuadrados de superficie cubierta de energía solar, propiedad de Otman Shulzen, un alemán que ha financiado recientemente la instalación de un nuevo sistema de energía solar térmica en la mansión del magnate alemán, permite recoger energía incluso en los días nublados. La novedad estriba en el ángulo de los colectores, inferior a 17 grados de inclinación, cuando lo normal es que dicho ángulo tenga entre 43 y 45 grados y en la pintura de los paneles que hasta ahora era lisa y de media micra de espesor, y en la instalación se ha experimentado una pintura rugosa, llamada «selectiva», de 4 micras de espesor que absorbe con mayor facilidad la energía solar. Esto permite que tan sólo 79 metros cuadrados de colectores proporcionen energía de triple uso para veinte personas: calefacción, agua caliente y climatización de piscina.

Finalmente, Barceló propone la utilización de la energía solar para determinados trabajos y una reducción de la utilidad hasta valores medios del 60 por ciento. Aplicando esta última premisa a las antenas del ahorro global acumulado alcanzaría —según el científico— el 79 por ciento e un proceso industrial o térmico.

El plan de ahorro es eficiente sobre el papel, pero ahora falta por conocer la acogida que tendrá en medios oficiales.

EL REGULADOR ELECTRONICO DE COMUSTIBLE

Bartolomé Barceló ha inventado también un regulador electrónico de combustible que ha sido probado en un complejo turístico de Mallorca y ha demostrado una capacidad de ahorro del orden del 30 por ciento.

«Si una disposición —dice el miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas— obligará a la instalación del regulador electrónico en todas las calderas y generadores, se conseguiría en el país, y de forma inmediata, un importante descenso en el consumo de combustible convencionales.

El dispositivo —señala Barceló— se puede aplicar a cualquier tipo de unidad térmica, que disponga de hogar de combustión: industrias, hoteles, clínicas, edificios colectivos, etc. La principal función del regulador —continúa diciendo— es la de evitar la pérdida calórica a través de la evacuación de gases, aumentando el rendimiento de la unidad térmica.

Al mismo tiempo —prosigue— efectúa una regulación de empuje de acuerdo con la combustión y reduce la temperatura de gases perdidos, consiguiendo su recuperación en un efecto modulante.

El científico asegura que la aplicación colectiva de este recuperador de energía tendría como consecuencia una sustancial disminución de la importación de crudos, con la que cualquier gobierno quisiera soñar.

LA SOLUCION A LA CRISIS

El miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha elaborado un plan de ahorro energético integral, basado en 5 puntos, cuya aplicación —dice— ahorraría al país un 79 por ciento del combustible convencional.

La primera premisa del plan es la aplicación del regulador electrónico de combustible, cuyas características se acaban de exponer, y que ahorraría un 30 por ciento de energía.

En segundo lugar propone la automatización de todas las instalaciones consumidoras de combustible mediante una tecnología de ahorro en el uso. «Esta automatización —dice— provocaría un ahorro adicional del 10 por ciento sobre el consumo».

Como siguiente paso, el científico propone una campaña de mentalización del usuario para disminuir el consumo en otro 5 por ciento.

En cuarto lugar impone una redefinición de los errores de diseño de las actuales instalaciones de combustión que repercuten en un deficiente ren-

dimiento y por tanto en un mayor consumo. Estas rectificaciones reducirían adicionalmente el consumo en otro 5 por ciento, con lo que el ahorro acumulado alcanza hasta el momento —al menos teóricamente— un 43 por ciento, del consumo inicial.

El plan de ahorro es eficiente sobre el papel, pero ahora falta por conocer la acogida que tendrá en medios oficiales.

Vieja enemiga del género humano

# LA VIRUELA, DERROTADA

- ◆ Ya no es obligatoria la vacunación antivariólica
- ◆ El ahorro obtenido con la erradicación del mal podrá destinarse a conseguir agua y medicinas en el tercer mundo
- ◆ El virus se guarda en laboratorios de solo seis países; hay reservas de vacunas para 200 millones por imprevistos

Por Ines DUKE LEDOCHOWSKA

La viruela ha pasado a la Historia, que la recordará como la primera enfermedad, erradicada del Planeta por la voluntad de los seres humanos.

El acto de defunción del mal —que antaño dejaba una siniestra siembra de cadáveres y de ciegos— fue firmada el año pasado, cuando la Comisión Especial de la Organización Mundial de la Salud dio por terminados sus trabajos, el 9 de Diciembre, después de llegar a la conclusión de que los datos disponibles eran suficientes para certificar que se había conseguido la erradicación de la viruela en todos los países del Mundo.

EL VIRUS ACCORRALADO

Ni siquiera Eduardo Jenner —el médico rural inglés que la descubrió en 1796— imaginó que el éxito de su vacuna resultaría tan espectacular como pararse a hacerla innecesaria.

Sin embargo, es así. Ya no se exige a quienes traspasan una frontera o se inscriben en una escuela, que presenten un certificado de vacunación. La Comisión Mundial lo ha recomendado, puesto que el riesgo de complicaciones post-vacunas, aunque muy pequeño, excede con mucho el riesgo de infección de cada millón de personas vacunadas por primera vez, dos muertes y veinte casos de complicaciones graves. En cambio, los fondos adicionales liberados por la erradicación de la viruela podrán dedicarse a otras atenciones de salud, como

el abastecimiento de agua potable, programas de inmunización, lucha contra las enfermedades causadas por deficiencias nutricionales y suministro de medicinas a los países menos desarrollados.

Todo el virus variólico que hoy queda en el Mundo está depositado con grandes medidas de seguridad, en seis laboratorios de otros tantos países: China, la Unión Soviética, Sudáfrica, el Reino Unido, los Países Bajos y los Estados Unidos. Allí se quedará hasta 1982, cuando la OMS dictamine si continúa estando científicamente justificado este almacenamiento.

De todas maneras, la Organización Mundial de la Salud mantiene reservas de vacunas suficientes como para inmunizar a doscientos millones de personas, en caso de urgencia imprevista.

También prosigue programas paralelos de investigación, como los destinados a determinar si existen reservorios animales de viruela, los que estudian la peligrosidad de las costas de las pólulas o los que investigan la posibilidad de que otros virus se transformen por mutación, en virus variólicos. En los tres casos, los resultados obtenidos hasta ahora son negativos.

DE RAMSES AL «TIGRE» MILLAN

Desde 1958, cuando la Unión Soviética propuso a la undécima

Asamblea Mundial de la Salud, que invitara a todas las naciones a un esfuerzo conjunto para erradicar la viruela, se desplegó una estrategia tan variada como diversas eran las circunstancias de cada región.

Hacia 1967 había en el Mundo cuatro zonas de endemicidad variólica: la del África, donde prácticamente todos los países al Sur del Sahara estaban infectados; la del Asia, que se extendía desde Bangladesh hasta Afganistán, pasando por la India, el Nepal y el Pakistán; la del archipiélago indonesio y la de América Latina. Allí el virus llegó en 1519, con los barcos de Hernán Cortés, ocasionando epidemias que ocasionaron la muerte a más de tres millones de indios.

En la década de los sesenta, México había conseguido librarse del mal, pero éste persistía en el Brasil, cuya extensión geográfica abarca medio continente.

Los «pieles rojas» de Estados Unidos habían librado su propia batalla, como lo demuestra la carta enviada por varios de sus caciques al doctor Jenner: «Hermano gracias por tu libro para instruirnos en la aplicación del descubrimiento que te inspiró el Gran Espíritu y que hará desaparecer a una enemiga de nuestra tibu. La viruela».

Los equipos de la OMS trabajaron con inconvenientes singulares, como el del rechazo de la población a la vacuna, por



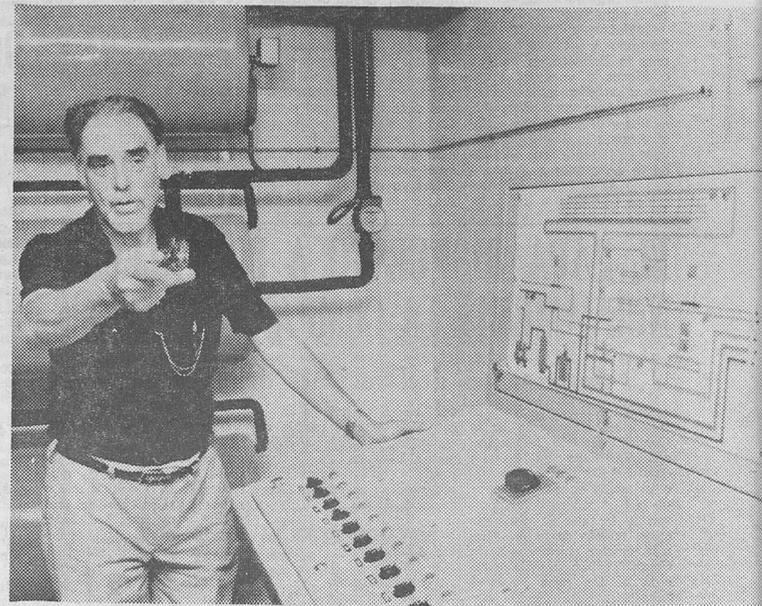
La filatelia participó eficazmente en la lucha contra la viruela. — (Foto EFE-FIEL).

célebres, como la del faraón Ramsés V, fallecido a los cuarenta años en el 1157 antes de Cristo, la de María II, Reina de Inglaterra muerta en 1694 o la de Luis XIV de Francia, abatido a los sesenta y cuatro años en 1774.

En el Río de la Plata, un tango evoca la figura del «Tigre Millán» que notifica un caso de viruela, «picado de viruelas» y desdichado en amores, porque «no era bien parecido». La India tiene incluso su diosa de la viruela: Shitala Mata, que derrama futuras pústulas de un cesto que lleva en la cabeza. Sus «elegidos», al ser objeto de adoración por parientes y amigos se transforman en propagadores del mal.

En Somalia se ofrecieron recompensas económicas a cualquiera que notificara un caso de viruela.

Múltiples anécdotas que pertenecen ya al pasado. Halldan Mahler, director general de la Organización Mundial de la Salud dice: «Ahora que hemos extirpado la viruela, sabemos que es posible mejorar el Mundo que nos rodea...» (Agencia EFE)



Bartolomé Barceló explica el alcance de sus investigaciones en el terreno de la energía. — (Foto EFE-FIEL).

# ¿VOLVERA DAYAN A LA POLITICA?

De momento, se dedica a escribir sus memorias, pero no puede descartarse su regreso al primer plano de la actualidad israelí

Tel Aviv (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Marcus Eliason, en exclusiva, para DIARIO DE BURGOS). — Aunque tiene 65 años, su salud es mala y está muy ocupado escribiendo sus memorias, muchos israelíes observan atentamente a Moshe Dayan en busca de indicios de actividad política. El ex militar del paracho en el ojo ya ha estado en baja forma otras veces, pero siempre ha vuelto al primer plano.

Mientras Dayan, se entretiene en su jardín o revisa manuscritos con su único ojo, los políticos estudian la aritmética de los escaños parlamentarios con el fin de ver si podría hacer allí sitio para maniobrar. Algunos creen que sí, en especial entre el 30 por ciento que siempre, contesta «Indeciso» a los sondeos de opinión sobre la elección de un primer ministro. Existe un sentimiento de desencanto producido, tanto por Menagmen egipci como por la oposición socialista y en los sondeos casi siempre aparece Dayan entre las cinco figuras más populares del país.

UNA PERSONALIDAD COMPLEJA

Los amigos de Dayan afirman que no tiene planes políticos. Pero nadie se atreve a descartarlo firmemente aun-

que no tenga partido, ni ideología clara ni más base de poder que un escaño en el Parlamento. Pero, como escribía el comentarista Mark Segal en el «Jerusalem Post»: «¿Quién sabe? Cuando el caleidoscopio político cambie de nuevo, quizá volvamos a encontrar a Dayan en primer plano».

Hasta que en octubre pasado dimitió del cargo de ministro de Asuntos Exteriores, la carrera de Dayan fue una serie de vertiginosos ascensos y caídas. Se ha dicho de él que es un aventurero y un bandido, un brillante diplomático, un hombre amoroso... Dayan entró en el escenario internacional en 1956 como jefe del Estado Mayor del ejército israelí que echó a las tropas egipcias, provistas de material soviético, del desierto del Sinaí. Pero la brillante carrera que le auguraba no parecía cuajar. Tras desempeñar durante poco tiempo una cartera ministerial, colaboró con David Ben-Gurion en la fundación de un partido reformista que no tuvo éxito en las urnas. Dayan volvió a la escena política en 1967, cuando se le encargó el Ministerio de Defensa. Durante los seis años siguientes, sólo

Colida Meir le superó en el plano político. Pero la guerra de 1973 arrojó a ambos de los puestos, ya que se les consideraba responsables de los desastrosos descabros sufridos por Israel en el campo de batalla.

RESURGIMIENTO Y DIMISION

Tras cuatro años de oscuridad, el recién elegido Begin ofreció a Dayán la cartera de Asuntos Exteriores. El resurgimiento de Dayan le permitió desempeñar un papel clave en las conversaciones de paz iniciadas por la visita de Sadat a Jerusalén. Unos dos años después, en Octubre de 1979, dimitió como protesta contra la forma en que Israel lleva las negociaciones de auto-gobierno en la orilla occidental y la franja de Gaza.

Cuatro meses antes, le habían extirpado una parte cancerosa del intestino y más tarde sufrió una operación de garganta que le debilitó la voz. Aunque el médico aseguró que el cáncer había sido extraído por completo, se rumoreó que Dayan tenía que no le quedaba mucho tiempo de vida y que había dimitido para dedicarse a escribir su versión de las conversaciones de paz y ajustar sus cuentas con los muchos enemigos que ha acumulado durante su carrera.

Sin embargo, sus oídos aseguran que el se publicará dentro de unos meses, no contiene relaciones personales y que la autobiografía que ya publicado, está escrito con un muy curioso estilo, seco, y curiosamente imparcial.

Entre tanto vive tranquilo con su segundo esposa, en un barrio de Tel Aviv. Aunque se le atribuyen algunas sesiones parlamentarias, oficialmente se ha retirado de la vida pública. Pero los amigos dicen que sabe que tratándose de oscuridad es precisamente lo que necesita.

borador, que uno o dos años como la formación de las negociaciones para el gobierno.

El miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha elaborado un plan de ahorro energético integral, basado en 5 puntos, cuya aplicación —dice— ahorraría al país un 79 por ciento del combustible convencional.

La primera premisa del plan es la aplicación del regulador electrónico de combustible, cuyas características se acaban de exponer, y que ahorraría un 30 por ciento de energía.

En segundo lugar propone la automatización de todas las instalaciones consumidoras de combustible mediante una tecnología de ahorro en el uso. «Esta automatización —dice— provocaría un ahorro adicional del 10 por ciento sobre el consumo».

## Intervención del presidente del «CELAM», en el Sínodo

**Pide a los obispos denuncien las políticas internacionales que ataquen la dignidad del hombre**

Ciudad del Vaticano (Efe). — El presidente del Consejo Episcopal latinoamericano (CELAM), monseñor Alfonso López Trujillo, arzobispo de Medellín (Colombia) ha pedido al Sínodo de los obispos que se denuncien las «políticas internacionales con sus campañas contra la dignidad del hombre».

Hoy se ha conocido la intervención de monseñor López Trujillo en la sesión sinodal de ayer por la tarde, en la que el presidente del «CELAM» se refirió a las campañas a favor de la contracepción y la esterilización.

«Es preciso —dijo al respecto el arzobispo de Medellín— despojar de exageraciones las previsiones que suelen hacerse sobre el exceso de la población y sobre el espectro del hambre, corrigiendo impresiones del Club de Roma y del Informe de la Comisión Brandt».

El arzobispo señaló que el mismo Club de Roma enmendó sus informes iniciales al respecto, pero que la opinión pública internacional casi no tuvo conocimiento de esas importantes enmiendas.

De todas formas, añadió monseñor López Trujillo, es preciso también «crear mayor conciencia en los países ricos acerca de la necesidad de apertura hacia los países y las familias pobres».

En otra parte de su intervención, monseñor López Trujillo dijo que «hay que reconocer el valor de la familia cristiana como fuente de realización de las personas, transmisora de los valores culturales emanados de la fe, como el sentido de la existencia y el respeto a la vida».

### SOLO QUEDA UN OBISPO EN RUMANIA

Bucarest (Efe). — Con la muerte ayer del obispo Aaron Marton, en Rumania, sólo queda un obispo católico para ejercer las funciones eclesásticas en todo el país.

Todo intento de nombrar a otros obispos ha fracasado ante la postura intransigente de las autoridades rumanas que no quieren, según los observadores, que la Iglesia crezca ni en número ni en influencia.

## COMIENZA LA ASAMBLEA ANUAL DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

**McNamara (próximo a jubilarse) destaca las sombrías perspectivas de la economía a escala Mundial**

Washington, (Efe). — El secretario norteamericano del Tesoro, William Miller, proclamó hoy martes oficialmente el comienzo de la asamblea general anual de gobernadores del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

Miller dio la bienvenida a los representantes de 141 países, entre ellos a los de Zimbabwe y la República Popular China, incorporadas este año al segundo de esos organismos.

En el discurso de apertura el presidente en funciones de la asamblea, Amir Jamal, de Tanzania, hizo entender que la cuestión de la aceptación de la «OLP» (Organización para la liberación de Palestina) como miembro observador en la asamblea va en camino de solución.

Los Estados Unidos se han opuesto a la presencia de la «OLP» en la asamblea y ello no ha sido del agrado de países árabes como Arabia Saudita y Kuwait, cuya colaboración económica con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI) es importante.

### DISCURSO DE CARTER

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter, pidió hoy al Fondo Monetario Internacional que no deje que las disputas políticas le distraigan de los problemas económicos propios de su competencia.

Dirigiéndose a la asamblea anual de gobernadores del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI), Carter dijo que «cualquier influencia o presión política que provenga de cualquier foro internacional y afecte a la integridad de esta institución no es deseable», dijo el presidente de los Estados Unidos a los gobernadores de los 141 países miembros del FMI.

### TESTAMENTO POLITICO-ECONOMICO DE MCNAMARA

Washington (Efe). — Robert McNamara, presidente del «Banco Mundial», ha pedido hoy mayores esfuerzos a todos los países para evitar que se agraven las «sombrias perspectivas económicas» con que se enfrentan los países pobres.

McNamara hizo este llamamiento en su décimotercero y último discurso ante la asamblea general anual del «Fondo Monetario Internacional» y del «Banco Mundial», ya que debe de jubilarse de su cargo de presidente de este organismo en junio próximo.

«Las perspectivas económicas mundiales han empeorado gravemente durante el año pasado», dijo, «y todo parece indicar que los países en vías de desarrollo importadores de petróleo tendrán grandes dificultades en los años venideros».

Ante los ministros de Hacienda y Comercio y otras personalidades de 141 países, reunidos en Washington para la asamblea que se inicia hoy y terminará el viernes, el presidente del «B M» criticó a los países industrializados por su asistencia oficial «escandalosamente pequeña» a los países en desarrollo.

Señaló también que en los próximos cinco años el crecimiento medio anual del ingreso per cápita en los países en desarrollo importadores de petróleo (2,7 por ciento en 1970) bajará a 1,8 por ciento en 1980-85, a 1 por ciento para ciertos países, y puede ser negati-

vo en Estados situados al Sur del Sahara.

«El aumento del precio del petróleo calculado en un 3 por ciento anual, así como la poca demanda de sus exportaciones en los países industrializados, incrementarán el enorme déficit de los países en vías de desarrollo», agregó McNamara.

El presidente del «Banco Mundial» señaló que, para luchar contra esta situación, éstos países deben implantar cambios estructurales en sus economías (sobre todo, mediante una sustitución de sus importaciones en el sector energético) y disponer de un financiamiento externo adecuado.

McNamara pidió a los países de la «OCDE» y de la «OPEP» con superávit de capital que estudien medidas para incrementar su asistencia en condiciones

adecuadas a los países más pobres.

### PLAN DE AYUDA A LA INDUSTRIA DEL ACERO

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter, ha presentado hoy un plan de ayuda a la industria del acero, que se espera la saque de la grave crisis que atraviesa.

Los tres puntos esenciales del plan son una reducción de impuestos a las empresas del sector, la adopción de medidas para disminuir la competencia extranjera, sobre todo japonesa, y la reducción de las medidas encaminadas a proteger el medio ambiente.

Los republicanos acusaron hoy a Carter de esperar hasta un mes antes de las elecciones para hacer público su plan de ayuda al sector acerero, uno de los pilares tradicionales de la economía norteamericana.

## Nuevo método para el almacenamiento de sangre

Stuttgart (Dad). — Un nuevo método, ya maduro para ser empleado a gran escala y basado en el enfriamiento a bajas temperaturas permitirá en el futuro prolongar decididamente el tiempo de almacenamiento de las conservas de sangre.

Si el sistema satisface las esperanzas, un paciente por ejemplo podrá varias semanas antes de someterse a una delicada operación sacarse tanta sangre y conservarla de manera a que cuando haga falta se le vuelva a inyectar su propia sangre.

Se evitaría de esta manera el peligro de una infección de hepatitis que podría sobrevenir al hacerse al paciente una transfusión con sangre infectada.

Con los actuales métodos de almacenamiento, la sangre humana sólo se conserva unos 20 días. Al mismo tiempo se presentaban problemas al descongelarla, pues había que mantener ciertos períodos de manera a evitar que el proceso de descongelación dañe irremediablemente las células vivas. Este problema esperan evitarlo los científicos del Instituto de Métodos Biotécnicos Fraunhofer de Stuttgart que-

nes al parecer hallaron la solución al problema, mediante el congelamiento a 196 grados bajo cero de nitrógeno líquido

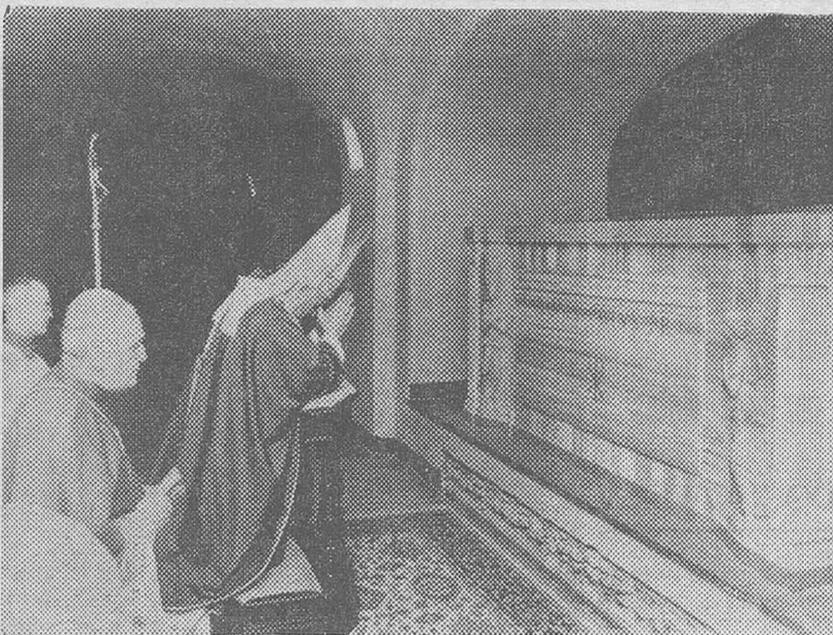
La primera institución que empleará el nuevo método para la conservación de sangre es el Centro de Transfusión de la Clínica Universitaria de Maguncia.

Con la nueva técnica será posible almacenar gran cantidad de sangre de grupos raros para casos de catástrofe, pudiendo también ganar importancia en el tratamiento de enfermos de cáncer por cuanto podrán almacenar su propia sangre extraída antes del tratamiento que no sólo destruye las células cancerosas sino también la sangre y se la vuelve a inyectar después del tratamiento.

### FOTOS CARNET

EN EL ACTO  
OPTICA NACIONAL  
ESPOLON N 1

## JUAN PABLO II ANTE LA TUMBA DE SU PREDECESOR



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II rezando ante la tumba de su predecesor Juan Pablo I, en el segundo aniversario de su muerte. — (Telefoto EFE).

# GRAN QUINCENA INFANTIL Y JUVENIL

## Nueva moda otoño para niñas y niños

### CYLSA - CORTEFIEL

Avda. del Cid, 16 - Vitoria, 171

Puede venderse en 10 millones de dólares



Londres. — El Dr. Carlo Pedretti, profesor de Historia del Arte de la Universidad de California, muestra una parte de un manuscrito ilustrado por Leonardo da Vinci, que será subastado en la sala Christie's el próximo 12 de Diciembre. Pedretti cree que puede llevar a ser vendido por diez millones de dólares, y que es desde luego el objeto más importante subastado por Christie's en 20 años. — (Telefoto EFE-UPI).

# Octavo día de la guerra entre Irak e Irán

(Viene de primera página)

## ATAQUE AL CENTRO NUCLEAR IRAKI

Londres, (Efe).— Dos semanas después de haberse iniciado las hostilidades, Irán decidió hoy, atacar uno de los objetivos más preciados del régimen iraquí: su Centro de Investigación Nuclear de Tamuz, donde cuatrocientos físicos e ingenieros trabajan para que Irak se convierta en la capital atómica del mundo árabe. Hasta hoy, la guerra se había concentrado en choques fronterizos y bombardeos de ciudades y centros petroleros.

Los iraníes parecen haber oído la sugerencia de un alto funcionario del Ministerio de Defensa israelí que, hace unos días declaró que —en caso de guerra con Irak— Israel hubiera tratado de destruir el reactor de Tamuz, a treinta kilómetros de Bagdad. Los israelíes, que ya han librado cuatro guerras con sus vecinos árabes, tienen un especial temor ante la potencia militar y política iraquí.

En otro orden de cosas, informaciones de última hora señalan que el ayatollah Jomeini ha declarado en Teherán que no existe "ninguna reconciliación posible" con Saddam Hussein, presidente iraquí, según informaciones de Radio Teherán captadas en Beirut. "No negociaremos a menos que esas gentes abandonen nuestro territorio", ha dicho el ayatollah.

Jomeini calificó a Saddam Hussein de "ateo y corrupto".

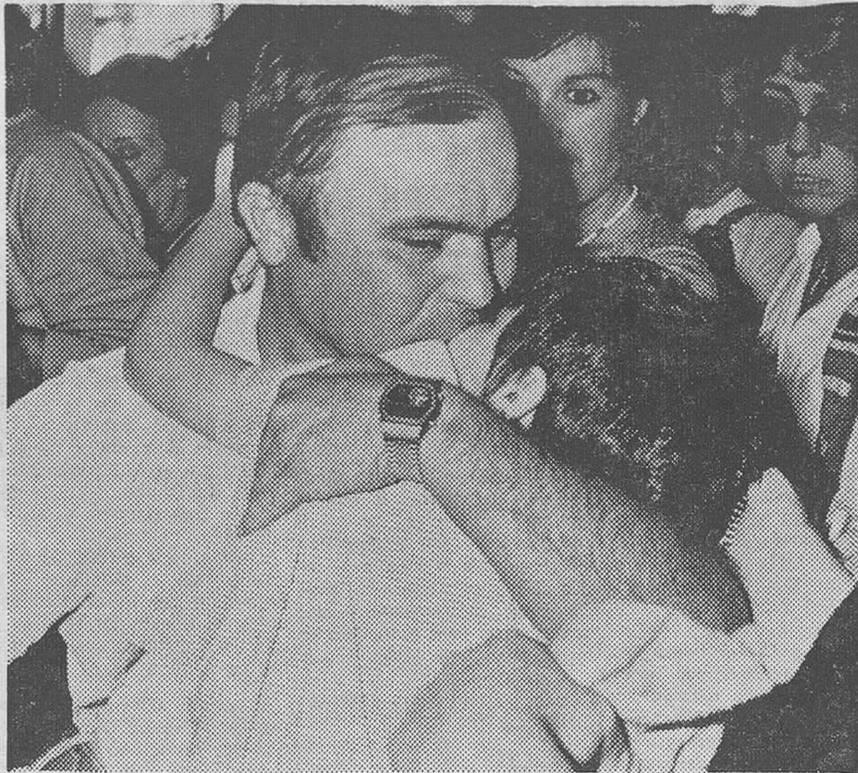
En el plano militar, las fuerzas iraquíes lanzaron hoy un nuevo ataque contra la zona petrolífera iraní de Abadán, encontrando una fuerte resistencia en la zona de Joramchar, por parte de guardias de la revolución jomeinistas fuertemente armados.

Fuentes iraquíes indicaron hoy que sus fuerzas ganan lentamente el control de Ahwaz, capital de la provincia iraní del Juzestán.

## EFFECTOS DEL ATAQUE A LA CENTRAL NUCLEAR

Bagdad (Efe). — Al menos 25 muertos y más de 100 heridos son el balance del ataque aéreo iraní contra la Central Atómica situada en las proximidades de la refinera de Daura, en Bagdad.

La incursión ocurrió a las 13 horas, 15 minutos, hora local (11 y cuarto de la mañana hora de Madrid). También resultaron muertos un número indeterminado de



Madrid. — Escenas emotivas en el aeropuerto de Barajas, tras la llegada de los refugiados españoles de Irak, los cuales procedían de Ammán, a donde habían sido trasladados una vez haber sido evacuados desde Bagdad. — (Foto Europa Press)

soldados que custodiaban la central.

Las bombas arrojadas por cuatro «Phantoms» iraníes causaron al menos 11 muertos en un primer momento, puesto que afectaron no sólo a los depósitos de combustible de la central, sino también a un barrio de Bagdad muy cercano a la misma.

Cuatro horas más tarde del ataque, uno de los depósitos de combustible que había quedado intacto hizo explosión, elevando la cifra de muertos y heridos civiles a más de 25, según explicó el Ministerio de Información iraquí.

La onda expansiva de esta segunda explosión alcanzó de nuevo a civiles iraquíes situados en el exterior de la central que contemplaban las llamas de casi cien metros de altura que se elevaban desde el interior.

También fue alcanzado, en esta segunda explosión, un periodista turco del diario de Estambul «Hurriyet».

Uno de los cuatro aparatos iraníes fue derribado por la defensa aérea iraquí.

## BANISADR, SATISFECHO DEL CURSO DE LA GUERRA

Beirut (Efe). — Aabolhasan Baniadr, presidente de Irán ha declarado que se

sentía satisfecho del curso de la guerra irano-iraquí, según informaciones recibidas de la capital francesa.

«Nuestro Ejército domina en el aire y en el mar, mientras que en tierra hemos causado graves pérdidas al enemigo. La situación es excelente», dijo Baniadr en una entrevista a «Radio Europa».

Baniadr afirmó finalmente que su Ejército «combatiría hasta el día en que Irán sea completamente liberado de sus invasores».

Asimismo, un portavoz de la comisión francesa de energía atómica afirmó hoy que la central nuclear iraquí, construida por los franceses cerca de Bagdad, había sido cerrada por tiempo indefinido como consecuencia de los bombardeos de los aviones iraníes, según indicaron noticias procedentes de París.

Las mismas fuentes confirmaron la evacuación de 350 de los 400 técnicos franceses que trabajaban en esa central.

En el plano militar, cuatro superpetroleros atravesaron hoy el estrecho de Ormuz confirmando que continúa abierto, aunque con un fuerte descenso en el tráfico normal.

## LLEGO LA EXPEDICION DE ESPAÑOLES EVACUADOS DE IRAK

Madrid (Efe). — Esta mañana ha llegado a Madrid la expedición de súbditos españoles que residían en Irak y que han sido evacuados como consecuencia de la guerra de este país con Irán.

La expedición está formada por cincuenta españoles y 7 extranjeros. Los españoles pertenecen: 30 a la compañía «Mellá Internacional»; 23 a SADE; 33, a Dragado; 27, a GRECSA; 2, a «Hispano-Alemana de Construcción», y 2 a «Montajes Nervión».

En la expedición han llegado también 11 artistas españoles que trabajaban en espectáculos en Irak, una estudiante, un profesor de la Escuela Diplomática y el canciller de la Embajada española en Bagdad, señor García Monedero, acompañado de su familia.

Igualmente vino en la expedición la familia del encargado de Negocios de Portugal en la capital iraquí, una súbdita salvadoreña y algunos trabajadores de «Dragados» y GRECSA hispanoamericanos y marroquíes.

# China desea una Europa unida

## Los sindicatos polacos anuncian una nueva huelga para el viernes

Estrasburgo (Francia) (Efe). — «China desea una Europa unida y fuerte» ha declarado hoy aquí en Estrasburgo, Huang Hua, vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular China, en la primera intervención de un dirigente de su país ante la Asamblea parlamentaria del Consejo de Europa.

Huang Hua afirmó que «la mayor amenaza para la paz mundial procede de la hegemonía que significa agresión y guerra, y sólo las dos superpotencias pueden desencadenar una guerra mundial».

Citó como ejemplos de hegemonía las invasiones de Afganistán y de Kampuchea, que «no son incidentes aislados ni fortuitos, sino el resultado de una estrategia hegemónica global».

El objetivo de la invasión del Afganistán, según el político chino, es controlar el Golfo Pérsico y el Océano Índico, y la ocupación de Kampuchea, una etapa para dominar Indochina y el Sureste asiático.

## PETICION DE LOS SINDICATOS POLACOS

Varsovia (Efe). — Los nuevos sindicatos polacos han decretado una huelga de una hora para el próximo viernes a pesar de las promesas de aumentos salariales hechas por el Gobierno.

La oficina central de los nuevos sindicatos en Gdansk informó hoy que la huelga del viernes tiene además otras motivaciones: los sindicatos quieren un acceso libre a los medios de comunicación para divulgar mejor la información y para eliminar los obstáculos de comunicación entre los organizadores del comité y los comités en las provincias.

El comité de Gdansk señaló que si estas condiciones no se cumplen hasta el 20 de Octubre, considerará declarar una huelga general en todo el país.

## LOS DEMOCRATAS-CRISTIANOS ALEMANES CONFIAN EN GANAR LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

Bonn (Efe). — El presidente de «la Unión Demócrata Cristiana Alemana» (CDU), Helmut Kohl, confía en que su partido obtendrá la victoria en las elecciones parlamentarias del próximo domingo, 5 de Octubre, según declaró hoy al diario alemán «Bild Zeitung» en el curso de una entrevista que dicho periódico publicará en su edición de mañana.

Helmut Kohl, presidente del mayor partido de la oposición cristianodemócrata y aliado del partido bávaro «Unión Cristiano-social» (CSU) apoya en esta campaña electoral el candidato a la cancillería federal alemana Franz Josef Strauss, presidente de la «CSU».

## ULTIMATUM GRIEGO

Washington (Efe). — El ministro griego de Asuntos Exteriores, Constantine Mitsoutakis, dio hoy un ultimatum a Estados Unidos sobre la entrada de su país en la Alianza Atlántica (OTAN).

Mitsoutakis dijo que Grecia debe ser readmitida en la «OTAN» y que si esto no ocurre serán cerradas las bases militares que en la actualidad utiliza allí Estados Unidos.

## SUBMARINO FANTASMA

Estocolmo (Efe). — Navíos y helicópteros de la Marina sueca continúan hoy la búsqueda del submarino desconocido que apareció en aguas de este país hace dos semanas.

Las autoridades suecas no revelaron la posible procedencia del submarino, aunque se supone que tienen datos suficientes para su identificación. El ministro de Defensa informó que «proceda de un país de la OTAN o del Pacto de Varsovia, Suecia declina toda responsabilidad sobre el desenlace del incidente», considerado en fuentes oficiales como la provocación más seria desde la última guerra.

## PIDE QUE LA PROSTITUCION SEA DELITO

Estocolmo (Efe). — En unas declaraciones publicadas hoy por el rotativo de Estocolmo «Svenska Dagbladet» la ministra Karin Andersson, asegura que la prostitución debe considerarse como un delito y que tanto la mujer que vende su cuerpo como el «comprador» son sujetos de culpa.



# INESPERADAMENTE, SE APLAZA LA DESIGNACION DEL PRESIDENTE ARGENTINO

Buenos Aires (Efe). — La designación del presidente de Argentina para el período 1981-84 fue aplazada por diez días, lo que parece confirmar la existencia de divergencias entre los integrantes de la Junta Militar de Gobierno.

La Junta Militar adujo en su retraso una razón técnica, pero en esferas políticas y diplomáticas se afirma que la causa se encuentra en los malentendidos entre la Marina y la candidatura Viola, que fue propuesta por el Ejército y que cuenta con el apoyo de la Aviación.

Todos los diarios de Buenos Aires esperaban que la Junta Militar diese a conocer hoy la elección del general retirado Roberto Viola como sucesor del presidente Jorge Videla.

Pero inesperadamente la Junta Militar informó que había acordado postergar el tema por diez días.

El diario «La Nación» aseguró que sólo faltaba firmar la designación. Incluso dijo que las emisoras de Radio y de Televisión fueron alertadas ayer sobre la posibilidad de una transmisión en cadena para anunciar la designación del nuevo presidente.

«En Washington se aguardaba ayer la noticia oficial sobre la designación del nuevo presidente y la demora fue registrada con inquietud por los banqueros», escribió el enviado de «La Nación» a las asambleas del «FMI» y del «Banco Mundial».

# Bani - Sadr con la misión mediadora árabe



Teherán. — El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, el presidente iraní, Abol Bani-Sadr, el presidente de Pakistán, Zia Al-Haque, están manteniendo conversaciones para tratar de hallar una solución pacífica en el conflicto bélico entre Irak e Irán. — (Telefoto EFE-AP).

## LOCAL Y PROVINCIAL

## Dos millones de pesetas de pérdidas en un incendio forestal, en Río Losa

### Arden 600 pinos en Villalón

Sigue la racha de incendios forestales en la provincia, causando daños de importancia. Las pérdidas ocasionadas por el incendio declarado en «Monte Coyuelo», del término de Río Losa, han sido cifradas en un total de 2.000.000 de pesetas.

Otro incendio se declaró en el monte «El Bandal» de La Molina del Portillo del distrito de Oña. El fuego afectó a cuatro hectáreas de monte de encina y roble, valorándose los daños en 25.000 pesetas.

### RUEDAS PINCHADAS

A finales de la semana anterior, aparecieron varios camiones con 44 ruedas pinchadas, en el término de Medina de Pomar. Los camiones afectados son todos matriculados en Bilbao y propiedad de las empresas «Transportes Vallejo» y «Transportes Egón», radicantes en Baracaldo. No ha sido presentada denuncia alguna, limitándose los conductores y propietarios de dichos vehículos a reparar las ruedas y a continuar viaje hacia sus respectivos puntos de destino. Se supone que los autores de tales daños han podido ser los componentes de algún vi-

quete procedente de las provincias vascongadas con motivo del reciente conflicto laboral.

### ROBO EN UN CHALET

Un robo ha sido cometido en un chalet existente en el pueblo de Quintanilla del Agua, propiedad de Salvador Tejada Formariz, vecino de Madrid. Cuando éste llegó a dicho chalet, a fin de pasar el fin de semana, encontró violentada la puerta del garaje y en el interior del inmueble advirtió la falta de diversos efectos y productos, que valora en 200.000 pesetas.

### ARDEN SEISCIENTOS PINOS EN VILLALÓN

A las cuatro y media de la tarde de ayer, se produjo un incendio en la carretera Villalón Las Llamas prendieron en un pinar ardiendo seiscientos árboles. Intervinieron los bomberos para sofocar el fuego, trabajando durante bastante tiempo.

Las pérdidas son de consideración.

Otro incendio se produjo en una casa deshabitada, en la calle Antigua de Gamonal.

## INTERNACIONAL

## LA EXPLOSION DE UNA BOMBONA DE BUTANO CAUSA LA MUERTE A DIEZ ARGELINOS

### Cuatro mil piezas de oro y plata, robadas de un museo peruano

Argel. — La explosión de una bombona de gas butano ha causado la muerte de 10 personas, cinco de ellas miembros de la misma familia, en la localidad argelina de Ojefa, a unos 250 kilómetros al Sur de Argel.

Otras seis personas han resultado heridas, cuatro de ellas de gravedad y cuatro viviendas han quedado destruidas.

### ROBO DE CUATRO MIL PIEZAS DE ORO Y PLATA

Lima. — Cuatro mil piezas de oro y plata de un Museo de Lima han sido robadas, según denuncia hecha hoy por la Policía de esta ciudad.

Entre las piezas desaparecidas se cuentan máscaras, vasos ceremoniales, pectorales, vasijas atropomorfas y láminas de oro y plata, así como una serie de objetos de la cultura «Vicus» de unos dos mil años de antigüedad.

A la riqueza arqueológica de las obras se une el valor material ya que como se sabe el oro arqueológico —mucho más caro— se paga en el Perú a 50.000 soles (unas 11.000 pesetas el gramo).

El saqueo constante de las

riquezas artísticas del Perú ha llegado ya a ser noticia casi diaria en la Prensa local, y se han hecho frecuentes llamamientos para una «Cruzada Nacional» que evite el desmantelamiento total.

Pero la Policía se muestra impotente para detener la oleada de robos.

Funcionarios del Instituto Nacional de Cultura local señalan que el saqueo artístico es obra de mafias internacionales que actúan en el Perú aparentemente con plena impunidad.

### ROBAN 90.000 LIBRAS ESTERLINAS DE UN COCHE

Londres. — A Sarah Khalid Abdul, miembro de la familia real de Arabia Saudita, le robaron del maletero de su coche 90.000 libras esterlinas (casi 16 millones de pesetas) en joyas y dinero en metálico.

Gemas y dinero desaparecieron del maletero de su «Mercedes» mientras ella, con tres amigos más, estaba en una fiesta en el «Embassy Club» de Londres.

### DISPARARON CONTRA UN GRUPO DE PERSONAS: DOCE MUERTOS

Guatemala. — La Policía guatemalteca informó hoy que doce personas fueron asesinadas en ese país en las últimas 24 horas.

El informe de la Policía añade que hombres armados con ametralladoras dispararon anoche indiscriminadamente contra un grupo de transeúntes en una colonia residencial, dando muerte a tres jóvenes e hiriendo a otras tres personas.

Un corredor de negocios y otro hombre no identificados fueron también abatidos a tiros cuando caminaban por el centro de la capital.

En la provincia de Izabal fue asesinado a tiros el subteniente del Ejército Domingo Soa Castañeda por desconocidos.

Por otra parte, dos jóvenes fueron encontrados con perforaciones de bala y señales de tortura, junto a unos letreros del clandestino «Partido Guatemalteco de Trabajo» (PGT) Comunista.

Otros tres hombres y una mujer fueron asesinados en distintas zonas del país y por hombres armados no identificados.

### NUEVAS VICTIMAS POR ENFRENTAMIENTOS EN TURQUIA

Ankara (Efe). — Por lo menos cinco personas muertas es el resultado de los violentos enfrentamientos entre fuerzas del orden y extremistas que se registraron la pasada noche en Estambul.

Testigos presenciales afirman que un comisario de Policía fue asesinado en el barrio obrero de Bakirkov, cerca del aeropuerto de Estambul, mientras que un terrorista fue inmediatamente abatido por la Policía y un soldado y dos policías resultaron heridos.

En la citada ciudad, dos extremistas mataron a dos personas que trabajaban en una tienda e hirieron a otras dos.

Las fuerzas del orden mataron a uno de los terroristas e hirieron a otro, mientras que otros tres lograron huir.

Este incidente es el más violento que se produce en Turquía desde que la Junta Militar tomase el poder el pasado día 12 de Septiembre.

Por pedir vacaciones

## DENUNCIA A SU PATRONA PORQUE LA ENCERRO EN UN FRIGORIFICO

Lugo (Efe). — María Luisa Fernández Gómez, de 24 años de edad, denunció en la Comisaría de Policía a su patrona, porque la había encerrado en el frigorífico informa el periódico lucense «El Progreso».

Según la denunciante, ésta solicitó sus vacaciones a la patrona, Carmen Platero, quien le contestó que le bastaba con descansar sábados y domingos. Posteriormente la despidió.

Tras celebrarse el acto de conciliación en el «IMAC», la propietaria del establecimiento «Mercadillo Platero» escogió, ante la obligación de indemnizar a la empleada, readmitirla en su puesto de trabajo. En seguida, las dos mujeres volvieron a tener problemas y —según la denunciante— la patrona golpeó y tiró de los pelos a la empleada y la encerró durante diez minutos en una cámara frigorífica.

A consecuencia de los golpes, María Luisa estuvo de baja por espacio de un mes y al reincorporarse al trabajo volvió a ser golpeada con una caja y fue encerrada con llave en una habitación. Y su patrona la amenazó con volverla a meter en el frigorífico «donde permanecerá hasta que te quedes tiesa».

## BREVE

### DESMANTELAS TRES BANDAS DE NAVAJEROS JUVENILES

Zaragoza (Logos). — La Guardia Civil, en una serie de servicios, ha procedido a desmantelar y detener a tres bandas de navajeros, componentes en su mayoría por chicos entre 13 y 15 años. Estas bandas, que operaban en barrios periféricos de la ciudad se dedicaban a intimidar principalmente a menores sustrayéndoles tanto el dinero que llevaban encima como otros objetos de valor.

### GRANADA DE MORTERO HALLADA EN CARABANHEL

Madrid (Logos). — Un proyectil de granada de mortero ha sido hallado en un pozo de la calle Miguel Mayor, en el barrio de Carabanchel, por unos operarios que efectuaban labores de limpieza en dicho pozo, según comunica la Policía Municipal.

### MOVIMIENTO SISMICO EN POLONIA: UN MUERTO

Varsovia. — Un fuerte movimiento sísmico causó la muerte de un minero y 13 heridos en las minas polacas de Bytom, según la Radio Polaca. En las minas de «Szombierki», donde el terremoto se registró con mayor intensidad, se encontraban 24 mineros. El terremoto fue registrado en toda la ciudad y en sus inmediaciones, pero, según las emisoras polacas, no causó daños de importancia.

### HUELGA DE HAMBRE DE 13 PRESOS POLITICOS

Manila. — Ciento treinta y un presos políticos han iniciado una huelga de hambre de tres días de duración para protestar por las condiciones carcelarias, informa hoy para comidas, establecida la organización filipina para la defensa de los presos políticos, apoyada por la Iglesia Católica.

### LOS ULTIMOS INCENDIOS EN CHILE PUEDEN SER PROVOCADOS

Santiago de Chile. — La reciente ola de incendios, registrados en Santiago de Chile durante los últimos días pueden haber sido causados por comandos extremistas.

Así se dice en un informe remitido hoy martes por las autoridades del Cuerpo de Bomberos a la Central Nacional de Informaciones CN (Policía de Seguridad).

El informe indica que de acuerdo a las características de los siniestros y a la forma en que se han producido, se deduce que han sido ejecutados al parecer por miembros del ilegal movimiento de izquierda revolucionaria. (MIR).

## NACIONAL

## UN PIROMANO QUEMA MIL HECTAREAS DE PINOS QUE REBANAN LOS 20 AÑOS, EN LAS HURDES

### Muere en el hospital, donde se encontraba hace un mes, una anciana dada por desaparecida

Plasencia (Logos). — En la comarca de Las Hurdes han ardo últimamente más de 1.000 hectáreas de pinos que rebasan los 20 años; ha sido en el término de Caminomorisco. En los trabajos de extinción intervinieron fuerzas de la Guardia Civil, personal de ICONA, vecinos de la comarca y cuatro hidroaviones de ICONA.

Cuando varios guardas de ICONA hacían una ronda por los frentes de fuego, llegados al paraje denominado Haicepo, del término municipal de Caminomorisco, sorprendieron a un individuo que, provisto de un enorme fizado, prendía fuego en aquel lugar, como al parecer había hecho ya en otros sitios. El individuo, que se dio inmediatamente a la fuga cuando advirtió la presencia de los guardas (los de la primera brigada de Plasencia y los de Villanueva de la Sierra y Santa Cruz de Paniagua), resultó ser Germán Iglesias Sánchez, de 48 años de edad, natural de La Alquería, denominada «Las Huertas» perteneciente al municipio de Caminomorisco, el cual fue fustado en manos de la Guardia Civil del municipio citado.

Según hemos podido saber, el piromano parece tener perturbadas sus facultades mentales.

### MUERE EN EL HOSPITAL UNA ANCIANA DADA POR DESAPARECIDA

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Una anciana ha muerto en el Hospital General y Clínico de Tenerife, después de haber estado en el centro sanitario un mes. Mientras, sus familiares la daban por «desaparecida», al no con-

seguir noticias de su paradero ni en el hospital, ni en la Policía o Guardia Civil.

La historia —según el periódico «El Día»— comenzó el 19 de Agosto último. Doña María de la Visitación Pérez Rodríguez, que vivía sola en su casa de La Laguna, fue llevada al hospital por un vehículo patrullero policial después de haber sufrido un mareo, en una tienda.

Los hijos de la señora de Calimano, que desconocían lo ocurrido, comenzaron a inquietarse por la ausencia de su madre, y acudieron a los diversos centros sanitarios de la ciudad, por si había sido ingresada.

El domingo, 24 de Agosto, una de las hijas acudió al Hospital General y Clínico, donde, luego de efectuar averiguaciones en los servicios de urgencia y la UVI, le aseguraron que no se encontraba internada ninguna persona de las características de doña Visitación.

El diario añade que la familia decidió entonces presentar una denuncia por desaparición en la Comisaría de Policía de La Laguna, donde les aseguraron que la Policía no había intervenido en la evacuación de ninguna persona que respondiera a las características de la señora.

El misterio se desveló el 17 de Septiembre cuando comunicaron a la familia que el cadáver de doña Visitación se encontraba en el depósito del Hospital General y Clínico, y que durante todo el tiempo la señora había permanecido internada en el centro sanitario, en estado de coma.

### INTERVENIDOS 600 KILOS DE HACHIS

Cádiz (Logos). — Un total

de 600 kilos de hachís, valorado en 60 millones de pesetas, fueron intervenidos por la Policía gaditana en colaboración con el grupo antidroga de la Jefatura Superior de Sevilla, el estupefaciente venía procedente de Marruecos, a bordo del barco pesquero «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro», de matrícula de Huelva.

### DETENCION DE DOS PRESUNTOS FALSIFICADORES Y ESTAFADORES

Madrid (Logos). — Inspectores de la Brigada de Policía Judicial han detenido a Francisco Carnero Ayuste, de 31 años, y a Fidel Martín Martín, de 42, como supuestos autores de la sustracción de documentos bancarios, que falsificaban y pasaban al cobro con posterioridad. Se calcula en cinco millones de pesetas el valor total de lo estafado.

Estos individuos eran buscados desde hacía varios meses, concretamente desde Abril de este año, en que se arrestó a otros dos cómplices, pero José Arrube Sáez y Vicente Berenguer Muyal, desde esa fecha se encontraban en ignorado paradero.

### EL, SIEMPRE «TRANQUILO»

Murcia (Logos). — En un atraco ocurrido en Cabeza de Torres, dos jóvenes se llevaron unas 180.000 pesetas. Cuando los atracadores entraron en las oficinas, dijeron «todos al suelo, esto es un atraco». Lo curioso es que uno de los clientes, que se encontraba en ese momento en el recinto, contestó «a mí dejádmelo tranquilo», y se salió a la calle tan tranquilo.

## LOS BARRIOS DE BUREBA

## LA ANIMACION SOCIO - CULTURAL

En la semana del 8 al 12 del corriente mes hemos asistido tres representantes de nuestra provincia de Burgos, a los cursos que el Ministerio de Cultura viene desarrollando en el Centro de Promoción Comunitaria de Aranjuez, sobre Desarrollo Comunitario y Animación Social. El que esto escribe iba en representación de la Asociación Deportivo Cultural Sanfagún, y los dos restantes como representantes y profesores de las Aulas de Tercera Edad de Burgos.

Al curso asistieron 32 participantes, masculinos y femeninos, de todas las provincias de España. Como ya hemos indicado otra vez, estos Cursos constan de siete semanas, repartidas a través de dos años. Se reparten en cuatro cursos Básicos y tres Especiales. El que ahora se ha impartido correspondía al segundo Básico.

El título del Curso era: Animación Social: Finalidad, contenido y práctica.

Los capítulos o temas desarrollados han sido los siguientes:

1. Fundamentos, fines y postulados prácticos en la Animación.
2. — Sectores y actividades de animación.
3. Marco Social y estatuto profesional del animador.
4. La participación como cauce de educación permanente y exigencias de animación que supone.
5. La animación en los niños y jóvenes.

Como temas o cuestiones básicas de reflexión y trabajo dos actividades prácticas: Dinámica de grupos. Mesa redonda y Psicopedagogía.

En relación a esto último, se realizó por grupos, una visita de estudio y trabajo, a varios lugares donde funcionaban Instituciones o Asociaciones de este tipo. Así un grupo se dirigió a la provincia de Toledo para visitar la Asociación Montes de Toledo, que abarca treinta y tres pueblos, 26 de Toledo y 7 de Ciudad Real. Otro grupo realizó su trabajo en Dalmiel, Ciudad Real y un tercero en Villacañas provincia de Toledo. Muchas enseñanzas y gratas comprobaciones, que en otra ocasión describiremos. Otras actividades desarrolladas. Mesa redonda, sobre problemas de Animación en diversos campos como: Cooperativismo, mundo

femenino, diversión y ocio, tiempo libre, asociaciones deportivas y culturales etc. Ni faltó tampoco una mesa redonda con dos concejales del Ayuntamiento de Pozuelo. (Madrid). 'Ina Sra. Concejala de Cultura y un concejal de juventud y deportes. Como novedad hemos de indicar que el concejal era Emiliano Rodríguez el gran exjugador del baloncesto que militó en el Real Madrid. Muchas cosas oímos del funcionamiento del Ayuntamiento en lo que respecta a los temas que nos atañen de la animación socio cultural en los diversos extratos sociales de la comunidad de Pozuelo. En realidad una estupenda experiencia y complemento a esta semana de estudio y trabajo.

En la semana del 6 al 10 de Octubre se inicia un nuevo curso, en este caso especial, que tiene como estudio y tema general: la animación socio educativa y escuela. Tema interesante y necesario en estos momentos actuales en que nuestros niños y jóvenes en edad escolar necesitan unos métodos y orientaciones quizá distintos a los que hasta ahora se han impartido en nuestras escuelas y no porque hayan sido malos, sino porque deben quizá acomodarse más a las necesidades y estructura de nuestra sociedad y de nuestra juventud.

Por eso creemos que será una semana interesante y polémica. Si las ocupaciones no nos lo impiden esperamos estar allí.

Es nuestro deseo a través de este medio de difusión que es nuestro DIARIO DE BURGOS, sacar algunos artículos con los temas más importantes e interesantes para nuestros lectores, ya que creemos que con ello hacemos cultura comunicando lo poco o mucho que vayamos aprendiendo de estos cursos. Como allí se nos dijo, nuestros pueblos necesitan una Cultura Permanente y esto es lo que intentamos al escribir estas experiencias. Llevar esta cultura popular a todos nuestros hombres y mujeres, en especial a aquellos que tienen menos posibilidades de recibirlas. En los pueblos que hemos visitado hemos visto el interés de la gente por esa cultura popular. Hemos visto a la gente que trabaja en sus asociaciones o grupos de trabajo. Hemos visto museos popula-

res donde recogen sus tradiciones y utensilios, para que el tiempo no las deje morir, antes se conserven para la posteridad, hemos visto la creación de Bibliotecas populares al alcance de todos. Grupos folklóricos, de teatro, de pintura, reuniones de trabajo, de colaboración con los Ayuntamientos. Asociaciones de vecinos, de padres etc., sería largo enumerar. Todo esto indica que en esos pueblos hay vida e interés por sus cosas y que son ellos los que han empezado a actuar y trabajar, no se han quedado a esperar a ver si viene algún privilegiado o redentor a salvarlos. Ellos intentan salvarse y promocionarse. Aquí está nuestro reto: Hemos de despertarnos y lanzarnos a la aventura de nuestra redención y de nuestro avanzar sin cansancio ni desfallecimiento. No es fácil, pero merece la pena.

Un saludo.  
JOSE A. LARREATEGUI

### Las fiestas patronales de Mazuelo de Muñó

Mazuelo de Muñó, ese entrañable pueblo burgalés, ha celebrado este año sus fiestas patronales en honor de San Cornelio y San Cipriano, con un variado programa de actos religiosos y profanos, organizado por la Peña «Los Tomijeros», recientemente fundada y que, con su entusiasmo y espíritu de iniciativa, supo ganarse la colaboración de todo el vecindario. Todo transcurrió a medir de boca y la animación fue extraordinaria, registrándose notable afluencia de forasteros, principalmente de la comarca. Hemos de señalar que la parte musical corrió a cargo de la «Orquesta PRAES» de Burgos.

Como dato curioso y digno de resaltar hemos de añadir que anticipadamente y durante tres días se procedió a la limpieza general de las calles del pueblo, tarea en la que colaboraron los vecinos, respondiendo así al llamamiento que, al efecto, hicieron el Ayuntamiento y la Peña Los Tomijeros.

P. B.

## ARANDA

## X ANIVERSARIO DE «MICHELIN»

## Robo de materiales en obras municipales

## MICHELIN ARANDA DE DUERO X ANIVERSARIO

Con una asistencia masiva de público que se calcula entre 4.500 y 5.000 personas, la empresa Michelin celebró con gran éxito el pasado domingo día 28 los 10 años del comienzo de la fabricación de sus productos en nuestra villa.

El programa de actos comenzó a las 11 de la mañana con un vino español en honor de los veteranos que estuvieron presentes en la puesta en marcha de la fábrica, presidido por la dirección de la empresa.

A continuación en el Polideportivo de la A.D.C. Michelin tuvo lugar en el frontón cubierto la apertura de una exposición de los productos de la fábrica de empresa, con proyección de películas.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el día 2 de Octubre con horarios de visita de 7 a 10 de la noche.

A las 12,30 de la mañana dio comienzo una competición de gymkana automovilística con la participación fuera de concurso de varios coches de época y las finales del campeonato de tanguilla que se celebró durante las fiestas de Aranda, todo ello con una asistencia de público masiva.

Por la tarde, a las 4,30 horas, tuvo lugar una fiesta infantil con regalos para los chicos.

A las 6 de la tarde, se hizo entrega de los trofeos correspondientes a los campeonatos de gymkana y tanguilla celebrados por la mañana, dando comienzo a continuación el anunciado y esperado primer festival de jotas tradicionales que en cuanto a público desbordó todo lo previsible.

Participaron los grupos de: Nobleza baturra; Alma navarra; Estampas burgalesas; A.D.C. Michelin.

El festival finalizó pasadas las 10 de la noche dejando entusiasmado a los asistentes por las excelentes interpretaciones de los distintos grupos participantes, terminando de esta manera la celebración del X Aniversario del arranque de la fábrica de Michelin, en Aranda de Duero.

Si la conmemoración del X Aniversario de la salida de la primera rueda fabricada en la fábrica Michelin de Aranda ha merecido toda esa serie de actos programados con tal motivo, reflexionemos un poco, sobre lo que tenía que haber sido la colocación de la primera piedra de esta fábrica en el Polígono Industrial Alteduedero.

Tal vez en aquella ocasión no se pudo calcular lo que sería esa fábrica para la capital de la Ribera de cuyos pueblos acuden diariamente un ingente número de obreros para trabajar en el Polígono Industrial y mejorar sus posibilidades de mejoramiento de su nivel de vida en el aspecto económico.

Aproximadamente, el número de puestos de trabajo que ocupa la Michelin en su fábrica de Aranda oscila en los 2.500 obreros arriba, obrero abajo en la actualidad con la mira puesta en un aumento de puestos de trabajo según las predicciones que se hicieron a su comienzo.

Però no es eso sólo, sino que a la sombra de esa gran industria, han surgido otras varias de menor importancia que, de momento, ocupan ese polígono industrial que constituye un venero de riqueza y la base de una nueva población industrial muy digna de ser tenida en cuenta en la próxima auto-

mía de Castilla-León, que tan escasa se encuentra, de momento, de Centros industriales.

Esa es la consecuencia de esa conmemoración del X Aniversario de la salida de esa primera rueda de la fábrica de Aranda que sacamos, la industrialización de la Ribera del Duero, que, en el futuro, ha de pesar considerablemente en el futuro de las autonomías, ya que, por lo demás, no se trata más que la conmemoración de uno de tantos aniversarios, pero en este caso, hemos de añadir que dentro de la fábrica Michelin, se ha creado una entidad deportiva y cultural la ADC, Michelin, que desde su constitución, es una asociación que se esfuerza por fomentar el deporte y la cultura, en todos sus aspectos de nuestra población, colaborando en esos dos aspectos, el deportivo y el cultural de nuestra población.

Nuestra más sincera felicitación y agradecimiento a esta gran industria por los sinceros beneficios que viene dispensando a nuestra población.

### CAMPAÑA CONTRA LOS MALOS OLORES Y LA CONTAMINACION

Si en esa campaña que se está realizando contra los malos olores y la contaminación, todo el mundo procura alejar de sus poblaciones todo motivo o causa originaria de esos malos olores, consideramos que nuestra población no ha de ser una excepción, sino muy al contrario.

Pretendemos referirnos a esos camiones que se dedican al transporte de ganado en vivo, como pudieran ser los que transportan reses de ganado ovino, bobino, caballar, etc., cuyos excrementos residuales en esos camiones que se utilizan para su transporte, ya vacíos, se aparcan en las vías públicas, desprendiendo los malos olores de los residuos de los animales que han transportado.

Esos camiones, que siguen desprendiendo malos olores, debieran ser aparcados fuera de la población y no en determinadas calles, próximas a donde residen sus conductores, pues más vale que esos conductores se desplacen de sus domicilios y pierdan algún tiempo, el que emplean para recogerlos de nuevo al día siguiente, que no los dejen en lugares, para ellos más convenientes, e infecten el aire los malos olores durante la noche, en perjuicio del vecindario que no tiene por qué estar respirando toda la noche ese aire viciado y nocivo a todas luces.

### ROBAN AL AYUNTAMIENTO Y CON ELLO A LA SOCIEDAD

Todos saben, por haberlo ya publicado, que el Ayuntamiento se encuentra empeñado en la realización de unas obras de la máxima importancia, cuales son la revisión y arreglo del alcantarillado de la zona que pudiéramos concebir como vieja de nuestra población.

Pues bien, estos últimos días, han sido robados han desaparecido, unos ladrillos que se encontraban apilados debajo del puente sobre el Duero, en el denominado paseo del Duero, destinados a hacer unas arquetas en el colector que pasa por dicho lugar.

Parece ser que citados ladrillos eran cargados en un vehículo para trasladarlos de citado lugar a otro más seguro fuera de la vista del público, hecho según tenemos entendido que la Alcaldía con todo género de detalles ha puesto en conocimiento del Juzgado, quien instruye las oportunas gestiones para castigo de los culpables por tal acción.

Hay que considerar que las obras municipales son de todos, del Ayuntamiento como gestor de los intereses municipales y del pueblo, directamente beneficiario de esa gestión, cuya finalidad va encaminada al bienestar y mejora del pueblo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTA ABIERTA

Sr. Director del Diario de Burgos. — Muy Sr. nuestro: Con el ruego de su inserción en el DIARIO, le transcribimos nuestra «Carta abierta al delegado provincial de Cultura»:

A primeros del presente año, y en un desplazamiento a esta localidad, ante un grupo numeroso de profesores de EGB y de representantes de diversas Asociaciones de Padres de Alumnos, de Vecinos, etc., prometió solemnemente que el antiguo Colegio Santo Domingo, funcionaría como parvulario de seis unidades en el curso que ha empezado hace unos días.

Hasta la fecha y que sepamos no se ha iniciado obra alguna en la restauración necesaria para tal fin, sin que se haya dado al pueblo la más mínima explicación.

Tenemos noticias de que existen grandes presiones para evitar que sus deseos sean realidad, y posiblemente sea eso lo que ha evitado que su palabra pública se haya cumplido, pero consideramos que debía haber dado algún tipo de explicación, y no debe olvidar que en este tema tiene a su favor a todo el pueblo de Aranda.

Sebastián de la Serna

## Actuaciones del Grupo de Danzas «Tierras del Cid», en la provincia

Numerosas son las actuaciones que este grupo de danzas lleva efectuadas por toda nuestra Península y en especial por nuestra provincia con motivo de sus fiestas y romerías.

El pasado mes de Septiembre este grupo se desplazó al Condado de Valdivielso, Poza de la Sal, Arlanzón, Rojas de Bureba, Hacinas, San Mamés, Sasamón, Miranda de Ebro y Roa.

Este último con motivo de la fiesta de la Vendimia, donde tuvieron un rotundo éxito y fueron aplaudidos por todo el público presente.

En todas las actuaciones han demostrado la perfección en sus danzas y han dejado el folklore castellano en un alto grado.

## FUERZA NUEVA CONVOCA BLAS PIÑAR EN BURGOS

VIERNES, 3 DE OCTUBRE

20,00 horas: INAUGURACION DE LA NUEVA SEDE PROVINCIAL  
Calle San Juan núm. 24, 3.º.

22,00 horas: CENA DE HERMANDAD EN EL RESTAURANTE DE AUTO-ESTACIONES.

## BLAS PIÑAR EN MIRANDA DE EBRO

DOMINGO, 5 DE OCTUBRE

12,30 horas: ACTO DE AFIRMACION NACIONAL EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL.

15,00 horas: COMIDA DE HERMANDAD EN EL HOTEL DON CESAR.

RESERVA DE TARJETAS PARA COMIDA Y CENA:

Burgos: Tfnos.: 205343 y 224369 — Miranda de Ebro: Tfno.: 321854.

## MIRANDA

# HOY PUEDE APROBARSE EN EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS LA NUEVA RESIDENCIA SANITARIA PARA MIRANDA

Tendrá carácter comarcal, dispondrá de 200 camas y su presupuesto total (terrenos, construcción y equipamiento) es de unos mil millones

## Rueda de Prensa en el Comité local de UCD en la que dio cuenta de importantes gestiones

El pasado lunes, a las siete de la tarde, fuimos convocados a una reunión en la sede de Unión de Centro Democrático, por los portavoces del comité local Sr. Losa y Bayón. La información de la que damos cuenta seguidamente fue importante y con carácter de urgencia, por cuanto que entre las materias expuestas hay algunas de vital trascendencia para Miranda de Ebro y su comarca.

Comenzó la reunión manifestándonos el Sr. Losa, senador de UCD por Miranda que el pasado jueves había mantenido una reunión en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, de la que seguidamente nos informó.

En los presupuestos generales del Estado para 1981, del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, figura una partida de 30.000.000 de pesetas, destinada a la adquisición de terrenos para una nueva residencia de la Seguridad Social en Miranda y 570.000 de pesetas más, para la construcción de la misma. Asimismo el «BOE» del pasado día 26, figura otra

partida de 18.000.000 de pesetas para acondicionamiento de los servicios de Rayos X y Laboratorio de la actual residencia.

Referente a la nueva residencia, hoy mismo día primero de Octubre, en el Congreso de Di-

## SUBASTA PUBLICA

En el Salón del Ayuntamiento de Zambrana (Alava), de seis solares, cuatro parcelas y tres fincas. Día 12 de Octubre a las 13,30. Razón: en Zambrana (941) 337022.

## SE VENDEN

EN TERRAZOS DE BUREBA

Dos parcelas de 10 y 13 fanegas. Razón: Portal de Villarreal, 2. Estanco. VITORIA.

putados se someterá a aprobación, entre cuatro nuevas residencias posibles en España para la Seguridad Social. La de Miranda, de ser aprobada —para la que existen muchísimas posibilidades— tendrá carácter comarcal con capacidad para doscientas camas y con un presupuesto que se aproxima a los 600.000.000 de pesetas para terrenos y construcción y otros cuatrocientos para equipamiento. El Sr. Losa manifestó que se estaba a punto de conseguir la realidad de la nueva residencia, tras de continuas y laboriosas gestiones del UCD a nivel de gobierno, que en su día recogió el sentir de todas las fuerzas vivas y del pueblo mirandés, tras comprobar que la oposición del Ayuntamiento a reformar y ampliar la actual residencia era correcta, por cuanto que técnicamente no ofrece garantía alguna, para conseguir el centro que las necesidades comarcales de Miranda, demandan. Si como se espera, el Congreso a luz verde a la ponencia, la nueva Residencia puede ser una realidad para 1983. De otra parte, la actual Residencia deberá ser objeto de atención, para mejorar sus servicios e instalaciones, comenzándose por Rayos X y Laboratorio y también, intentar que el antiguo Centro Rural de Higiene, anexo a la residencia, sea acondicionado, para atender consultas externas.

En otro orden de cosas, se nos informó de diversas gestiones y proyectos entre los que destacan los siguientes:

Escuela oficial de Idiomas. — Se están realizando gestiones para conseguir para Miranda una Escuela Oficial de Idiomas, como extensión de la Universidad de Valladolid, estudiándose presupuesto de profesores, etc., etc.

Escuela de Dibujo. — Este proyecto ya está en vías de realización y dicha escuela quedará ubicado dentro del edificio del Conservatorio de Música.

Club de ancianos. — Se estudia presupuesto para solicitar de FONAS (Fonda Nacional de Asistencia Social) ayudas que van desde medio a un millón de pesetas, si bien hay que poner a disposición de FONAS los locales preciosos para la instalación del Club. Por tanto se van a realizar gestiones cerca de entidades locales, entre ellas la Cruz Roja, para ver de conseguir los mismos.

Hogar del pensionista. — Se está a la espera de que los Servicios Sociales de la Seguridad Social acepten los terrenos ofrecidos por el ayuntamiento para la construcción del Hogar del Pensionista.

Centro para ASPODEMI. — Se gestiona la compra de la finca denominada La Casita, sita en carretera de Futecaliente, para la ubicación de un centro de terapia ocupacional. Ya se ha recibido en los centros, organismos competentes la documentación enviada y se cuenta con una subvención de 9.000.000,00 de pesetas (50 por ciento) para llevar adelante el proyecto.

Cooperativa de servicios. — Se sabe que en el Ministerio de Trabajo hay importantes cantidades disponibles para, solicitándolo, conseguir una Cooperativa de Servicios, tales como asistencia a enfermos, asistencia social, etc. etc.

Cooperativa de Minusválidos.

Basándose en la experiencia de la visita de miembros del Comité local de U.C.D. a centros análogos, se estudia la posibilidad de crear en Miranda una Cooperativa de Minusválidos y a tal efecto se hacen gestiones con la Diputación y Caja de Ahorros Municipal para conseguir locales y maquinaria, para que los minusválidos mirandeses puedan trabajar en régimen de cooperativa. Incluso ya hay una empresa que absorbería y comercializaría el producto de la cooperativa.

Como puede apreciarse, son varios y variados los proyectos que U.C.D. tiene entre manos, aunque, se nos dijo, ya sería importante conseguir la realización de los más importantes y, precisamente hoy, en el Congreso se contemplará el de mayor relevancia que es la consecución de una nueva Residencia de la Seguridad Social que de conseguirse, será el premio a una lucha tenaz de todo el pueblo de Miranda.

MONEO GOMEZ

## TRAS DEL PARTIDO LOGROÑES - MIRANDES

Estuvimos el pasado domingo en Las Gaunas para presenciar el partido Logroñés - Mirandés, que finalizó, como se sabe, con la victoria de los riojanos por dos goles a cero. Pues bien, tras de esta derrota nada se ha perdido, pero tampoco se ha ganado y la euforia que existía después de la brillante victoria sobre el Celta de Vigo, ha quedado bastante apagada. En Logroño, entre otras cosas y aún no jugando mal, se puso de manifiesto lo que venimos diciendo desde principio de temporada, que en el Mirandés aún hay que hacer algún retoque, en particular en su línea de ataque. De poco sirve hacer un buen fútbol si el mismo no queda reflejado en el marcador. Y es que falta punta de remate, no se rompe a la defensa contraria por el centro, es decir, falta el hombre que realice goles, aprovechando ese buen juego del equipo. En Las Gaunas apenas se tiró a puerta y así es difícil ganar partidos. Si como parece el Mirandés partió con el máximo de aspiraciones, para mantener éstas tiene que marcar goles y tanto en su desplazamiento a Ferrol, como en el del pasado domingo no marcó ninguno. Tuvo alguna oportunidad, pocas, pero esas no se contabilizan, pues si así se hiciera, el Logroñés debía haber ganado por más goles de ventaja, porque tuvo más y más claras ocasiones de marcar. Como decimos, nada se ha perdido, de momento, pero pensamos que hay jugadores en el banquillo a los que hay que dar oportunidades. Hay que buscar mayor eficacia de cara al marco contrario ya que por probar, nada se pierde.

## AGUIRREBEÑA EX PRESIDENTE MIRANDESISTA PUNTUALIZA...

Con relación a una crónica que hicimos pública en la que el presidente actual y gerente del C.D. Mirandés —al amparo de afirmaciones hechas por el concejal delegado de deportes, según ellos mismos afirmaron— que desde el Ayuntamiento se «torpedeaba» la posibilidad de realizar obras en el Estadio Municipal de Anduva (palco, gradas en general, subvención) por parte de tuvo vinculado antes al Club

Deportivo Mirandés, el señor Aguirrebeña Alonso —al que claramente aludían las citadas manifestaciones— mostró su disgusto por recoger esas opiniones, aclarándonos su postura con una frase sencilla: «Todo lo malo que quiera para el Mirandés, que recaiga sobre mí mismo... con eso, lo digo todo. No solamente no quiero nada malo para el club, que con tanto entusiasmo, efectivas y «disgustos» he defendido durante varios años, sino que le seguiré ayudando cuanto pueda, aunque opine —por ejemplo— que es más urgente arreglar los «wáteres» que lo que se pide, que también es necesario e imprescindible».

MONEO PALACIO

## MUY BONITOS LOS FESTEJOS EN LA RESIDENCIA DE SAN MIGUEL DEL MONTE

Durante el domingo y lunes pasados, se desarrollaron en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, los actos en honor de San Miguel titular de la residencia.

El domingo desde primeras horas de la mañana comenzaron a sonar las dianas, con profusión de disparos de bombas y cohetes, para después ser elegida la pareja de más edad, entre los ancianos acogidos al centro que después presidirían, junto con las autoridades, todos los actos programados. Luego hubo competiciones deportivas y a las once, la Banda de Música de Miranda, dirigida por el maestro Díez Sáez, ofreció un magnífico concierto que culminó con la interpretación del Himno a Miranda. Muchos aplausos para la Banda, que actuó en un templete levantado dentro del recinto del antiguo monasterio. A las doce en la capilla del centro y cantada por el Coro de Los Veteranos tuvo lugar una santa misa, con asistencia de autoridades, personal de la residencia, acogidos a la misma, familiares y numerosas representaciones de sociedades mirandesas, que llevaron obsequios a los ancianos.

A la una, comida en honor de los ancianos y por la tarde, diversos actos, entre lo que destacaron el Grupo de Danzas de las Tres Calles, junto con otros grupos de variedades.

El lunes, comenzó la jornada con dianas, pasacalles por el gaftero Roque y la lectura del pregón de las fiestas. Hubo partido de fútbol entre los empleados del centro y a las doce misa concelebrada en la capilla del centro, que fue cantada por la Coral Juvenil Danubio. Después banquete en honor de los ancianos al que asistieron el presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos y los expresidentes Srs. Carazo y Ocho, gobernador civil Sr. Del Hoyo, alcalde de la ciudad Sr. Anunciabay, senador Sr. Losa, vicepresidente de la Diputación Sr. Aguirrebeña y otras autoridades e invitados, que presidieron todos los actos. A partir de las cuatro y media hubo actuaciones de variedades, con la acordeonista Sor Juana María. Grupo de Danzas Justo del Río, la cantante Paloma González y otros grupos. Se cerraron los festejos con una «corrida de toros humorística en la plaza Jardín del centro».

Dos jornadas preciosas en las que los ancianos se han divertido y han tenido junto a ellos a sus familiares, amigos

y artistas burgaleses que como siempre, no han faltado a la cita de San Miguel del Monte.

MONEO GOMEZ

## INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO

Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales de este Instituto, que el nuevo curso, dará comienzo el día 3 de Octubre, según el orden siguiente:

1. de BUP se presentará a las 9 de la mañana; 2. de BUP se presentará a las 10; 3. de BUP se presentará a las 11 y media y COU se presentará a las 12 y media.

## INFORMA LA DELEGACION LOCAL DE DEPORTES

Muy positiva resultó la reunión con directores de Centros escolares y presidentes de asociaciones de padres de alumnos, sobre el deporte escolar de nuestra ciudad. En esta reunión hubo representación de todos los Centros y se trataron los siguientes temas: subvenciones, calendario de los juegos escolares, temporada 1980-81 que llevarán el nombre de quien tanto luchó y trabajó en ellos «Memorial José María López Sanvicente», nueva ley General de la Cultura Física y Deporte... Esta reunión preparatoria, plataforma de los juegos escolares 1980-81, culminará el próximo día nueve de Octubre a las siete de la tarde en los locales de la Casa de Cultura, que amablemente ha puesto a disposición del Comité de los Juegos Escolares el delegado local don Arturo Marín en tanto se llega a un acuerdo para la utilización de la Casa del Deporte con las autoridades locales, en especial nuestro Excmo. Ayuntamiento (la Casa del Deporte, actualmente se encuentra sin luz, sin agua y en un estado que la hace inservible para este tipo de reuniones).

Círculo natural. — Los esfuerzos de la Delegación local del Consejo Superior de Deportes y del por todos conocidos don Francisco José Pérez y con la muy estimable colaboración de la Comisión de Deportes del Excmo. Ayuntamiento, personal técnico y de obras del mismo, van a permitir que el día doce de Octubre se pueda celebrar en la Picota una jornada Deportiva e inaugurar el circuito natural de mantenimiento físico.

Próximas reuniones. — Se recuerda a las Asociaciones de vecinos, Barrios y Juntas Administrativas, que el próximo jueves, día dos de Octubre, en la Casa de Cultura (torre de Miranda, seis) se celebrará una reunión a partir de las siete de la tarde con temas de gran interés para potenciar el deporte en nuestros barrios.

Calendario deportivo temporada 1980-81. — Se recuerda a los clubs y entidades deportivas en la necesidad de elaborar un calendario deportivo para la temporada próxima, con el fin de conseguir el máximo provecho para el deporte mirandés, evitar coincidencias en actividades similares, dejar en ocasiones largas temporadas sin ninguna actividad deportiva, etc. Así pues el viernes día tres de Octubre a las ocho de la tarde y en la Casa de Cultura se celebrará una reunión de clubs y entidades deportivas a la que esperamos una total asistencia por el bien de nuestro deporte. — R.

## HUERTA DEL REY

## MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS DEL ROSARIO

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Rosario, Huerta de Rey celebrará sus fiestas patronales con amplio e interesante programa de actos que se iniciará el jueves, a las cuatro, con repique general de campanas, disparo de cohetes y anuncio de las fiestas. A las cinco, hará su entrada la Banda de música «Santa Cecilia», de Aniñón (Zaragoza). Una hora después, salida del Ayuntamiento de la Banda de música acompañada de la «Reina» de las fiestas y las damas de su Corte de Honor, con gigantes y cabezudos recorriendo las calles de la villa. A las siete y media, en la parroquia, solemnes vísperas y santo rosario. De diez a doce, gran verbena.

### VIERNES, 3

Por la mañana, dianas floreadas y pasacalles. A las nueve y media, misa rezada. A las doce, procesión con la imagen de la Santísima Virgen del Rosario y después misa concelebrada con sermón a cargo del prior de los PP. Dominicos de Caleruega. Seguidamente, recepción en el Ayuntamiento. A las cuatro y media, campeonato de pelota en el frontón municipal. De seis a diez de la noche, baile público y de doce a dos, verbena popular.

### SABADO, 4

A las nueve, dianas y pasacalles; a las nueve y media, misa rezada; a las diez, desencajonamiento de los novillos que serán lidiados ese día y encierro por las calles de la localidad. Después, cross ciclista. A las once y media, misa solemne. A la una de la tarde, segundo concierto de música. A las cinco, corrida de rejos,

nes, lidiándose tres novillos-toros de la ganadería de Clemente Castro de Alcazarén (Valladolid), interviniendo Angel Peralta y Paolo Caetano «El Portugués». Después, baile público. A las diez, primera colección de fuegos artificiales y tercera verbena, con intervención del grupo «Oxígeno».

### DOMINGO, 5

A las ocho, dianas y pasacalles. A las nueve, misa rezada. A las diez, desencajonamiento y encierro a la huertaña. A las doce, misa solemne y a la una, concierto musical. A las cinco, segundo festejo taurino. Se lidiarán cuatro novillos-toros de Julio Jiménez de Fuente Sauco (Zamora), para Enrique González «El Baya» y Paco Mena «El Colombiano». Después, baile público. A las doce, segunda sesión de fuegos artificiales y gran verbena.

### LUNES, 6

«Día de las peñas». A las ocho, dianas; a las nueve, encierro de vaquillas. A las once y media, cross popular. A la una de la tarde, concierto. A las cinco, lidia de las vaquillas a cargo de las Peñas, merienda donada por el Ayuntamiento. Se trata de dos novillos condimentados al estilo serrano. Esta gran fiesta popular tendrá lugar en la Plaza Mayor. De once a dos, verbena y al final traca y pasacalles como broche de las fiestas.

El alcalde en su saludo de las fiestas dice: «De nuevo se nos brinda la oportunidad de demostrar a las gentes que nos visiten, que la hospitalidad y la alegría son notas inseparables de nuestra condición de huertanos».

*La moda viene de*  
**RODIER**  
**PARIS** 

*Y la colección  
otoño-invierno 80-81 está en*

**Serrano**

SANTANDER, 4 • BURGOS • CORDON, 1 y 2



© Bassat & Asociados

*Rodier Paris. En la variedad está el gusto.*

CON ENTRADA GRATUITA PARA LOS SOCIOS

## Esta noche, el Burgos recibe la visita del Zamora, en partido de Copa

### Müller rechaza una oferta para entrenar al Estrasburgo

Después de lo ocurrido en «Linarejos» se hace difícil analizar las causas que han motivado otra nueva derrota aunque en las mentes de los más avisados el actual momento arranca de una trayectoria concreta. Ahora, ya estamos con el «farolillo rojo» y aunque parezca mentira ha llegado el momento de que cada cual agiente su vela. El socio, sobre todo, y el aficionado, está muy triste y casi abatido. Tienen sus motivos y aunque seguimos en el margen de confianza, dado a unos y a otros, hay que tomar posiciones para salvar esta nave albinegra que es patrimonio de todos los burgaleses. Vamos a dar, por tanto, otra oportunidad a este Burgos que según cuentan las crónicas, juega al fútbol, causa sensación, ofrece espectáculo y llena las arcas del club en donde actúa. Todo eso nos parece realmente extraordinario pero aquí, la realidad es muy distinta. Ahora, por ejemplo, quien debe animar es el equipo, pero también es cierto que precisa del apoyo del aficionado. Ahora, el binomio equipo-afición deben de estar más unidos que nunca y, también, por ahora, vamos a correr un tupido velo respecto a ciertos detalles que se ven. Por ejemplo, el utilero del Burgos, Eduardo Canas, deja el puesto si sus reivindicaciones no son aceptadas. Olvidemos las reivindicaciones que nos llevarían a un tema espinosísimo para centrarnos en el partido de esta noche frente al Zamora que tiene su hora anunciada para las 8,30 con arbitraje del colegiado andaluz Gómez Ramírez.

#### POCOS CAMBIOS PARA

**ESTA NOCHE**  
Con motivo del partido de vuelta de la primera eliminatoria de Copa que esta noche se juega en «El Plantío»

#### EL OVIEDO ELIMINA AL AVILES

Oviedo (Efe). — El Real Oviedo ha eliminado al Avilés de la Copa del Rey, de fútbol, al derrotarle esta noche en el Carlos Tartiere por un gol a cero.

En el partido de ida, los ovetenses habían logrado el mismo resultado.

1-0 m. 39 de la segunda parte. Domingo a pase de Darío logra el único tanto del partido.

Mal partido el disputado esta noche por el Oviedo que ganó a un Avilés que, a medida que transcurrían los minutos, iba creciéndose al ver que podía lograr un resultado más positivo.

#### EL BARACALDO ELIMINA AL AURRERA

Baracaldo (Vizcaya) (Efe). El Baracaldo ha eliminado de la ronda de la Copa del Rey al Aurrerá de Ondárroa, al vencerle por un gol a cero en el partido de vuelta, disputado en el campo de Lasasarre.

En el partido de ida el resultado fue de 1-0, también a favor del conjunto baracaldés.

#### VICTORIA DEL ATLETICO MADRILEÑO

Madrid (Efe). — El Atlético Madrileño se ha impuesto al Valdepeñas por tres goles a uno, en encuentro de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Rey, disputado esta noche en el estadio Vicente Calderón.

ante el Zamora, en la matinal del martes, los jugadores del Burgos realizaron un entrenamiento bajo las órdenes de Lucien Müller que, en momentos difíciles, inculca otro estilo a los jugadores para tener como fondo ese rayo de esperanza que tanto espera la afición.

El técnico, no va a hacer muchos cambios respecto al equipo que perdió el pasado domingo en el feudo del Linarejos. Es probable que Igartua salga en el puesto de Blach y Navarro en el centro de la línea medular para ocupar la demarcación de Vitoria. Así, el once con más posibilidades de jugar lo podrían formar: Maté; Gómez, Igartua, Esnaola, Pereda; Valdés, Navarro o Vitoria; Adorno, Magdaleno y Varela. También cuenta con posibilidades de actuar el exterior Juanjo, mientras que Pascual tendrá que seguir guardando reposo absoluto por rindición médica.

Para este partido los socios tendrán acceso gratis. El resto de localidades puestas a la venta tendrán estos precios: tribuna, 500 pesetas; fondo norte, 300; lateral, 350; fondo sur, 250. Recordemos a nuestros lectores que en el choque de ida, disputado en el «Ramiro Ledesma» el equipo burgalés venció por un tanto a cero.

#### UN EX-BURGALÉSISTA «MISTER» DEL ZAMORA

El Zamora terminó su preparación de cara a este partido en la tarde-noche del martes. El mister del equipo zamorano, el ex-burgalesista Tony Cuervo comunicó que posiblemente haga algún cambio en el once que opongá al Burgos aunque la alineación más segura queda así: Merino; Del Valle, Montes, Atilano, León; Coria, Sanabria, Baza; Nuevo, Garre y Merchant. Lo expedición saldrá hacia tierras burgalesas después del almuerzo para llegar a la ciudad del Cid casi con el tiempo justo de arribar al propio estadio municipal de «El Plantío». En el Zamora sólo existe el objetivo de poner las cosas difíciles a este Burgos, aunque son conscientes de que la eliminatoria se puso muy cuesta arriba en terreno propio. De todas formas, el ex-burgalesista Toni Cuervo asegura que en ningún momento darán facilidades, pues quedan noventa minutos de juego y pueden ocurrir muchas cosas.

#### MÜLLER SEGUIRÁ EN EL BURGOS

El actual entrenador del Burgos, Lucien Müller, ha rechazado, por el momento, la oferta del presidente del Estrasburgo para entrenar a este equipo esta misma temporada. El propio Müller comunicó al señor Bord la negativa y matizó: «No es el momento de hablar de este tema». El «mister» galo, por otra parte, indicó a DIARIO DE BURGOS que no podía aceptar la oferta, ya que se debe al Burgos y que era el momento de demostrar la caballerosidad que existe en el fútbol. El gesto del técnico ahí queda. Cuando se le preguntó por la situación del Burgos dijo: «Tenemos que seguir luchando. Hemos dos regalos en Linarejos y luego jugando en Linarejos y luego jugando en Linarejos y luego jugando en Linarejos...» El bueno de Müller sabe lo que quiere decir con esta fra-

se y más adelante añade: «El equipo jugó y luchó, en ese aspecto no me puedo quejar». Cuando se le preguntó por la delicada situación, apuntó: «No vamos a pensar en lo negro. No obstante, no tenemos un gran equipo pero sí el suficiente para no pasar apuros en la categoría. Los jugadores están como asustados y esta situación se arregla con triunfos que no tardarán en llegar».

Aquí quedan las declaraciones. Los buenos propósitos, pero la actual situación hay que cambiarla y cada uno en su puesto. La afición se merece más, mucho más, y el primero en animar el cotarro futbolístico son los jugadores. No existe otra alternativa... deportiva.

LOPEZ OCHOA

## Muñoz tendrá que cumplir los seis partidos de suspensión

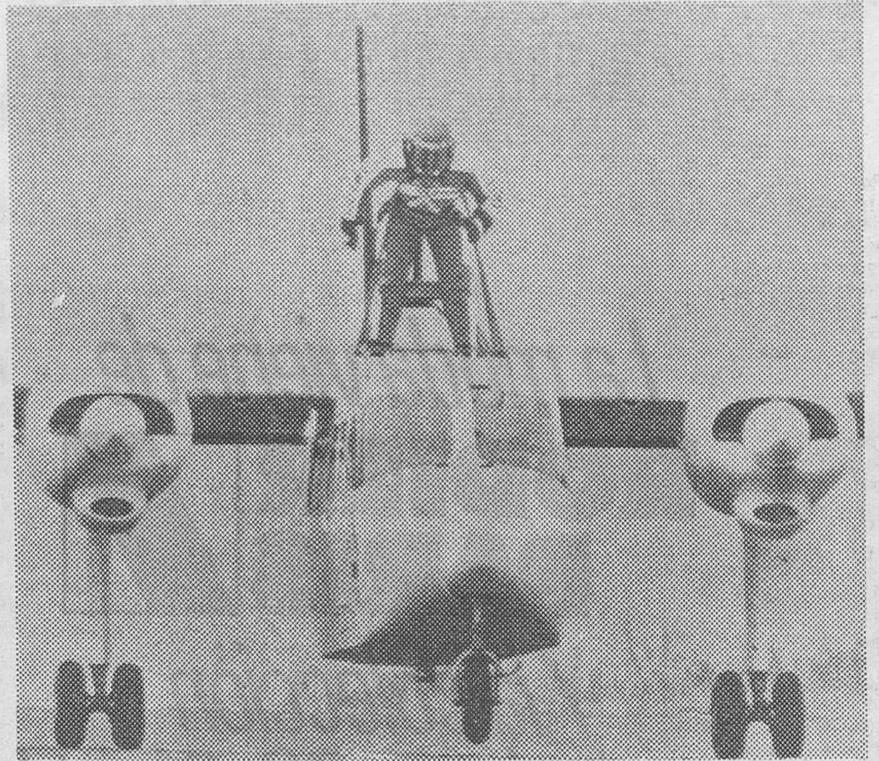
### El Comité de Apelación ratificó la sanción

Madrid (Colpisa). — El Comité de Apelación ratificó hoy la sanción impuesta en su día al entrenador del Sevilla, Miguel Muñoz, por el Comité de Competición. Recordemos que este último Comité sancionó al entrenador sevillista con seis partidos de suspensión, dos de ellos «por protestar alarada, ostensible e insistentemente al árbitro y cuatro más «por insultarle».

Tras la sanción del Comité de Competición, Miguel Muñoz recaló varias veces que él no había insultado al colegiado del encuentro, Condón Uriz, que dirigió el partido frente al Real Madrid en el Sánchez Pizjuán. Condón Uriz incluyó en el acta los insultos de Muñoz por indicación de un juez de línea que los escuchó. También Miguel Muñoz se quejó en repetidas ocasiones que se le haya sancionado sin que antes el Comité de Competición escuchara su versión.

Pero a pesar de todo, el Co-

## Intenta cruzar el Atlántico ¡en trapecio!



Luetzellinden (Alemania Federal). — Jaromi Giessen, comerciante de automóviles de Giessen, nacido en Checoslovaquia, emprende el vuelo sobre las alas de un biplano, en su intento de cruzar el Atlántico, situado en un trapecio especial en el exterior del avión. La primera etapa del vuelo finaliza en Aberdeen (Escocia). — (Telefoto EFE-AP).

## LOS SABADOS, A PARTIR DEL DIA 18

### En Portugal serán televisados los partidos de Primera División

Lisboa (Efe). — Los partidos de fútbol entre los tres grandes candidatos al título portugués —Sporting de Lisboa, Benfica y Oporto— serán transmitidos en directo por Televisión durante el Campeonato nacional de la Primera División en curso.

El acuerdo se rubricaba, en Lisboa, entre la Administración de la Televisión Nacional (R.T.P.); la Federación Portuguesa de Fútbol y los clubs participantes, en condiciones financieras no divulgadas totalmente.

Ha trascendido, sin embargo, que el Oporto percibirá una cantidad fija más elevada que los restantes clubs, ya que no tendrá derecho a ninguna indemnización por la taquilla no vendida, mientras que el Benfica exigirá, además de la cuantía fija, una suma adicional sobre el «techo» de la taquilla no vendida.

Por su parte, el Sporting, además de la cantidad fija, distinta de la atribuida a sus rivales, percibirá, por cada partido transmitido en directo, un porcentaje del ochenta

por ciento sobre el valor de los boletos no vendidos.

Las transmisiones se iniciarán el sábado, 18 de Octubre próximo, con el encuentro Peñafiel-Belenenses, y proseguirán todos los sábados hasta el 2 de Mayo de 1981, fecha del Benfica-Sporting de la segunda vuelta.

Los partidos en que participan el Benfica, el Oporto y el Sporting de Lisboa, se iniciarán a las 21,30, mientras que los de los ocho restantes equipos que se han adherido al acuerdo comenzarán a las 19.00, siempre los sábados.

## EL BAR LAS VEGAS DE CASTILLA DE ZUZONES

pone en conocimiento del público en general, que doña Petra Sanz Andrés, ha cesado en la dirección del mismo, regentándolo en la actualidad don Félix Sanz Zayas.

# IBERDUERO, S. A.

## DISTRIBUCION BURGOS

COMUNICAMOS A NUESTROS ABONADOS DE BURGOS - CIUDAD QUE, A PARTIR DEL DIA 1 DE OCTUBRE, EL NUEVO NUMERO DE TELEFONO EXCLUSIVO PARA AVISOS DE AVERIAS SERA EL

**22 10 81**

PARA EL SERVICIO DE NUESTRAS OFICINAS CENTRALES PERMANECERAN LOS NUMEROS DE TELEFONO

**22 46 00 y 22 46 50**

# Hoy comienza la Copa Intercontinental de baloncesto

**El Real Madrid, campeón en tres ediciones, tiene muy escasas posibilidades**

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid debuta mañana en la Copa Intercontinental ante el Maccabi de Tel Aviv, en lo que va a constituir la revancha de la pasada final de la Copa de Europa y que fue a parar a las vitrinas del club madrileño. Además de estos dos equipos van a tomar parte en la décimo tercera edición de la Copa Intercontinental, el club organizador, Bosna de Sarajevo, el Francana de Brasil y la Universidad de Kansas.

El conjunto yugoslavo parte como claro favorito de cara al título. Además de tener un extraordinario equipo, va a contar con el apoyo incondicional de sus seguidores. Su máxima figura, Delibasic, es un prodigio de jugador. Sigue al conjunto yugoslavo el Maccabi de Tel Aviv, que mantiene en sus filas a los Perry, Williams, Silver, Berkowitz y compañía. El equipo brasileño no cuenta con muchas posibilidades, mien-

tras los norteamericanos constituyen una incógnita.

El Real Madrid prácticamente no tiene opción al título. Son importantísimas las bajas de los pivots Rullán, Romay y Meister. Sin hombres altos, el equipo de Lolo Sainz va a tener muchos problemas con los rebotes. Además el Real Madrid sólo ha podido desplazar a Sarajevo a nueve jugadores, de los que dos militan en el equipo junior. Si a esto añadimos que el equipo madridista es el que está menos rodado de los participantes, se puede deducir que sus posibilidades de renovar el título son mínimas.

Además del partido Real Madrid-Maccabi, también se disputa mañana el Bosna-Kansas. Para el jueves, Bosna-Maccabi y Francana-Kansas. El viernes, Real Madrid-Bosna y Maccabi-Francana. Y el domingo, último día, el Bosna-Francana y el Real Madrid-Kansas.

# Partidos de las Copas europeas

**HISTORIAL**

La primera edición se disputó en 1966. Raimundo Sampaio consiguió que el escenario fuese Madrid. El primer campeón fue el italiano Ignis de Varesse, que se impuso al Real Madrid, Corinthians de Sao Paulo y los norteamericanos del Jamaco Saints. Se proclamó después campeón en tres ediciones un equipo de neoprofesionales, el Goodfear-Akron norteamericano. En 1970 repite éxito el Ignis italiano. En 1971 y 72 no se disputó esta Copa. Surge en 1973 con nuevo triunfo del Ignis de Varesse. La siguiente edición es para la Universidad de Maryland, mientras que en 1975 inscribe su nombre en el palmarés el equipo italiano del Forst Cantu. Las tres ediciones siguientes registran el triunfo del Real Madrid, mientras que el año pasado se proclamó campeón el Sirio de Brasil.

Nantes (Efe). — El Nantes ha vencido al Linfield, de Irlanda del Norte, por dos goles a cero, en partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Liga, jugado aquí esta noche.

En el partido de ida, el Nantes venció por un gol a cero a su rival, por lo que se clasifica para la ronda siguiente.

**EL AZ 67 ALKMAAR, SE CLASIFICA**

Diferdange (Luxemburgo) (Efe). — El AZ 67 Alkmaar, de Holanda, se ha clasificado para la siguiente ronda eliminatoria de la Copa de la UEFA, al vencer esta noche aquí al Red Boys Diferdange por cuatro goles a cero, en partido de vuelta.

En el partido de ida, el cuadro holandés venció por seis a cero.

# I CERTAMEN MUNDIAL DE CINE DEPORTIVO

**Se celebra el próximo mes en nuestra ciudad**



BURGOS ESPAÑA 3-10 Noviembre 1980

# EL MAL ESTIMULO, EL MAL EJEMPLO

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — El ciclista amateur mallorquín Bartolomé Caldentey que había ganado la medalla de bronce correspondiente al campeonato mundial de su especialidad tras moto quedando en tercer lugar en la prueba final de Besancón, ha sido desposeído de ella y obligado a devolverla porque se han encontrado pruebas positivas de haberse dopado. No fue él sólo, no, sino que al segundo y sexto de la final les han hallado pruebas de lo mismo. Debía ser una prueba en la que no debieron faltar las motos de arrastre ni los estimulantes del esfuerzo. No hay que escandalizarse de ellos, pues en los Juegos Olímpicos de Munich, a otro ciclista español, Huéllamo, le quitaron otra meda-

lla de tercer puesto en la prueba de fondo por el mismo motivo.

En principio se trata de un lance desagradable para el ciclismo nacional al que se le deja al aire como presentador y patrocinador de corredores que hacen trampa con lo reglamentado. Caldentey, que es en la especialidad paisano y seguidor del gran Guillermo Timoner, tantas veces campeón mundial de la especialidad, se ha querido sincerar diciendo que antes de correr los campeonatos de España un médico le recetó un «complejo vitamínico» que le advirtió que habría cesado de dejar huella en su organismo para los mundiales y que esto lo advirtió al médico de la propia Federación que confirmó esta opinión, junto con el seleccionador. Era imposible que diera positivo en los mundiales un medicamento tan lejano.

Bueno, pues lo ha dejado, a ser cierta la explicación de Caldentey, lo cual prueba que en esta cuestión del doping se camina sobre el filo de una navaja. Y sobre todo, viene a poner de manifiesto que lo que al cabo del tiempo deja secuelas punibles en el Mundial, no las deja en los campeonatos a España o no hay en estos control antidoping. Esto último no extraña, pues el antidoping en la práctica se usa con manga ancha si es que se usa en algunas pruebas ciclistas y desde luego en ningún otro deporte, el código antidoping que se usa en España sea más benévolo que el que se usa en el extranjero en pruebas oficiales.

Sucede lector, que si a usted o a mí que no andamos en bicicleta desde la infancia y no hemos vuelto a pedalear a pesar de los esfuerzos que hace el teniente de alcalde madrileño Tamames para que nos desplazemos en bicicleta, nos hicieran un control antidoping así cogiéndonos en la calle y sin previo aviso, daríamos resultado positivo. Y es que no se sabe la cantidad de productos farmacéuticos que tomamos para nuestros achaques corrientes y están situados como prohibidos por el baremo internacional del «antidoping» deportivo. Y nosotros los tomamos para un catarro, para un dolor de cabeza, para mejorar nuestro talante y forma o simplemente para fortalecer nuestro organismo. Todo por receta médica, por supuesto, pero un ciclista casi no puede tomar una aspirina ni curarse un catarro en plena carrera porque si no acude como nuestros abuelos a las cataplasmas de linaza y mostaza, lo echarán de la carrera como un malhechor. Sucede que la lista de los medicamentos y sustancias prohibidas es flotante, primero por el avance técnico de la química y la farmacopea y luego porque ni siquiera los técnicos se ponen de acuerdo, ya que si se ponen a hilar delgado, hasta una taza de café es un estimulante mezclado con la receptividad de cada organismo. Y por eso cada maestrillo tiene su librito antidoping, así resulta que Caldentey haya pasado por las mallas anchas del antidoping español y no por las estrechas de los mundiales. Ya dijo Campoamor que «lo feo en un lapón, es lo bello en un inglés».

El caso es que puestos de acuerdo en un nivel racional, el doping, en el deporte es una manera de no jugar limpio con los estimulantes artificiales. Para el mundial español de fútbol tendrá que haber controles; ya el Consejo Superior de Deportes tiene las instalaciones necesarias (más de quince millones de pesetas) para aplicarlo en fútbol y en esta misma temporada con carácter de experimento y sin trascendencia oficial para imponerlo en la próxima campaña cara al mundial en donde es preceptivo y aquí de la pregunta ¿quedará ya como obligatorio en nuestro fútbol? Porque cuidado que se habla de lo que aparte de las primas viene a estimular a los jugadores.

El ciclismo por su parte tendrá que homologarse. Y mientras tanto a devolver medallas. En 1972 fue Huéllamo; hoy ha sido Caldentey. Bueno, habrá que decir basta.

La preocupación deportiva alcanza de lleno al hombre, en cuanto el deporte significa fuente de salud, de belleza, de destreza y de camaradería. La Delegación burgalesa del Consejo Superior de Deportes, movida por estos principios, convocada a cuantos sienten esa misma preocupación en el generoso ámbito del mundo a este I Certamen de Cine sobre Cine Amateur.

Nuestros deseos están claramente manifestados: Queremos una muestra mundial de creatividad cinematográfica, referida no sólo al deporte en su escueta realización, sino también al proceso íntimo que lleva a un hombre a convertirse en deportista y al que produce una modalidad nueva en el variado campo deportivo. El ingenio de los realizadores queda suficientemente aler-

tado para elegir en el vasto mundo de la deportividad aquello que prefieren.

Llamamos a este Certamen desde esta ciudad milenaria de Burgos, que ha visto pasar a muchas generaciones de hombres practicando desde los complicados deportes caballerescos de la Alta Edad Media, a los de nuestros días. Burgos es Cabeza de una tierra alta y llana, que ha sentido siempre el estímulo de la perfección física y espiritual del hombre.

A la voz de la Delegación provincial une la suya un hombre de esta tierra, Luis Rodero Simón, convencido de la utilidad del deporte y de su valor cultural. No ha dudado este burgalés esclarecido en apartar parte de su tiempo y de su hacienda para esta noble competitividad.

## OLIMPISMO

# FINALIZO LA REUNION DE LA COMISION TRIPARTITA DEL C. O. I.

Montecarlo (Mónaco) (Efe). — Con un llamamiento para mantener la unidad en el deporte, ha finalizado hoy en Montecarlo la primera reunión de la comisión tripartita del Comité Olímpico Internacional, presidida por el español Juan Antonio Samaranch.

La comisión expresó en un comunicado su satisfacción por la unidad que existe en el deporte e instó a las tres partes que constituyen el movimiento olímpico a reforzar y mantener la misma.

Principal objetivo de la re-

unión, que ha durado dos días, fue la preparación del XI Congreso olímpico, a celebrar en Baden-Baden (Alemania), del 23 al 28 de Septiembre del próximo año, en el que será debatido el futuro del movimiento olímpico y la cooperación internacional en el deporte.

Según se indica en el comunicado, los comités organizadores de los Juegos Olímpicos de Lake Placid y Moscú presentarán informes al Congreso, con las experiencias obtenidas de los mismos.

# Cuarenta y cinco árbitros de fútbol amenazados por el presidente del Colegio Catalán

Barcelona (Efe). — Cuarenta y cinco árbitros de fútbol, de la subdelegación del Colegio catalán, establecida en Mataró, fueron amenazados por el presidente del Colegio catalán, Gaspar Pintado, con posibles represalias si pedían una asamblea para solicitar su dimisión, según ha informado a «Efe» el colegiado Santiago López Cuadrado.

El mismo colegiado manifestó a «Efe» que «en la delegación de Granollers hay doce colegiados que llevan tres años dirigiendo encuentros de Tercera Regional y Juveniles y no tienen carnet. Sin embargo el Colegio les cobra el 20 por ciento de sus honorarios sin que en compensación les ofrezca nada. No tienen ni seguro, en caso de que les ocurra algún accidente. Es intolerable».

Santiago López Cuadrado indicó que: «En la asamblea también redactaremos un escrito solicitando una aclaración de dónde está depositado el dinero de esos descuentos porque si no son árbitros, no figuran inscritos en ninguna relación y

por lo tanto tampoco las cantidades están en la suma de los ingresos que el Colegio catalán de Arbitros relaciona».

## «NO SIGA ESTANDO SOLO (A)»

Disponemos de candidatos de 18 a 65 años solteros, viudos (as), separados (as) que desean relacionarse con usted. Solicite información indicando edad y estado civil.

UNION CLUB Apartado 885 San Sebastián.

## EL HOSTAL LAS VEGAS DE CASTILLA DE ZUZONES

propiedad de doña Petra Sanz Andrés, comunica a su distinguida clientela y para general conocimiento que a partir de la fecha pasa a ser regentado por don Julián Sanz Andrés.

# UNION ELÉCTRICA

EMISION DE OBLIGACIONES DE 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1980

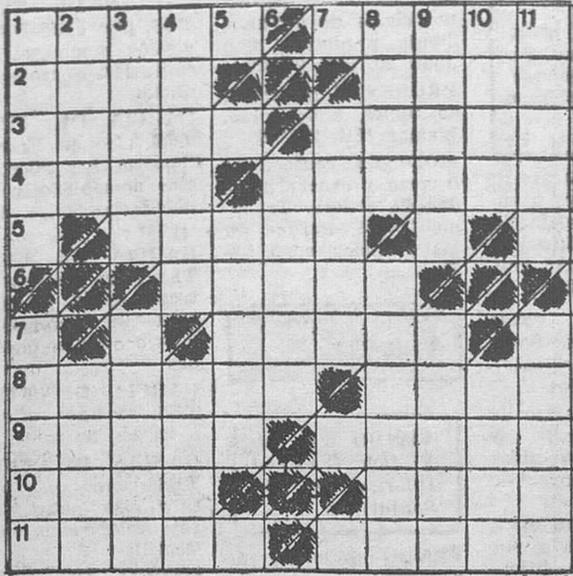
Como continuación del anuncio de la Emisión de Obligaciones de 1.º de Septiembre de 1980, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 5 de Septiembre de 1980, se comunica que por la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía, se ha autorizado la puesta en circulación, en régimen de suscripción abierta, de las obligaciones números 50.001 al 100.000 ambos inclusive, por un importe de 2.500 millones de pesetas.

El plazo de suscripción abierta para estas obligaciones será el comprendido entre el 29 de Septiembre y el 21 de Octubre de 1980, inclusive.

Madrid, 26 de Septiembre de 1980

SECRETARIA GENERAL





# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO

Hay modelos que pasan de moda antes que la maniquí llegue al final de la pasarela.

A todas las mujeres les gusta ir al «último grito» a la hora de vestirse, pero que da en realidad el último grito es el marido a la hora de pagar.

La mujer elegante es aquella que lleva un modelo que sus amigas se pondrán al día siguiente.

Las mujeres decentes oyen la voz de su conciencia. Las mujeres del mundo, la voz de su modista.

Cuando una mujer se pone un modelo caro, lamenta el no poder llevar colgado el precio.

El hombre más sabio se convierte en un ser insignificante, al lado de una analfabeta con abrigo de visón.

Las mujeres tienen el sentimiento de la moda, pero no el sentimiento de lo bello.

Las mujeres aman a los conquistadores pero los conquistadores no quieren a sus conquistas: lo que prefieren es conquistar.

Cuando se habla de «Rehacer su vida» de lo primero que se trata es de deshacerla.

**PARALISIS**  
Eferenciano llega a casa y sube las escaleras casi doblado. Torpemente alcanza unas sillas; encorvado en forma de media luna, se deja caer pesadamente. Y habla:

—¡Gregorial! ¡Por fin me ha atacado la parálisis! Al bajar del coche me he dado cuenta de que ya no podía enderezarme. Llama pronto al médico.

Cuando el doctor cumple un

detenido examen, la esposa del paciente le pregunta llena de sobresalto:

—¿Qué, doctor, no tiene remedio mi marido?

—Pues, le diré a usted, señora —manifiesta el hombre de ciencia—; el mejor remedio que puede aplicar a su marido consiste en desabotonar el tercer botón de su chaleco, que se lo ha abrochado con el segundo ojal del pantalón.

**INOCENCIA**

La señora le dice a su doméstica:

—¡Por Dios, Petra, mire! Sobre esta cómoda el polvo tiene ya lo menos dos meses.

—¡Pero, señora —responde la chica— si no hace más que un mes que estoy en su casa!

**MELOMANOS**

Se va a cantar una ópera que puede ser, por ejemplo, «Parsifal». Ya están vendidas todas las localidades de la sala. El público acude con ropa de etiqueta, los hombres; de gran «soirée», las damas. Y al aparecer el coche a la puerta del teatro. Fabiana le dice a su marido, que se muestra ya somnoliento:

—Por favor, Eduardo, no te duermas antes de entrar.

**LA «BICI»**

Ismael, representante de una gran marca de bicicletas, se encuentra actualmente fuera de casa para resolver algunos asuntos inaplazables. Y como espera un gran acontecimiento familiar, ha pedido que le envíen un telegrama con estas simples palabras: «¡ci hombre», si se trata de un varón, y «Bici mujer», si de trata de una hembra.

Estaba Isamel tomando un aperitivo en el bar del hotel con un buen cliente, cuando el botones le entregó el esperado telegrama. Lo abrió con mano febril y leyó: «Tándem».

## La chispa de Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
Notá. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**FERROVIAL** para distributivo necesita piso amueblado buena zona Telf 227800

**SANTOS** Alquiler nave en Gamonal, 450 m.2 Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**SANTOS**. Alquiler oficina 145 m.º o mitad situación centruquisimo. Muy buen precio. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

**SE COGERIA** local en renta o traspaso para reparación de calzado. Telf 211322

**MATRIMONIO** joven necesita piso en alquiler. Teléf 212269

**SE ALQUILA** piso para estudiantes, calle José Zorrilla (frente a la Salle) Llamar al teléfono 33 de Los Balbases, de 2 a 4.

**ALQUILO** apartamento amueblado, servicios centrales. Informes Sanjurjo 8-7 derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Pedro Cardena, 48-2.º

**SE ALQUILA** piso para señoritas, Reyes Católicos, 55, 1.º centro, derecha.

**ALQUILO** piso con siete camas, servicios centrales nuevos. Teléfono 208035.

**ALQUILO** piso a chicas estudiantes, calle Petronila Casado, 53, 4.º-B.

**ALQUILO** piso céntrico como nuevo, calefacción, servicios, 5 habitaciones. Informes: Esta Administración.

**SE ALQUILA** habitación, con derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

**PARQUE** Santiago, cocina amueblada, servicios centrales, garaje opcional. PRIGO, 1050.

**LOCAL** Romanceros, 104 m.º, propio cualquier negocio, renta módico. PRIGO, 1040.

**NECESITO** locales en alquiler interesados escribir a: A. Merino, Paloma, 29.

**ALQUILO** 2 habitaciones, informes, 223433.

**SE ALQUILA** habitación a señoritas. Teléfono 206078.

**SE ALQUILA** piso en Alfarcos, telf. 215584.

**NECESITO** buhardilla en alquiler, teléfono, 220573 (preguntar por Tere).

**ALQUILO** piso amueblado. Telf., 213305.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf 224509.

**ALQUILO** piso a estudiantes, zona Vadiños. Informes, telf. 209717 (de 10 a 12 mediodía).

**ARRIENDO** piso céntrico, económico, llamar teléfono, 228539.

**ARRIENDO** piso amueblado, temporada, estudiantes, preferible señoritas. Fco. Sarmiento, telf., 208277.

**SE ALQUILA** parte baja de una casa. Barriada Illera; interesados teléfono, 211974.

**PARA** compartir piso, busco chicos estudiantes, informes, calle La Puebla, 2, 1.º.

**VILUMBRALES**. Alquiler local comercial, 25 m.º, zona Gamonal, interesante, Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**. Alquiler nave industriales. Calle Vitoria, complejo Pentasa, Vitoria, 163, 1.º-B.

**RITORT**. Alquiler local comercial, 240 m.º, preparado, teléfono, propio cualquier negocio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. Alquiler local comercial 90 m.º, próximo Avda Cid. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** piso amueblado, curso estudiantes. Teléfono 208408

**SE ALQUILA** piso amueblado para estudiantes, Carretera Logroño, n.º 23, informes, calle Pérez Platero, número 11, 3.º-D.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, calle Luis Alberdi, razón, calle 3-34, n.º 15, 1.º-E.

**ALQUILO** piso en Valladolid a estudiantes. Teléfono 221524.

**NECESITO** en alquiler piso sin amueblar. Teléfono 208565

### Automóviles y accesorios

**EUROASION** - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabaja S.L. Carretera Madrid-Irán Km 234 Teléfono: 200542 y 200543 General San Pastor, número 6

# LA MALETA DE LA MADRE TERESA

No hace mucho los teletipos transmitieron una pequeña noticia, que sin embargo, fue difundida por importantes medios de comunicación social; a la M. Teresa de Calcuta le habían robado la maleta en el aeropuerto de Kampala (Uganda). Diariamente centenares y miles de maletas desaparecen en los aeropuertos del Mundo; cosa por otra parte, no muy extraña ya que todos los días millones de maletas son trasladadas por las líneas aéreas a través de los itinerarios más largos y extraños del planeta.

La noticia tuvo relieve, no porque en un aeropuerto cualquiera se esfumara una maleta cualquiera, sino porque su propietario era esa pequeña y gigantesca misionera, que simplemente por su sencilla caridad con los más pobres alcanzó las cotas más elevadas de la celebridad mundial y obtuvo el año pasado el Premio Nobel de la Paz.

Quienes robaron su pequeño equipaje a la M. Teresa debieron sentir al abrir la maleta un desesperado sentimiento de frustración. Las Misioneras de la Caridad son muy pobres y en su equipaje no llevan prácticamente nada de valor: la ropa imprescindible, un sarí de algodón, ribeteado con una franja azul y los medios más elementales para la higiene personal. Todo el mundo puede conocer cuáles son los bienes personales de cada una de las Misioneras de la Caridad, la Congregación fundada por la M. Teresa: un plato de esmalte y un cubierto dos sarís de algodón, un juego de ropa interior rudimentaria un par de sandalias, un pedazo de jabón, una colchoneta y una delgada almohadilla con un par de sábanas y un cubo de metal. La colchoneta se lleva arrollada bajo el brazo y el resto cabe en el cubo.

Así, a la menor indicación, cualquier hermana está dispuesta a partir donde sea. Por eso una de las religiosas decía con donaire: «Con un poco de entrenamiento yo estaría preparada para marchar en 30 minutos». Así viaja también, por el mundo entero la M. Teresa, «ligeras de equipaje», como diría nuestro poeta. Los ladrones de Kampala no encontraron ciertamente nada valioso en la tosca maleta de la M. Teresa; aunque ella trasladada por el mundo otros tesoros que ningún ladrón de aeropuertos y ningún funcionario de aduanas puede descubrir.

Sí; la M. Teresa lleva de aeropuerto en aeropuerto muchos tesoros: pero ningún ladrón se los puede robar, porque la dulce misionera no los lleva en su tosca maleta, sino en el fondo de su corazón.

JAVIER MARIA DE ECHENIQUE

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

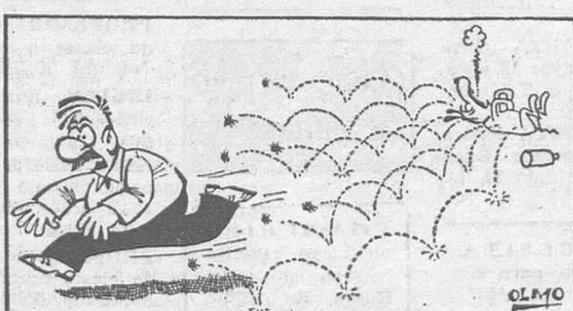


Solución a los siete errores:

1. Arboleda. — 2. Valla. — 3. Calcetines. — 4. Oreja.
5. Sombra. — 6. Hierba. — 7. Mano.

## Don Celes

Por Olmo



OLMO

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantías Facilitades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**DUAR** - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 217054

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantías Mínima entrada Facilitades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diez precios a comparar entrada a estudio, garantías, o tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**DESQUACES Martín**, compra vehículos accidentados y para desguace final calle Pi suerga Crucero San Julián

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta de automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilitades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**DUAR** Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilitades Teléfono 229107

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Vi Autos Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arhuetes San Isidro 13 Teléfono 207327

**G. ANDMONTAGNE**, revisados

**G. R. ANDMONTAGNE**, 1 año garantía

**G. R. ANDMONTAGNE**, mínima entrada

**G. R. ANDMONTAGNE**, vehículos todos de 1 a 4 años

**AUTOMOVILES OARRO** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat 132 de gasoil y gasolina: 131.1600, 131-1430 1.800 y 1.600; Sport FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 128 Sport; 1.500 gas-oil; 1.430 124 L.S. 124 L. 124 D. 124 Ranchera; 127 dos y tres puertas; 133 L y N; 850 especial y Normal; 600 D y E; Renault R-12-S, R-12-N R-6 R-5 R-8 TS R-3 N 4L-5, 4F; Chrysler 180. 150 GT 150 LS Simca 1.200 Especial, 1.200 G.L.S. 1.200 L.S. 1.000 Rague, 1.000 Especial y Normal, 900 Especial y Normal; Citroen CX GS Pallas y Normal Dian, Dyane 6 AK 400; Fiat 2.300 gas-oil Auti, Austin Victoria MG 1.300, Morris 1.300 y 1.100 1.275 1.000 y 850; L. Alfa Romeo F 108 7.000 kilos y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades hasta 36 meses seis meses de garantía. San Pedro Cardena número 86. Telf 210811.

**AUTOMOVILES, Grandmontagne Fco. Grandmontagne, 22 (Gamonal).**

**HERTZ** - Alquiler sin conductor Rent a car.

**HERTZ** - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** - Alquiler aquí, entréguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparad el suyo

**HERTZ** - Calle Vitoria, 115. 220618

**SF VENDE** Seat 1430, barriada Yagüe, calle L. número 26. Informes todo el día.

**SE VENDE** furgoneta Alfa Romeo, muy económica, particular. Teléfono, 226517.

**VENTA** Citroen, matrícula M-860.803. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 4 de Octubre de 1980 a: Compañía Telefónica Nacional de España, S. Delegado Provincial. Calle Glorietta de Logroño, sin núm. Burgos. Informarán, teléfono 222616.

**SE VENDE** R-8 en buen estado, llamar teléfono, 200399.

**VENDO** R-8, en buen estado, 120.000 pesetas. Facilitades pago. Teléfono, 229114.

**VENDO** Dyane 6, buenas condiciones. Teléfono, 205306. Particular.

**VENDO** Seat 133 BU-E. Buen estado. 175.000 pesetas. Facilitades. Teléfono, 202746.

**SE VENDE** Bultaco Pursang, M-K-10, buen estado, económica, Barriada Inmaculada, 4.º Manzana, n.º 39. Gamonal.

**A. IBÁÑEZ**, Calle Madrid, 63. Telf. 202746. Todas las marcas y modelos con las máximas facilidades sin financiación.

**A. IBÁÑEZ**, Seat 55.000 pesetas. Renault, 65.000 pesetas. Morris 60.000 pesetas. Simca 85.000 pesetas.

**OCASION**, en buen estado, se vende Dyane 6, BU-6672-C. Telf. 223634.

**PARTICULAR** vende R-5 GTL, buen estado. Teléfono 217653.

**JUAN** vende 132 Diesel, motor estrenar, Ford. Fiesta, R-5 y 127, semi-nuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada, en Pedro Alfaro, 2. Teléfono, 223814.

**A PARTICULAR** vende R-6, telf. 217804, (horas oficina).

**VENDO** camión 3 ejes. Teléfono 203115.

**VENDO** Bultaco Alpina, 250 c.c. Teléfono, 201524.

**VENDO** 1430, buen estado. Telf. 207114.

**PARTICULAR** vende 850, interesados llamar 224387.

**VENDO** motor «Diter», gas-oil, de 6 HP y 2 cerchas de hierro. Teléfono, 213290.

**SEAT** 132 Diesel, motor nuevo, perfecto estado, facilidades de pago hasta 30 meses. Eurocasión, Sanz Pastor, 6. Ctra. Madrid, Km. 234. Teléfono 205543 y 200542.

**CITER** alquiler sin conductor, furgonetas Citroen y turismos GSA, Trabado, S. L., teléfono 200543.

**Colocaciones**

**GANARAN dinero** efectuando sencillos trabajos caseros Escritorios, Hispanotensa, Rendorm (Alicante)

**SF HACEN** trabajos de fontanería calefacción y tejados Teléfono 207230

**HAGA** direcciones mano máquina buena remuneración. Apartado 106 Altea Alicante

**SE OFRECE** conductor con D.K.W para repartos o portes. Teléfono 210947.

**SE NECESITA** chica externa, con informes. Reyes Católicos 16, 2.º escalera. 8.º F.

**SE NECESITA** chica con informes. Avda. Cid, 32-3.º A. Teléfono 228313.

**NECESITO** chica interna con informes de 18 años en adelante. Trato familiar, buen sueldo. Teléfonos 209262 y 209028.

**NECESITO** chica fija o externa con informes. Burgenese 24-1.º A

**NECESITO** chica externa, no estudiante. San Lesmes, 18-2.º-C.

**NECESITO** señora de 30 a 50 años, fija y con informes, para dos señoras mayores Llamar de 12 a 4 Telf 207802.

**SE NECESITA** chica pala Alicante, Lain Calvo. 19-3.º derecha.

**NECESITO** asistente por las mañanas, Madrid, 9-3.º derecha

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica con informes. Teléfono, 227795.

**ASISTENTA** por horas, tardes de 4 a 6, días sueltos. Reyes Católicos 2, 4.º-B.

**SE NECESITA** chica externa, Avellanos, 10, 2.º. Para información, de 4 a 6.

**ASISTENTA** para matrimonio, sólo de 9 a 5. Teléfono. 205564.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, buen sueldo Teléfono, 204617 (llamar mañanas).

**PERSONAL** ambos sexos para semi-reparto, preferible señoritas. 5.000 semanales más incentivos, buena presencia, todo el día o media jornada Presentarse hoy de 10 a 1 y de 5 a 7 Hotel Norte y Londres Plaza Alonso Martínez. Señor Aparicio. (INEM. 16.490).

**SE NECESITA** chica fijo o interna, de 30 a 45 años, para señora mayor, sepa de todo. Calle Delicias, n.º 7, 1.º Izquierda.

**SE NECESITA** muchacha interna. Martínez del Campo, 2, 1.º. Teléfono, 201932.

**SE NECESITA** asistente para señora sola, de 9,30 a 12,30. Telf. 205350. de 5 a 7.

**SF NECESITA** chica interna, mayor 18 años con informes Teléfono 225906

**SE NECESITA** señora que sepa cocinar. Buen sueldo. Sanjurjo, 11, 2.º D.

**SE NECESITA** chica fija, para informes telf. 214557

**URGE** chica fija, responsable. Llamar teléfono 208868 o presentarse, de 5 a 7 en calle Madrid, 17, 4.º-C.

**SE NECESITA** chica interna, para matrimonio con dos niños, con informes. Interesadas. Llamar, Telf. 229755.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 28, 6.º-Dcha.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5. Sepa algo cocina. Vitoria, 29, 3.º Derecha.

**SE NECESITA** chica de 9 de la mañana a 8 de la tarde, matrimonio con dos niños, en edad escolar. Llamar teléfono, 209484.

**URGE** chica, Calzadas 6, 8.º-B. Telf. 219458.

**SE NECESITA** asistente todo el día. Vitoria, 46, 6.º-D.

**SF NECESITA** chica matrimonio y dos niños. Paseo Isla, 9, 5.º-A. Teléfono, 204126.

**SE NECESITA** chica externa. Paloma, 11, 1.º. Peluquería.

**SE OFRECE** albañil para toda clase de reformas, reparación, fachadas, etc. San Zoles, n.º 1 Telf 201565.

**NECESITO** chica externa con informes, 9 mañana a 8,30 tarde. Teléfono, 229299, a partir 8,30 tarde.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. La Castellana, telf. 202936.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

**HAGA** direcciones, mano máquina, buena remuneración. Apartado 160. Altea (Alicante).

**SEÑORAS**, señoritas, se ofrece estheticienne y masajista a domicilio, experiencia seis años. Teléfono, 201504.

**CHICA** fija o asistente, precisa matrimonio con un niño, de 9 de la mañana a 8 de la tarde, imprescindible informes. «Suemo», Carmen, 6.

**NECESITO** asistente mañana. Calle Avenida del Cid, 59-61, 10.º-D.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Reyes Católicos, 2, 1.º-B.

**NECESITO** empleada hogar a convenir, buen sueldo, con informes, Avda. General Yagüe, 2, 4.º-B.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, teléfono, 200035 Calle General Mola, 10, 1.º-A.

**NECESITO** chica interna, con informes. Buen sueldo Telf 205471.

**SE NECESITA** asistente con informes, de 10,30 a 1,30. Condestable, 4, 5.º-Izda. Señor Barriocanal.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, buen sueldo. Teléfono 215757 de 10 a 2 y 4 a 7.

**CHICA** interna con informes, tiene compañera Teléfono 204393. Martínez del Campo, 5, 4.º.

**SE NECESITA** asistente para señora sola, de 9,30 a 12,30. Telf. 205350. de 5 a 7.

**SF NECESITA** chica interna, mayor 18 años con informes Teléfono 225906

**SE NECESITA** señora que sepa cocinar. Buen sueldo. Sanjurjo, 11, 2.º D.

**SE NECESITA** chica fija, para informes telf. 214557

**BASCULAS** gana deras Luremo. Polígono Villalonquejar C/. 9. Teléfono 20 77 99.

**SE VENDE** cáscara de pino y piñón para granjas, colegios, calefactores. Valentín Rico. Iscar (Valladolid). Telf. 61 13 06 y 61 17 25.

**PARTICULAR** vende 61eo Marceliano Santa Maria Telf. 93/2183387. Tardes laborables.

**VENDO** buen trigo de siembra «Hardi» y «Champlein». Apolinar Sancha. Villamayor de los Montes.

**VENDO** material oficina en buen estado, por cese de negocio Informes: «Incofisa». Almirante Bonifaz 3, 2.º. (Para verlos, sábados de 11 a 12).

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** Cámara frigorífica de 10 metros cúbicos, y picadora de cebollas. Telf. 227077.

**SE VENDEN** 2 cachorros, Gran Danés. Teléfono 200530.

**SE VENDE** maquinaria usada para talleres mecánicos. Telf. 943/701817

**ESPEJOS** en luna de vidrio grueso. Un metro por 40 centímetros, baratísimo. Telf 213479.

**VENDO** dos galgos, jóvenes, razón, Arlanzón. José Nieto Delgado.

**ESABE** Express, S. A. Compraría caja fuerte en buen uso, de 700 a 1.000 Kgs. Telf 205184.

**VENDO** tejas, a 9 pesetas Teléfono. 219388.

**VENDO** puerta de entrada de casa, 2,10 X 0,82 m., tapizada por dentro y barnizada por fuera, teléfono 211974.

**SE VENDEN** 700 choppers, la mayoría canadienses, viuda de Olegario Martín Palazuelos de Muñó.

**VENDO** máquina de coser mueble hundible, «Singer», 3.500. Teléfono 223843

**FAISANES** para suelta en cotos de caza, llamar teléfono 200325, de 10 a 12 noche.

**VENDO** 100 piedras labradas de sillería, color arena, de 0,40 X 0,30 y 1 X 0,40 m. Tratar: Alejandro Elvira. Santa Cruz de Juarros.

**VENDO** 100 piedras labradas de sillería, color arena, de 0,40 X 0,30 y 1 X 0,40 m. Tratar: Alejandro Elvira. Santa Cruz de Juarros.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en ENLINGUA. IDIOMAS Alonso Martínez 7 206851

**NATIVA** da clases de francés. Telf. 21 03 71.

**ACADEMIA** Corte y Confección Caty, autora y directora del sistema. Se conceden títulos. Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

**RECUPERACION CIENCIAS** Matemáticas Física y Química COU. Selectividad E.U.P., clases particulares profesor ingeniero. Avellanos, 9, 1.º. teléfono 201509

**PROFESORA** de EGB, da clases a domicilio. Teléfono 204766

**INGLES**, profesor da clases. Telf. 226955, tardes

**ESTUDIANTE** con experiencia, da clases EGB, a domicilio. Teléfono, 204766.

**PROFESORA** de EGB, da clases económicas a domicilio. Telf. 206841. (De 11 a 3 tarde).

**ACADEMIA** de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Telf. 209893.

**PROFESOR** da clases de Inglés, a domicilio. Llamar telf. 210898.

**MODISTA** confecciona o corta y prueba prendas de señora. Teléfono, 203838. Parque de las Avenidas, n.º 5, 5.º-B.

**Fincas**

**VENDO** piso tujc Edificio Gasset Informes portería Sanjurjo-15

**VENDO** piso muy grande, propio para profesional con despacho San Cosme 2 razón portería

**SE VENDE** piso exterior, en calle José Zorrilla, calefacción central, 4 habitaciones salón y demás servicios Razón teléfono (91) 4134344 y 4134497 Llamar de 8 a 14; de lunes a viernes

**EN PARQUE** Avenidas se vende piso, muy bonito Teléfono 229111

**VENDO** vivienda, con jardín, Calvario 9, tardes de 2 a 6

**VENDO** doble plaza garaje en Gral. Mola 24 Teléfono 217479

**VENDO** piso, Plaza Lavaderos Teléfono: 213844

**VENDO** piso calle Zamora, número 3-8.º D

**SE VENDEN** locales varias superficies Teléfono 222708

**VENDO** piso en zona Gamonal, carretera Pozza. Totalmente reformado. Calefacción individual, trastero muy soleado Urge venta por traslado. Precio económico. C/ Vitoria, 163 1.º. B.

**DE LA FUENTE** - Vende excelente piso en calle General Mola 148 metros cuadrados y trastero Servicios centrales. Buen precio C/ San Pablo, 12-C 6.º

**DE LA FUENTE**: vende lonja de 480 m.º con sus instalaciones y oficina. Dos entradas En C/ Cervantes ¡Gran oportunidad! San Pablo, 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**: vende lonja de 140 m.º con instalaciones y oficina. En Camino de los Andaluces C/ San Pablo, 12-C. 6.º

**SE VENDE** piso soleado, calefacción individual, calle Luis Alberdi, 1, 10.º A. Informes en el mismo

**GARCIA DE FUENTES**, Agencia de la propiedad inmobiliaria Pl de Alonso Martínez 7.º 2.º Telf. 202314 Vendo pisos, Reyes Católicos 3 y salón, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Avda del Cid, 3 y salón, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, piso General Vígón, 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, piso en San Pedro de Cardena, 3 y salón, plaza garaje soleado.

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Avda. Valencia, 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES**, piso en calle 3/34 4 y salón, soleado a estrenar.

**GARCIA DE FUENTES**, piso calle Real, 3 y salón calefacción 2.300.000 pesetas.

**GARCIA DE FUENTES**, piso calle Real, 3 y salón, mucho sol, plaza de garaje, protección oficial.

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Eras de Capiscot, 3 y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar

**GARCIA DE FUENTES**, piso próxima entrega llaves en calle Luis Alberdi, 3 y salón, garaje, amplias facilidades.

**GARCIA DE FUENTES**, vendo oficinas céntricas de lujo

**GARCIA DE FUENTES**, vendo casa planta y piso, patio y garaje, calefacción en La Ventilla

**GARCIA DE FUENTES**, vendo bar-bodega Inugara, Gamonal oportunidad

**GARCIA DE FUENTES**, piso calle Real, 3 y salón, mucho sol, plaza de garaje, protección oficial.

**GARCIA DE FUENTES**, piso en Eras de Capiscot, 3 y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar

**GARCIA DE FUENTES**, piso próxima entrega llaves en calle Luis Alberdi, 3 y salón, garaje, amplias facilidades.

**GARCIA DE FUENTES**, vendo oficinas céntricas de lujo

**GARCIA DE FUENTES**, vendo casa planta y piso, patio y garaje, calefacción en La Ventilla

**GARCIA DE FUENTES**, vendo bar-bodega Inugara, Gamonal oportunidad

**GARCIA DE FUENTES**, vendemos sus propiedades Consulte sin compromiso en Plaza de Alonso Martínez, 7-A. 2.º Telf 202314

**SE ALQUILA** o vende en barrio de Villimar solar de unos 1.500 m.º perfectamente cercado y una nave de unos 100 m.º dentro del recinto con agua, teléfono y luz, muy próxima Amplia puerta de entrada tanto al recinto como a la nave muy buena situación Teléfono 206868

**DE LA FUENTE** - Vende piso barato en carretera Logroño 3 habitaciones y salón, C/ San Pablo 12-C 6.º

**VENDO** precioso local total o en partes y plaza de garaje 370 m.º a 20 m Avda del Cid, 3 entradas, muy comercial como posición de muebles, automóviles, taller, maquinaria, etc. Telfs 224892 y 220156

**GARCIA DE FUENTES**, vendo locales de 50 m.º a

**Fincas**

**VENDO** piso 5 en C/ Francisco Grandmontagne Telf. 21 19 44

**OPORTUNIDAD** Pisos Ctra Logroño Entrada 600.000 Ptas Grandes facilidades. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria le ofrece varios pisos a estrenar con plazas de garaje. Inmejorable situación en C/ Alfarreros Todos los servicios Tlf 228754

**SANTOS** le facilita plaza de garaje con o sin trasteros en diferentes zonas. Visítenos sin compromiso Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º. Teléf. 22 87 54.

**SANTOS** vende pisos en Gamonal. C/ Honorato Martín Cobos y Bda. Inugara y C/ 3-34 desde 570.000 Ptas. entrada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**A PARTAMENTOS** gran inversión en Liana de Afuera Diversas superficies. Precios únicos Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º. Teléfono 22 87 54.

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria. C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º. 5.º. Vende casa rural en inmejorable estado y chalet en pueblos próximos a Burgos. Para vivir y disfrutar todo el año. Informes Telf 22 87 54.

**SANTOS** vende pisos Briviesca y Belorado. A estrenar. Varios precios y superficies. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Dispone de clientes que le compran su pino de una manera inmediata. Informes Julio Sáez Hoya, 8-6.º. Teléf. 22 87 54.

**SANTOS**, Atención, Hostelería. Vendo hotel en carretera y locales situación céntrica, inmejorable zona restaurantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** vende piso Avda. del Cid, 1.º. propio para peluquerías y oficinas. Exterior, amplio. Muy barato. Telf. 22 87 54.

**SANTOS**, Le facilito locales en Ctra. Logroño, Capiscos. Distintas superficies. Precio a convenir. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**ATENCION**, Para inversores vendo edificio comercial Ctra. Valladolid 400 m.º construidos 10.000 m.º de terreno. Ideal para grandes almacenes, hostelería, amuebladores, etc. Santos Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**, Vendo local desde 100 a 500 m.º muy económicos. Junto Eladio Perlado. Julio Sáez Hoya, 8-6.º. 228754.

**OFICINAS** en Avda. del Cid y Reyes Católicos. Tenemos lo que usted necesita. Santos, Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**, Vendo nave polígono Villalonquér, Buena situación. Superficie a su medida. Julio Sáez Hoya, 8-6.º. Telf. 22 87 54.

**SANTOS** le ofrece casa de lujo en pueblo Ctra. Agular, 12 Kms. 1.000 m.º terreno. Excelentes vistas. Vendo precio costo. Tlf. 228754

**PARTICULAR** vendo piso, servicios centrales, avenida Cid, 36, Razón. Telf. 221143.

**VENDO** piso, calefacción central, trastero, Lealta, 4-1.º-D.

**VENTA** de locales zona cuarteles, de 55 metros cuadrados, hasta 107 metros cuadrados. Santos, Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º. Teléfono 228754.

**GARCIA DE FUENTES**, - Vendo apartamento céntrico, tercera planta, a estrenar buen precio.

**VENDO** piso en Puzol-Sagunto (Valencia), a estrenar. 5 habitaciones, 2 baños. Precio 2.200.000, entrada 400.000. Resto hasta 13 años facilidades. Informes. Madrid. 17-2.º-B.

**COMPRO** piso viejo, de 150 a 200 metros cuadrados. Céntrico. Pago contado. Telf. 203279.

**POR TRASLADO** vendo piso, 4 habitaciones, todo exterior, sol de mediodía, calefacción individual, calle Cervantes Telf. 207508

**VENDO** piso, Francisco Salinas calefacción individual, gastos reducidos teléfono 213298.

**PISOS** se venden en Oña y en Burgos, calle San Juan 26. Teléfono 224212

**SE VENDE** piso, Francisco Grandmontagne, número 4 3.º-B.

**VENDO** piso exterior, General Dávila, 190 m.º, sol, terrazas, servicios centrales. 229326.

**PRIGO** Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Moneda, 13 (centro). Vitoria 184 (Gamonal)

**ATENCION** finca carretera Fuentes Blancas, 15.000 m.º, muy interesante. PRIGO. 1973.

**FINCA** Belorado, 5.400 metros cuadrados, ocasión única, buen precio. PRIGO. 1977.

**VENTA** dos chalets, Quintanaortuño, con terreno. ¡Informese! PRIGO 2036.

**BUEN** precio. Casa Quintana de la Sierra, nueva a estrenar. PRIGO. 1607.

**SAN MARTIN** de Ubierna. Casa 600 m.º, cochera, económica. PRIGO. 1968.

**GRAN** ocasión, dos locales centruquisimos, 55 m.º y 94 m.º respectivamente, zona estupear, buen precio. PRIGO. 1860. 1861

**PISO** en Madrid, servicios centrales, garaje, piscina, exterior. PRIGO. 2079.

**PRECIO** de ganga. Piso exterior, totalmente reformado, terraza. PRIGO. 1857.

**CALLE VITORIA**, exterior, servicios centrales, teléfono, dos terrazas, económico. PRIGO. 1848.

**CHALET**, Saldaña, piscina, garaje, 210 m.º gran ocasión. PRIGO. 1849.

**LOCAL**, calle Sedano, acondicionando, agua, luz, propio cualquier negocio. PRIGO. 1844.

**ELADIO** Perlado, exterior, soleado, servicios centrales, suelo parquet. PRIGO. 1557.

**PEDRO** Alfaro, cuarto, salón, calefacción eléctrica, buen precio. PRIGO. 1570.

**CALLE VITORIA**, piso reformado, calefacción gasleo, contraventanas, exterior, económico. PRIGO. 1658.

**CARRETERA** Logroño 110 m.º, exterior, calefacción individual, precio inmejorable. PRIGO. 1754.

**CALLE SANTIAGO**, 250 m.º, centruquisimo, propio cualquier negocio, económico. PRIGO. 1693.

**TRASERAS** Fátima, 40 metros cuadrados, luz, agua, preparado para peluquería. PRIGO. 1555.

**NEGOCIO** en marcha, totalmente instalado, centruquisimo. Precio módico. PRIGO. 1544.

**CARRERO** Blanco, 65 metros cuadrados puede ser amoldado cualquier negocio. PRIGO. 1475.

**CALLE VITORIA**, amplio piso, 100 m.º, exterior, terraza, gran ocasión. PRIGO. 1347.

**OCASION**, precio de ganga, piso reformado, exterior, soleado. PRIGO 1667.

**EN** Salamanca se venden apartamentos, facilidades de pago. Teléfonos (923) 217330-234496

**PARTICULAR** vende piso lujo, céntrico, a estrenar. 5 dormitorios, salón amplio, terraza, servicios centrales, garaje. Teléfono 205637, (tardes 5 a 7).

**SE VENDE** piso lujo, Avda Cid, 32. Informes teléfonos 200998-225705.

**SE VENDE** piso, calle Madrid 68, 8.º-B. Teléfono 209194

**ALBILLOS**, piso pequeño reformado, zona San Gil, 1.000.000. Espolón, 22.

**ALBILLOS**, carretera Logroño, monísimo piso, exterior, dos millones. Espolón, 22

**ALBILLOS**, hosteleros, piso 210 metros, reformado negocio. Capitania. Espolón 22.

**EXCEPCIONAL** piso superlujo, vendo centro, once millones. Albillos, Espolón, 22.

**ALBILLOS**, pueblo cercano, vendo casa nobleza, reformada, con 1.000 metros huerta. Informes: Espolón, 22.

**ALBILLOS**, vendo plaza garaje Santa Clara, amplias, económicas. Espolón, 22.

**ALBILLOS**, vendo locales distintas cobidas y precios. Espolón, 22.

**PROFESIONALES**, Casa céntrica, estrenar, servicios centrales. Nueve amplias habitaciones, salón comedor, moderna cocina. Magnífica terraza. Tres modernísimos baños. Permutaría por piso pequeño. Amplias facilidades. Visítenos. PRIGO. Moneda 13, Vitoria 184.

**MESONEROS**, Vendo o cambio céntrico mesón, nuevo. En venta, con opción compra. PRIGO. Moneda, 13, Vitoria 184.

**COMERCIALES**, Amplios, estratégicos locales 60, 100, 150, 200, 300 a 1.000 metros. Fuente-cillas, Gamonal, Avda. Vena, etc. Adecuados tiendas, almacenes, Cajas de Ahorro, Bancos. PRIGO. Moneda, 13, Vitoria, 184.

**SEÑORAS**, Ahora puede adquirir magníficos apartamentos céntricos. Servicios centrales. Amplias facilidades de pago. Diez años. PRIGO. Moneda, 13, Vitoria, 184.

**VIVIENDAS**, Amplias. 120 metros. Cuatro dormitorios, salón-comedor, vistosa cocina, dos baños, plaza de garaje. Véanlos. Magníficos paseos Isla (prolongación Fuente-cillas). Llave mano. PRIGO. Moneda, 13, Vitoria, 184.

**SANTANDER**, en el Sardinero, vendo piso pequeño. Agua caliente y calefacción central. Teléfono (942) 270389.

**URGENTE**, particular vende piso en calle San Pedro de Cardena, 3 dormitorios, salón-comedor, 2 baños y garaje, en construcción. Teléfono, 206522.

**VENDO** finca en Ibeas, 2.200 m.º, propia construcción, 217432, mañanas.

**VENDO** local, 10 m.º, calle Eladio Perlado. Informes: Telf. 216841.

**SE VENDE** apartamento nuevo, informes, Mercadería Mimaluz Santa Clara, 3.

**VENDO** pisito reformado, baratísimo, Fernán González, 40, 3.º-Dcha.

**VENDO** piso seten habitaciones, cocina amueblada, baño, aseo, calefacción central, terraza grande trastero. Santa Clara 40 6.º A. Teléfono 202962. Para verlo de 4-8.

**VENDO** fincas rústicas dedicadas a cereal secano en término Briviesca Razón. Zaragoza. - 976-318770 a partir de las 22 horas.

**SE VENDEN** extraordinarias plazas de garaje en C/ 3-34, Teléfono 21 12 74.

**EN VILLADIEGO** vendo casa calle Monjas, razón, Jesús Díaz.

**VILUMBRALES**, Para cualquier transacción inmobiliaria, hipotecas, créditos, etc., estamos a su servicio en calle Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso carretera Poza, 4 habitaciones, grandiosa terraza, totalmente soleado. Es ático. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso en Eladio Perlado, 5.º altura. 4 habitaciones, comedor, totalmente exterior, galería forrada de aluminio, mirando al sol de la tarde. Urge vender por traslado. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso Plaza Logroño, 5 habitaciones, totalmente reformado, muy decorado. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso calle Colón, servicios centrales, 4 habitaciones, exterior. Visíteme es su oportunidad. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso Plaza San Bruno, 4 habitaciones, terraza, exterior, soleado. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso, 4 habitaciones, salón, 2 baños, terraza, 90 m.º. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso, calle Vitoria, servicios centrales, 4 habitaciones, 2 terrazas, totalmente exterior. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso nuevo a estrenar, servicios centrales, garaje, al lado calle Vitoria. Muchas facilidades. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso San Juan de Ortega, cuatro habitaciones, soleado. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso, 5 habitaciones, calle Vitoria, exterior, terraza. Vitoria, 163, 1.º-B.

**VILUMBRALES**, Vendo piso, 5 habitaciones, baño y aseo, calefacción individual, Avda. Cid, Doña Berenguela, 1. Teléfono, 223553.

**VENDO** piso barato, calle Salas, 18, 5.º, habitación 20. Informes, en el mismo.

**VENDO** piso Luis Alberdi. Informes: Teléfono 215727.

**VENDO** piso amplio, c/ Vitoria, 182, duplicado, 10.º-B. Telf. 212784.

**VILUMBRALES**, Vendo piso San Pedro Cardena, a estrenar, próxima entrega, servicios centrales, garaje. Vitoria, 163, 1.º-B.

**RITORT**, Si tiene que vender o comprar su piso le asesoraremos en cuanto necesite a su transacción. Estamos en Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo chalet de 3 pisos, jardín en el centro de Burgos, buena orientación, precio inmejorable. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Sanjurjo, 5 habitaciones, calefacción individual, exterior, buenas vistas, mejor soleado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso calle Madrid, 5 habitaciones, 2 baños, exterior. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Crucero San Julián, 4 habitaciones. Urge por traslado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Propio para persona soltera, vendo estudio nuevo, a estrenar, servicios centrales, exterior, soleado centro Burgos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo pisos nuevos a estrenar, zona Fuentecillas, servicios centrales, 4 habitaciones, salón, dos baños, cocina totalmente montada, terraza. Visítenos, estamos en Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Gral. Yagüe, a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, garaje, servicios centrales. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso San Francisco, total 1.500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Santa Dorotea, total 1.600.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Bda. Inugara, 4 habitaciones, total 2.000.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo piso Carretera Poza, 3 habitaciones, exterior, terraza. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vendo nave industrial 800 m.º, primera línea, frente Fiestas. Ocasión, no hay nada más a la venta. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, Vende locales comerciales en la mayoría de las zonas de Burgos. Grandes y pequeños, desde 20.000 pesetas/m.º. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso General Vigón. Servicios centrales, como nuevo 204728-209037

**VENDO** piso San Agustín, teléfono, 206976, (de 4 a 6).

**VENDO** piso con plaza de garaje y también cuarto trastero y otra plaza de garaje. Avda. General Yagüe, 8. Informes, portería.

**SE VENDE** piso, Santa Cruz, 27, 1.º-A.

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, Santa Casilda, 3, 7.º-2, información tardes.

**PISO** 6 habitaciones, baño y aseo, calefacción individual, Avda. Cid, Doña Berenguela, 1. Teléfono, 223553.

**VENDO** piso barato, calle Salas, 18, 5.º, habitación 20. Informes, en el mismo.

**VENDO** piso Luis Alberdi. Informes: Teléfono 215727.

**VENDO** piso amplio, c/ Vitoria, 182, duplicado, 10.º-B. Telf. 212784.

**VENDO** piso, informes teléfono 216174.

**VENDO** casa en Villagonzalo Pedernales. Teléfono 202813.

**VENDO** piso Sanjurjo, 40, 1.º-B.

**VENDO** piso, servicios centrales, Plaza S. Pablo, 5, 1.º-S. Gamonal.

**SE VENDE** por traslado plaza de garaje en las Bernardas. Teléfono, 206496.

**SE VENDE** piso de 90 m.º, económico y sin gastos, Carretera Logroño, 34, 1.º. Visitar desde las 4.

**VENDO** piso, exterior y muy soleado, calle Nuestra Señora de Belén, 4 habitaciones, salón y dos baños, servicios centrales. Teléfono, 208978.

**VENDO** tractor Ebro, con aperos. Talleres Ortega. Castrillo de Murcia.

**VENDO** 6 vacas de leche pintas y otras 6 novillas, Octavio San Martín, Olmos de Pisuerga (Palencia).

**POR TRASLADO** se vende rebaño de ovejas. Interesados llamar teléfono 411083.

**HUESPEDES**

**SE DAN** camas en zona de Gamonal. Teléfono 215309.

**CEDO** habitación de dos camas, sólo dormir (frente al CUA), calle León sin núm. 7.º. B. Teléf 209211.

**DOY PENSION** completa dos chicos. C/ San Bruno, 9-5.º. B. Tlf. 21 89 00.

**CEDO** habitación con dos camas derecho cocina, a dos señoritas. Razón, Santa Clara 36-2.º-A.

**DOY** pensión completa a estudiantes. Teléfono 200197.

**PARA** compartir, piso céntrico, todo confort, servicios centrales. Se precisa, caballero o los amigos. Telf. 216883.

**DOY** pensión a estudiantes, próximo escuela. Aparejadores y Magisterio. Telf. 220125.

**DOY** pensión chicos-as, teléfono 200983

**CEDO** habitaciones dobles y sencillas. Teléfono, 207470.

**CEDO** habitaciones céntricas, a dos caballeros. Dirigirse, Apartado Correos, 311.

**CEDERIA** habitación, con derecho a cocina, teléfono, 215121.

**SE DAN** camas, teléfono, 216788.

**SE CEDE** habitación a señoritas, derecho cocina, Romanceros, 9-5.º-C. Tardes.

**SE DA** pensión completa, Avda. Reyes Católicos, 19, 5.º-D.

**DOY** pensión completa a estudiantes, Santa Dorotea, 8, 1.º-Dcha.

**HABITACION** dormir o derecho cocina, 2 señoritas, Avda. del Cid, 16. Teléfono, 227197.

**CEDO** habitación señoritas. 222705.

**CHICAS** admiten a chicas, llamar telf. 205192. (De 8 a 10 noche).

**PENSION** completa, Martín Antolínez, 12, 3.º-A.

**PENSION** completa caballeros. Vitoria, 183, 8.º-E.

**SE DA** pensión completa a estudiantes en calle 3-34, n.º 2, 3.º-D, Gamonal.

**CEDO** habitación conforable, casa tranquila (Gamonal), teléfono, 223327

**SE CEDE** habitación a señoritas con derecho cocina. Polígono Docente. Llamar al 220009. Preguntar por Raquel.

**DOY** pensión o dormir, llamar teléfono 203213.

**CEDO** habitación a estudiantes, telf., 203261.

**SE DA** cama señora o señorita. Telf., 200409.

**CEDO** habitación con derecho cocina. Teléfono, 228402.

**SE DA PENSION** completa o solo dormir. - Razón, teléfono 222657.

**SE DA** pensión, céntrica. Teléfono 207925.

**PENSION** o dormir, calle Madrid, telf. 218404.

**SE OFRECE** una habitación con dos camas, condiciones a convenir. Teléfono, 207364.

**DOY** pensión completa o dormir. Avda. Eladio Perlado, 18, 4.º-D.

**TENGO** camas para pensión completa o dormir, pueden llamar al teléfono 211085.

**PÉRDIDAS**

**HALLAZGO** reloj señora, entregaré a quien acredite ser su dueño. Teléfono 220141.

**TELEVISORES**

**RADIO IV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217570

**TRASPASOS**

**TRASPASO** bar céntrico, barato, renta baja, 217432, de 11 a 2.

**SE TRASPASA** bar-restaurante, sitio estratégico Ganga. Albillos, Espolón, 22.

**TRAVESIA** del Mercado, 20 m.º, servicios, agua

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

DEP. LEGAL: BU-5-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:

San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: Vitoria, 13

TELÉFONOS { REDACCIÓN: 21 72 80  
ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ■ NO LE GUSTA EL BINGO

Al ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, no le gusta el bingo y hay quien dice que por eso le ha subido los impuestos. La verdad es que el propio ministro, tras presentar los presupuestos generales del Estado, ha comentado: «No he pisado un bingo en toda mi vida, y lo único que sé de este juego fue lo que aprendí cuando, de pequeño, jugaba a la lotería con mis amigos, y recuerdo que lo que más me gustaba era aquello de meter las bolas al bombo». Y ahora, que es mayorcito, lo que le gusta es sacar las pesetas a los bingueros.

#### ■ VESTIR FIBRA PROPIA

El gobernador civil de Sevilla, Isidro Pérez Beneyto, ex-director general de Política Interior, ha constituido con un grupo de amigos y socios, una fábrica textil, que además de ser un buen negocio, sirve para vestir bien a sus dueños. Así, el señor gobernador de Sevilla se viste con fibra propia, y sólo utiliza trajes hechos en su fábrica. Ni que decir tiene que viste los mejores paños, lo que le hace ser un político elegante. El, que lo sabe, gusta hablar de sus atuendos y suele preguntar a las féminas si este color combina bien con este otro y que sí tal y que sí cual...

#### ■ LA FILTRACION

La filtración periodística del día ha sido el nombre del posible futuro delegado del Gobierno en Cataluña, filtración que los periodistas estaban persiguiendo desde hacía días sin resultado positivo. Hoy, un periódico madrileño ha dado el nombre de Federico Mayor Zaragoza, y parece que la noticia va por buen camino. Ese nombre se le «escapó» a un ministro del Gobierno —no vamos a decir su nombre para que no haya bronca del presidente— que se encontró a dos periodistas madrileños en el Santiago Bernabéu, en el bar, durante el descanso del partido Real Madrid-Murcia. Tomando un refresco y un bocadillo, informalmente y en confianza, «soltó» la noticia. Y es que no se puede ir al fútbol.

## Crónica del tiempo

### BUEN TIEMPO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se debilita y se aleja despacio de las Canarias, la última borrasca que las ha venido afectando, yéndose hacia el Noroeste del archipiélago. El anticiclón dominará en el Mediterráneo y en el Cantábrico, con vientos del Este o del Sureste en buena parte de España peninsular.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo, con algunas nieblas y neblinas matinales en el tercio Norte de la Península; con ligera inestabilidad en las más occidentales de las islas Canarias, y con viento de Levante, predominantemente moderado, en la región del Estrecho de Gibraltar. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Predominio del buen tiempo; aunque en el cuadrante Noroccidental de la Península se verá alguna nubosidad de evolución diurna, con pequeño riesgo de algún núcleo tormentoso aislado por la tarde o noche.

#### TENDENCIA PARA EL VIERNES

Predominio del buen tiempo; pero con nubosidad variable en las cuencas de los ríos que van al Atlántico y en las cordilleras Ibérica, Central y Penibética, con pequeño riesgo de núcleos tormentosos muy dispersos.

#### PRONOSTICO PARA EL MES DE OCTUBRE

El Centro Mundial de Meteorología de Washington, incluye toda España en el área del tiempo lluvioso, considera que las temperaturas serán normales en la Península y Baleares, e inferiores, en promedio, a lo normal en Canarias.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA:

Burgos, 25 grados; Santander, 22; San Sebastián, 22; Vitoria, 21; Pamplona, 21; Logroño, 25; Bilbao, 25; La Coruña, 24; Valladolid, 25; Avila, 21; Soria, 23; Zaragoza, 25; Barcelona, 27; Valencia, 27; Madrid, 26; Sevilla, 30; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 29; Las Palmas, 25.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 11 grados; Copenhague, 14; Londres, 17; Bruselas, 17; Ginebra, 18; Zurich, 17; París, 20; Burdeos, 20; Lyon, 16; Lisboa, 28; Frankfurt, 14; Roma, 25; Milán, 21; Helsinki, 10; Moscú, 3.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: JEFATURA DEL ESTADO. — Ley orgánica de financiación de las Comunidades autónomas. Real decreto-ley sobre financiación de los Ayuntamientos y tasa de juego. Real decreto-ley sobre fraccionamiento en el pago de atrasos de pensiones derivadas de la guerra civil. = PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto por el que se establecen las normas de regulación de la campaña lechera 1980-81. Orden por la que se aclara el régimen fiscal de las sociedades de inversión inmobiliaria y fondos de inversión inmobiliaria. = AGRICULTURA. — Real decreto por el que se fija el precio de entrada de cereales pienso.

### ● VIAJE DE CONGRESISTAS AL JAPON

Madrid (Efe). — Un grupo de diputados de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso sale hoy como invitados en el vuelo inaugural de la línea directa Madrid-Tokio, de la «Japan Airlines». En Japón tomarán contacto con la Liga parlamentaria de amistad hispano-nipona, de la que varios dirigentes visitaron Madrid hace unos meses. Asimismo, tendrán conversaciones con el presidente de la Dieta japonesa, recientemente elegida. Esta delegación de parlamentarios españoles está encabezada por Carlos Sentís, de UCD, en su calidad de vicepresidente primero de la Comisión de Asuntos Exteriores.

### ● PETICION EN FAVOR DE LOS «PNN»

Madrid (Efe). — El Consejo general de Colegios de Doctores y Licenciados, en una declaración aprobada por el Pleno del último Consejo general, solicita la incorporación de todos los actuales PNN mediante una especial valoración de su experiencia, que se concrete en el derecho a participar en los concursos-oposición turno restringido. Ante la necesidad de mejorar cualitativamente la enseñanza en sus diferentes sectores y niveles —dice la declaración—, es imprescindible una más rigurosa regulación del tema de las asignaturas afines, así como la mayor especificidad de las actuales licenciaturas. Se especifican, asimismo, otras puntualizaciones.

### ● GAS DE PRODUCCION NACIONAL Y DE IMPORTACION

Madrid (Logos). — La producción nacional de gas natural registró en 1979 la cifra de 614.759 metros cúbicos, lo que ha supuesto un descenso del 27,60 por ciento respecto al total de metros cúbicos extraídos durante el año anterior, según publica la revista «Oilgas». El descenso en la producción se debe, según las citadas fuentes, a la evolución de los pozos «Castillo I» y «Castillo II», en línea descendente, debido a su agotamiento. Por otra parte, la importación de gas natural, en su mayoría procedente de Argelia y Libia, ha alcanzado la cifra de 2.741.000 metros cúbicos el pasado año, con lo que se ha duplicado la importación de gas respecto a las cifras del año 1978. Según señalan las citadas fuentes, los últimos descubrimientos de gas natural, en Jaca, por ejemplo, suponen una vía de esperanza para la industria del gas, llamada a aumentar su participación en la producción y consumo de energía.

### ● PEQUEÑO INCENDIO EN LA MADRILEÑA BASILICA DE SAN MIGUEL

Madrid (Logos). — Un pequeño incendio ha afectado a las puertas de entrada de la basílica de San Miguel, situada en la parte del Madrid antiguo, en las proximidades del Ayuntamiento y del Palacio Arzobispal. El fuego, cuyas causas se desconocen, se produjo durante la madrugada del martes y causó unos pequeños daños en las

puertas de entrada a la basílica, que regenta el «Opus Dei». En medios de dicha iglesia se ha manifestado a «Logos» que ha ocurrido lo mínimo que podía haber sucedido.

● EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN RABAT SE ENTREVISTA CON UN MINISTRO MARROQUI  
Rabat (Efe). — El embajador de España en Marruecos, Alfonso de la Serna, ha sido recibido hoy por el ministro marroquí de Información, Abdelwahed Belakziz. Durante la entrevista, calificada de cordial, de la Serna y Belakziz trataron de temas relacionados con España y Marruecos, y especialmente, los relativos a la información.

### ● EL CONSEJO DE EUROPA CONDENA EL GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa ha adoptado hoy en Estrasburgo, una resolución condenando el golpe de Estado de Bolivia. El texto pide a los veintinueve Estados miembros del Consejo de Europa que no reconozcan el régimen actual y suspendan su ayuda económica y cultural a la dictadura militar. Asimismo, condenó las torturas, los actos de terrorismo y los campos de concentración establecidos por la Junta Militar contra la población civil y los partidos políticos que se oponen al régimen instaurado por la fuerza, con desprecio de los derechos y libertades fundamentales de la persona.

### ● LIDER DE «APRA» ELOGIA A LA PRENSA DE ESPAÑA

Lima (Efe). — El líder del partido peruano «Apra», Armando Villanueva, elogió hoy, martes, la libertad de Prensa que hay en España, indicando que no sólo es de empresa, sino también de conciencia en lo que atañe a los periodistas. Villanueva, que regresó al Perú tras una gira por Venezuela, España, Inglaterra y Estados Unidos, puso como ejemplo al diario español «El País» y a su director. Dijo que, como periodista y político, felicitaba a los periodistas del Perú por la Ley de colegiación de los mismos, que mañana será promulgada por el presidente peruano, Fernando Belaunde, con motivo de celebrarse el «Día del Periodista». Esta Ley crea el Colegio de Periodistas y la exigencia de titulación universitaria para el ejercicio profesional del periodismo.

### ● PRESUPUESTO PARA LA BOMBA DE NEUTRONES

Washington (Efe). — El Senado aprobó hoy un presupuesto de 4.000 millones de dólares, para el desarrollo de la bomba de neutrones. La decisión fue adoptada por voto oral y enviada a la Cámara de Representantes sin apenas debate. El presupuesto solicitado que era de 3.700 millones fue incrementado por el Comité hasta 4.000 millones, por estimar que la Administración estaba aceptando «riesgos innecesarios» en materia de defensa. El presidente Carter aplazó en Abril de 1978 la producción y desarrollo de la bomba de neutrones, y explicó que «la última decisión» dependería de la actuación de la Unión Soviética en ese campo.

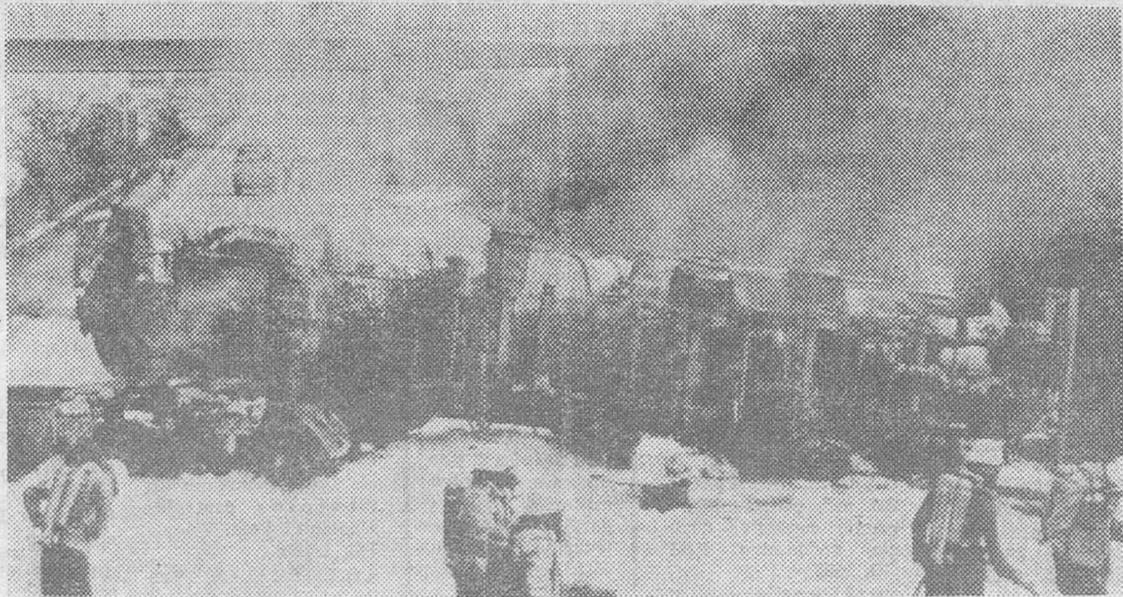
### ● PIDEN INVALIDACION DE 123 SENTENCIAS DE MUERTE

Washington (Efe). — La ejecución de dos condenados a muerte ha sido aplazada por el Tribunal Supremo de Florida, después de que una coalición de enemigos de la pena capital entablara un juicio contra el tribunal que dictó las sentencias. La coalición pidió que se invalidasen 123 condenas a muerte dictadas en Florida.

Para ello alegó que siete jueces del Tribunal Supremo de este Estado norteamericano habían violado los derechos constitucionales de los sentenciados a la pena capital al tener conocimiento de informes psiquiátricos y otros documentos secretos que nunca vio ni pudo discutir la defensa de los acusados.

Los jueces admitieron haber tenido acceso a informes psicológicos sobre 20 reclusos de la sección de los condenados a muerte, pero negaron que ello hubiera influido en su decisión a la hora de dictar sentencia.

## APARATOSO ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA



Bonn (Alemania Federal). — Bomberos con máscaras de gas echan espuma sobre el ácido que se derramó al volcar un camión, que chocó contra otros tres en la autopista que une Düsseldorf con Coblenza. El tráfico tuvo que ser interrumpido durante algunas horas. — (Telefoto EFE-UPI).